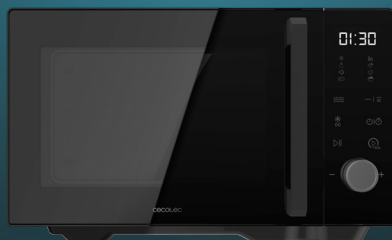
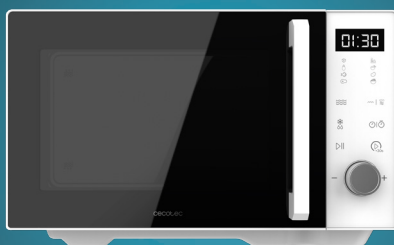


cecotec

PROCLEAN FLATBED INVERTER PRO WHITE
PROCLEAN FLATBED INVERTER PRO BLACK
PROCLEAN FLATBED INVERTER PRO SILVER

Microondas sin plato inverter/ Flatbed inverter microwave



Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Handleiding
Instrukcja obsługi
Návod k použití
Kullanma kılavuzu
Οδηγίες χρήσης
Manual d'instruccions
Használati útmutató
تاميل عتلا ليلى



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES	5	7. Problembehebung	105
IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS	9	8. Technische Spezifikationen	108
INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES	12	9. Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten	109
WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE	16	10. Garantie und Kundendienst	109
ISTRUZIONI IMPORTANTI DI SICUREZZA	20	11. Copyright	109
INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES	24	12. Vereinfachte EU-Konformitätserklärung	109
BELANGRIJKE VEILIGHEIDSIINSTRUCTIES	28	ÍNDICE	
WAŽNE INSTRUKCIJE BEZPEČENSTVA	32	1. Parti e componenti	110
DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	36	2. Prima dell'uso	110
ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI	39	3. Installazione	111
ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ	42	4. Funzionamento	111
INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES	46	5. Consigli	115
FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK	50	6. Pulizia e manutenzione	118
قواعد السلامة الهامة	54	7. Risoluzione dei problemi	118
ÍNDICE		8. Specifiche tecniche	122
1. Piezas y componentes	57	9. Riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche	122
2. Antes de usar	57	10. Garanzia e supporto tecnico	123
3. Instalación	58	11. Copyright	123
4. Funcionamiento	58	12. Dichiarazione di conformità UE semplificata	123
5. Consejos	62	ÍNDICE	
6. Limpieza y mantenimiento	65	1. Peças e componentes	124
7. Resolución de problemas	65	2. Antes de utilizar	124
8. Especificaciones técnicas	68	3. Instalação	125
9. Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos	68	4. Funcionamento	125
10. Garantía y SAT	68	5. Dicas	129
11. Copyright	69	6. Limpeza e manutenção	132
12. Declaración UE de conformidad simplificada	69	7. Resolução de problemas	132
INDEX		8. Especificações técnicas	135
1. Parts and components	70	9. Reciclagem de aparelhos elétricos e eletrônicos	135
2. Before use	70	10. Garantia e Assistência Técnica	135
3. Installation	71	11. Direitos de autor	136
4. Operation	71	12. Declaração de conformidade simplificada da UE	136
5. Tips	75	INHOUD	
6. Cleaning and maintenance	77	1. Onderdelen en componenten	137
7. Troubleshooting	77	2. Voor gebruik	137
8. Technical specifications	79	3. Installatie	138
9. Recycling of electrical and electronic equipment	80	4. Bediening	138
10. Technical support and warranty	80	5. Aanbevelingen	142
11. Copyright	81	6. Schoonmaak en onderhoud	145
12. Simplified EU Declaration of Conformity	81	7. Probleemoplossing	145
SOMMAIRE		8. Technische specificaties	148
1. Pièces et composants	82	9. Recycling van elektrische en elektronische apparatuur	148
2. Avant utilisation	82	10. Garantie en technische dienst	148
3. Installation	83	11. Copyright	149
4. Fonctionnement	83	12. Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring	149
5. Conseils	87	SPIS TREŚCI	
6. Nettoyage et entretien	90	1. Części i komponenty	150
7. Résolution de problèmes	91	2. Przed użyciem	150
8. Spécifications techniques	94	3. Instalacja	151
9. Recyclage des équipements électriques et électroniques	94	4. Obsługa	151
10. Garantie et SAV	95	5. Porady	155
11. Copyright	95	6. Czyszczenie i konserwacja	158
12. Déclaration de conformité simplifiée de l'UE	95	7. Rozwiązywanie problemów	158
INHALT		8. Dane techniczne	161
1. Teile und Komponenten	96	9. Recykling urządzeń elektrycznych i elektronicznych	161
2. Vor dem Gebrauch	96	10. Gwarancja i Serwis Pomocy Technicznej	161
3. Montage	97	11. Copyright	162
4. Bedienung	97		
5. Tipps	101		
6. Reinigung und Wartung	104		



12. Uproszczona deklaracja zgodności UE	162	10. Garancia és SAT	224
INDEX		11. Szerzői jog	224
1. Součásti a komponenty	163	12. Egyszerűsített EU-megfelelőségi nyilatkozat	224
2. Před použitím	163	سريف	
3. Instalace	164	تانوكمېل او مازجال	225
4. Provoz	164	مادخستالال لبق	225
5. Typy	168	بيكفرتلا	226
6. Čištění a údržba	170	لي غفرتلا	226
7. Řešení problémů	171	حياصرين	229
8. Technické specifikace	173	قزايصرل او فنيظنتلا	231
9. Recyklace elektrických a elektronických zařízení	173	تالاقشيلال ح	231
10. Záruka a SAT	174	قنيقتلا تافصراويل	233
11. Autorská práva	174	قنيورتقفلال او قنيابرقفلال تاداعل ريدوت تداغ	234
12. Zjednodušené prohlášení EU o shodě	174	SAT و ناميصرلا	234
		رفنزالا قوقح	234
		يپوروالا داحتالال طميرمېل قنيقبطل نالغ	234
INDEXS			
1. Parçalar ve bileşenler	175		
2. Kullanmadan önce	175		
3. Kurulum	176		
4. İşlem	176		
5. İpuçları	180		
6. Temizlik ve bakım	182		
7. Problem çözme	183		
8. Teknik özellikler	185		
9. Elektrikli ve elektronik ekipmanların geri dönüşümü	185		
10. Garanti ve SAT	186		
11. Telif Hakkı	186		
12. Basitleştirilmiş AB Uy conformity Beyanı	186		
ΔΕΙΚΤΗΣ			
1. Μέρη και εξαρτήματα	187		
2. Πριν από τη χρήση	187		
3. Εγκατάσταση	188		
4. Λειτουργία	188		
5. Συμβουλές	192		
6. Καθαρισμός και συντήρηση	195		
7. Επίλυση προβλημάτων	195		
8. Τεχνικές προδιαγραφές	198		
9. Ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού	198		
10. Εγγύηση και SAT	198		
11. Πνευματικά δικαιώματα	199		
12. Απλουστευμένη Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΕ	199		
INDEX			
1. Peces i components	200		
2. Abans de fer servir	200		
3. Instal·lació	201		
4. Funcionament	201		
5. Consells	205		
6. Neteja i manteniment	207		
7. Resolució de problemes	208		
8. Especificacions tècniques	210		
9. Reciclatge d'aparells elèctrics i electrònics	210		
10. Garantia i SAT	211		
11. Copyright	211		
12. Declaració UE de conformitat simplificada	211		
INDEX			
1. Alkatrészek és részegységek	212		
2. Használat előtt	212		
3. Telepítés	213		
4. Működés	213		
5. Típek	217		
6. Tisztítás és karbantartás	220		
7. Problémamegoldás	220		
8. Műszaki adatok	223		
9. Elektromos és elektronikus berendezések újrahaznosítása	224		



NOTA

EU01_123711_Proclean Flatbed Inverter Pro White

EU01_123712_Proclean Flatbed Inverter Pro Black

EU01_123713_Proclean Flatbed Inverter Pro Silver

ES • La codificación de este manual es genérica y se aplica a todas las variantes de códigos del aparato.

EN • The coding in this manual is generic and applies to all code variants of the appliance.

FR • Le codage figurant dans ce manuel est générique et s'applique à toutes les variantes de code de l'appareil.

DE • Die Codierung in dieser Bedienungsanleitung ist allgemein und gilt für alle Codevarianten des Geräts.

IT • La codifica riportata nel presente manuale è generica e si applica a tutte le varianti di codici dell'apparecchio.

PT • A codificação apresentada neste manual é genérica e aplica-se a todas as variantes de código do aparelho.

NL • De codering in deze handleiding is algemeen en geldt voor alle codevarianten van het apparaat.

PL • Kody podane w niniejszej instrukcji są ogólne i mają zastosowanie do wszystkich wariantów kodowych urządzenia.

CZ • Kódování obsažené v tomto návodu je generické a platí pro všechny kódové varianty spotřebiče.

TR • Bu kılavuzdaki kodlama geneldir ve cihazın tüm kod varyantları için geçerlidir.

GR • Η κωδικοποίηση σε αυτό το εγχειρίδιο είναι γενική και ισχύει για όλες τις παραλλαγές κώδικα της συσκευής.

CAT • La codificació del manual és genèrica i s'aplica a totes les variants de codis de l'aparell.

HU • Ez a kézikönyv egységes kódolást használ, amely az eszköz minden típusára érvényes

عربي • الدليل عامًا وينطبق على جميع متغيرات التعليمات البرمجية الخاصة بالجهاز.





INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para futuras referencias o nuevos usuarios.

- Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del producto y de que el enchufe tenga toma de tierra.
- No lo utilice en el exterior.
- Este aparato está diseñado exclusivamente para uso doméstico quedando excluido su uso en bares, restaurantes, granjas, hoteles, moteles y oficinas.
-  Este símbolo significa: Precaución, superficie caliente. Las superficies accesibles del microondas podrían alcanzar temperaturas altas durante el funcionamiento. Tenga cuidado de no quemarse.
- ADVERTENCIA: en caso de que la puerta o sus juntas estén dañadas, no ponga en funcionamiento el electrodoméstico hasta que haya sido reparado por una persona capacitada para ello.
- ADVERTENCIA: es peligroso para cualquiera que no sea una persona competente realizar operaciones de mantenimiento o reparación que impliquen la retirada de una cubierta que proporcione protección contra la exposición a la energía microondas.
- ADVERTENCIA: los líquidos y otros alimentos no deben ser calentados en recipientes sellados porque son susceptibles de explotar.
- Utilice este electrodoméstico únicamente para los propósitos descritos en el presente manual. No introduzca sustancias químicas corrosivas ni vapores en el electrodoméstico, no está diseñado para uso industrial o de laboratorio.
- Este electrodoméstico está destinado para calentar bebidas



y alimentos. El secado de alimentos o ropa y el calentamiento de almohada, zapatillas, esponjas, ropa húmeda y artículos similares puede entrañar riesgo de heridas, ignición o fuego.

- El calentamiento de bebidas puede ocasionar su ebullición. Por esta razón, deben tomarse precauciones durante la manipulación del recipiente
- El contenido de los biberones y de los tarros de alimentos de bebés debe ser removido o agitado y la temperatura debe ser verificada antes de ser consumidos para evitar quemaduras.
- Los huevos con cáscara y los huevos cocidos enteros no deben calentarse en el microondas porque pueden explotar, incluso después de que el calentamiento del microondas haya terminado.
- No ponga el microondas en funcionamiento cuando esté vacío.
- Este microondas no está destinado a ser encastrado o instalado en un mueble, debe ser colocado libremente asegurando las siguientes distancias de separación:
 1. Parte superior: al menos 20 cm de separación.
 2. Entre el aparato y cualquier pared adyacente: 5 cm mínimo.
 3. Respecto a la parte trasera: deje 10 cm de separación.
 4. Del microondas al suelo: 85 cm.
- Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños visibles. Si el cable presenta daños, debe ser sustituido por el Servicio de Asistencia Técnica Oficial de Cecotec para evitar cualquier tipo de peligro o por personal cualificado similar con el fin de evitar un peligro.
- No ponga el microondas en funcionamiento si tiene el cable o enchufe defectuoso o si no funciona correctamente. En caso de mal funcionamiento o avería contacte con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec.





- Utilice únicamente utensilios aptos para su uso en microondas. Asegúrese de que los utensilios no entren en contacto con las paredes internas del electrodoméstico durante su uso.
- No utilice el interior del microondas con fines de almacenamiento.
- No intente freír alimentos en el microondas.
- Para evitar el riesgo de incendio, siga las siguientes indicaciones:
 - a. No cocine los alimentos de más.
 - b. Retire los precintos de alambre de las bolsas de papel o de plástico antes de colocar las bolsas en el microondas.
 - c. Debe vigilar el microondas cuando caliente alimentos en recipientes de plástico o papel.
- En caso de producirse humo o fuego en el interior, mantenga cerrada la puerta del electrodoméstico, apáguelo y desconéctelo de la toma de corriente.
- ADVERTENCIA: el modo combinado únicamente puede ser utilizado por niños si se encuentran bajo la supervisión de adulto, debido a las temperaturas generadas.
- Tras su uso, el recipiente empleado podría estar muy caliente. Utilice guantes para evitar quemaduras y daños.
- El aparato debe limpiarse regularmente y se debe de retirar cualquier residuo de alimentos. Debe limpiar las juntas de las puertas, cavidades y partes adyacentes del microondas como se indica en el apartado de limpieza y mantenimiento.
- El aparato no debe limpiarse con vapor.
- El fallo en el mantenimiento del microondas en cuanto a la limpieza podría conducir al deterioro de la superficie y podría afectar adversamente a la vida útil del aparato y conducir a una situación peligrosa.
- Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y



superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento que debe realizar el usuario no debe ser realizada por los niños sin supervisión.

- Los recipientes metálicos para alimentos y bebidas no están permitidos durante la cocción por microondas.
- Este aparato no está destinado a ser puesto en funcionamiento por medio de temporizadores externos o sistemas separados de control remoto.



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Read the following instructions carefully before using the product. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- Ensure that the mains voltage matches the voltage specified on the product rating label and that the plug is earthed.
- Do not use outdoors.
- This appliance is intended for domestic use only and is not suitable for use in commercial establishments such as bars, restaurants, farms, hotels, motels, and offices.
-  This symbol means: Caution, hot surface. Accessible surfaces of the microwave may reach high temperatures during operation. Be careful not to burn yourself.
- **WARNING:** If the door or its gaskets are damaged, do not operate the appliance until it has been repaired by a qualified technician.
- **WARNING:** it is dangerous for anyone other than a qualified person to perform maintenance or repair tasks involving the removal of a cover that provides protection against exposure to microwave energy.
- **WARNING:** liquids and other foods should not be heated up in sealed containers, as they may explode.
- Use this appliance only for its intended purpose, as described in this manual. Do not use corrosive chemicals or vapours in this appliance. It is not designed for industrial or laboratory use.
- This appliance is intended for heating beverages and food. Drying of food or clothing and heating of pillows, shoes, sponges, wet clothes, and similar items may involve risk of injury, ignition, or fire.
- Heating up beverages may cause them to boil. For this reason,



precautions must be taken when handling the container.

- Contents of baby bottles and baby food jars should be swirled or shaken and the temperature should be checked before consumption to avoid burns.
- Eggs in their shell and whole hard-boiled eggs should not be heated in microwaves, since they may explode even after microwave heating has ended.
- Do not operate the microwave when empty.
- This microwave is not intended to be built-in or installed in furniture. It must be freely positioned ensuring the following clearances:
 1. Top: at least 20 cm apart.
 2. Between the appliance and any adjacent wall: at least 5 cm.
 3. Rear: leave a 10 cm gap.
 4. From the microwave to the ground: 85 cm.
- Check the power cord regularly for visible damage. If the cable is damaged, it must be replaced by the official Cecotec Technical Support Service or by similarly qualified personnel to avoid hazards or injuries.
- Do not operate the appliance if it has a faulty power cord or plug, or if it is not working properly. In case of malfunction, contact the official Cecotec Technical Support Service.
- Only use utensils that are suitable for microwave use. Make sure cookware does not touch the interior walls during operation.
- Do not use the appliance for storage purposes.
- Do not attempt to fry food in the microwave.
- In order to reduce fire risk:
 - a. Do not overcook food.
 - b. Remove wire twist-ties from paper or plastic bags before placing them inside the microwave.



- c. The microwave should be watched when heating food in plastic or paper containers.
- In case of smoke or fire inside the appliance, keep the door closed, turn the appliance off, and unplug it from the power supply.
- **WARNING:** the combination mode may only be used by children under adult supervision due to the temperatures generated.
- After operation, the container is likely to be very hot. Use gloves in order to avoid burns and injuries.
- The appliance should be cleaned regularly and all food residue must be removed. The door seals, cavities and adjacent parts of the microwave must be cleaned as described in the cleaning and maintenance section.
- The appliance cannot be cleaned with steam.
- Failure to keep the microwave clean could lead to deterioration of the surface and could adversely affect the shelf life of the appliance and cause hazards.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the device. Cleaning and user maintenance should not be carried out by unsupervised children.
- Metal food and beverage containers must not be used during microwave cooking.
- The appliance is not intended to be operated by means of external timers or separate remote-control systems.



INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Veuillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

- Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur l'étiquette de classification de l'appareil et que la prise possède une connexion à terre.
- Ne l'utilisez pas en extérieur.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique uniquement et ne doit pas être utilisé dans les bars, restaurants, fermes, hôtels, motels et bureaux.
-  Ce symbole signifie : Attention, surface chaude. Les surfaces accessibles du micro-ondes pourraient atteindre des températures très élevées pendant le fonctionnement. Faites attention à ne pas vous brûler !
- **AVERTISSEMENT** : si la porte ou ses joints sont abîmés, ne connectez pas l'appareil jusqu'à ce qu'il ait été réparé par une personne qualifiée.
- **AVERTISSEMENT** : il est dangereux pour des personnes non qualifiées d'effectuer des opérations de réparation ou d'entretien impliquant le retrait du couvercle qui protège contre toute exposition à l'énergie du micro-ondes.
- **AVERTISSEMENT** : les liquides et autres aliments ne doivent pas être chauffés dans des récipients scellés ou fermés car ils risquent d'exploser.
- Utilisez cet appareil uniquement pour les fins décrites dans ce manuel. N'introduisez pas de substances chimiques corrosives ni de la vapeur dans cet électroménager. Il n'a pas été conçu pour une utilisation industrielle ni en laboratoire.
- Cet appareil est destiné à chauffer des boissons et des aliments. Le séchage d'aliments ou de vêtements et le chauffage d'oreillers, de chaussures, d'éponges, de



vêtements humides et d'articles similaires peuvent entraîner des risques de blessure, d'inflammation ou d'incendie.

- Le chauffage des boissons peut provoquer leur ébullition. Pour cette raison, vous devez faire attention lors de la manipulation du récipient.
- Le contenu des biberons et des pots d'aliments pour bébés doit être remué ou secoué et la température doit être vérifiée avant la consommation pour éviter les brûlures.
- Les œufs avec coquille et les œufs durs ne doivent pas être cuits au micro-ondes, car ils peuvent exploser, même après les avoir réchauffés.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil à vide.
- Ce micro-ondes n'est pas destiné à être encastré ou installé dans un meuble, il doit être positionné librement en respectant les distances de séparation suivantes :
 1. Partie supérieure : au moins 20 cm de distance.
 2. Entre l'appareil et tout mur adjacent : 5 cm minimum.
 3. Partie arrière : un espace de 10 cm.
 4. 85 cm du micro-ondes jusqu'au sol.
- Inspectez le câble d'alimentation régulièrement pour rechercher des dommages visibles. Si le câble présente des dommages, il doit être remplacé par le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec ou par du personnel qualifié pour éviter tout type de danger.
- Ne faites pas fonctionner le micro-ondes si le câble ou la fiche sont abîmés, ou s'il ne fonctionne pas correctement. En cas de défaut ou de mauvais fonctionnement, veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.
- Utilisez uniquement d'ustensiles qui soient compatibles avec les micro-ondes. Vérifiez que les ustensiles n'entrent pas en contact avec les parois internes de l'électroménager lorsqu'il est en fonctionnement.



- N'utilisez pas l'intérieur du micro-ondes en tant qu'espace de stockage.
- Ne faites pas frire des aliments au micro-ondes.
- Pour éviter des risques d'incendie, suivez les indications suivantes :
 - a. Ne cuisinez trop les aliments.
 - b. Retirez les emballages métalliques des sacs en papier ou en plastique avant de les introduire dans le micro-ondes.
 - c. Le micro-ondes doit être surveillé lorsque vous chauffez des aliments dans des récipients en plastique ou en papier.
- Si de la fumée ou du feu apparaissent à l'intérieur, maintenez la porte de l'appareil fermée, éteignez-le et débranchez-le de la prise de courant.
- **AVERTISSEMENT** : le mode combiné ne peut être utilisé que par des enfants sous la surveillance d'un adulte en raison des températures générées.
- Après son utilisation, le récipient utilisé pourrait être très chaud. Utilisez des gants pour éviter des brûlures et autres dommages.
- L'appareil doit être nettoyé régulièrement et tout reste de nourriture doit être enlevé. Les joints de la porte, les cavités et les parties adjacentes du micro-ondes doivent être nettoyés comme décrit dans le paragraphe « Nettoyage et entretien ».
- L'appareil ne doit pas être nettoyé à la vapeur.
- Le fait de ne pas entretenir l'appareil en termes de nettoyage pourrait entraîner une détérioration de la surface et pourrait affecter à la durée de vie de l'appareil et mener à une situation dangereuse.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes aux capacités physiques, mentales ou





sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances s'ils sont surveillés et/ou ont reçu les informations nécessaires à l'utilisation correcte de l'appareil et qu'ils ont bien compris les risques qu'il implique. Empêchez les enfants de jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne peuvent pas être menés à terme par les enfants sans surveillance.

- Les récipients métalliques pour aliments et boissons ne peuvent pas être utilisés dans le micro-ondes.
- Cet appareil n'a pas été conçu pour fonctionner à travers des minuteries ou systèmes de contrôle à distance externes.



WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für künftige Benutzer auf.

- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung mit der auf dem Typenschild des Produkts angegebenen Spannung übereinstimmt und dass der Stecker geerdet ist.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Dieses Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch konzipiert und ist nicht für die Verwendung in Bars, Restaurants, Bauernhöfen, Hotels, Motels oder Büros bestimmt.
-  Dieses Symbol bedeutet: Vorsicht, Heiße Oberfläche. Die Oberfläche der Mikrowelle könnte während des Betriebs hohe Temperaturen erreichen. Passen Sie auf, dass Sie sich nicht verbrennen.
- **WARNUNG:** Wenn die Tür oder die Türdichtungen beschädigt sind, darf das Gerät nicht in Betrieb genommen werden, bevor er von einer qualifizierten Person repariert worden ist.
- **WARNUNG:** Es ist gefährlich, wenn eine nicht fachkundige Person Wartungs- oder Reparaturarbeiten durchführt, bei denen eine Abdeckung entfernt werden muss, die vor der Einwirkung von Mikrowellenenergie schützt.
- **WARNUNG:** Flüssigkeiten und andere Lebensmittel sollten nicht in verschlossenen Behältern erhitzt werden, da sie explodieren können.
- Verwenden Sie dieses Gerät nur für die in diesem Handbuch beschriebenen Benutzungen. Führen Sie keine starken Chemikalien oder Dämpfe in das Gerät ein, es ist nicht für den industriellen oder Laborgebrauch bestimmt.
- Dieses Gerät ist für das Erhitzen von Getränken und Lebensmitteln bestimmt. Beim Trocknen von Lebensmitteln oder Kleidung und beim Erwärmen von Kissen, Hausschuhen,



Schwämmen, nasser Kleidung und ähnlichen Gegenständen besteht Verletzungs-, Entzündungs- und Brandgefahr.

- Das Erhitzen von Getränken kann diese zum Kochen bringen. Aus diesem Grund sind bei der Handhabung des Behälters Vorsichtsmaßnahmen zu treffen.
- Der Inhalt von Flaschen und Gläsern mit Babynahrung sollte vor dem Verzehr umgerührt oder geschüttelt werden, und die Temperatur sollte überprüft werden, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Eier in der Schale und ganze gekochte Eier sollten nicht in der Mikrowelle erhitzt werden, da sie explodieren können, auch wenn die Mikrowellenerhitzung beendet ist.
- Benutzen Sie die Mikrowelle nicht, wenn sie leer ist.
- Dieses Mikrowellengerät ist nicht für den Einbau oder die Aufstellung in Möbeln vorgesehen, sondern muss frei aufgestellt werden, wobei folgende Abstände einzuhalten sind:
 1. Oben: mindestens 20 cm Abstand.
 2. Zwischen dem Gerät und einer angrenzenden Wand: mindestens 5 cm.
 3. In Bezug auf die Rückseite: 10 cm Abstand lassen.
 4. Von der Mikrowelle bis zum Boden: 85 cm.
- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf sichtbare Schäden. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es durch den offiziellen technischen Kundendienst von Cecotec. ausgetauscht werden, um jegliche Gefahr zu vermeiden oder durch ähnlich qualifiziertes Personal, um eine Gefährdung zu vermeiden.
- Nehmen Sie das Mikrowellengerät nicht in Betrieb, wenn das Kabel oder der Stecker defekt ist oder wenn es nicht richtig funktioniert. Bei Fehlfunktionen oder Ausfall, kontaktieren Sie den Kundendienst von Cecotec.



- Verwenden Sie nur mikrowellengeeignete Utensilien. Achten Sie darauf, dass die Utensilien während des Gebrauchs nicht mit den Innenwänden des Geräts in Berührung kommen.
- Verwenden Sie das Innere der Mikrowelle nicht für Sachen drin aufzubewahren.
- Versuchen Sie nicht, Lebensmittel in der Mikrowelle zu braten.
- Um die Gefahr eines Brandes zu vermeiden, führen Sie die folgenden Hinweise durch:
 - a. Kochen Sie das Essen nicht zu lange.
 - b. Entfernen Sie Drahtplomben von Papier oder Plastikbeuteln, bevor Sie die Beutel in die Mikrowelle geben.
 - c. Beim Erhitzen von Lebensmitteln in Plastik- oder Papierbehältern sollte die Mikrowelle beobachtet werden.
- Wenn im Inneren Rauch oder Feuer entsteht, halten Sie die Gerätetür geschlossen, schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- **WARNUNG:** Der kombinierte Modus darf aufgrund der entstehenden Temperaturen nur von Kindern unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden.
- Nach dem Gebrauch könnte der verwendete Behälter sehr heiß sein. Benutzen Sie Handschuhe um Verbrennungen zu vermeiden.
- Das Gerät muss regelmäßig gereinigt werden, und sämtliche Speisereste sind zu entfernen. Die Türdichtungen, Hohlräume und angrenzenden Teile des Mikrowellengeräts sollten wie im Abschnitt Reinigung und Wartung beschrieben gereinigt werden.
- Das Gerät darf nicht mit Dampf gereinigt werden.
- Wird die Mikrowelle nicht gereinigt, kann dies zu einer Verschlechterung der Oberfläche führen und die



Lebensdauer des Geräts beeinträchtigen und zu einer gefährlichen Situation führen.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Lebensmittel- und Getränkebehälter aus Metall sind beim Kochen in der Mikrowelle nicht erlaubt.
- Dieses Gerät ist nicht für den Betrieb mit externen Zeitschaltuhren oder separaten Fernbedienungssystemen vorgesehen.



ISTRUZIONI IMPORTANTI DI SICUREZZA

Leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di usare l'apparecchio. Conservare questo manuale per consultazioni future o nuovi utenti.

- Verificare che la tensione di rete coincida con quella specificata nell'etichetta di classificazione dell'apparecchio e che la presa elettrica sia dotata di messa a terra.
- Non usare all'aperto.
- Questo apparecchio è stato progettato solo per uso domestico e non può essere utilizzato in bar, ristoranti, aziende agricole, alberghi, motel e uffici.
-  Questo simbolo significa: Attenzione, superficie calda. Le superfici accessibili del forno a microonde possono raggiungere temperature elevate durante il funzionamento. Fare attenzione a non bruciarsi.
- **ATTENZIONE:** se lo sportello o le guarnizioni dello sportello sono danneggiati, non mettere in funzione il forno a microonde finché non è stato riparato da una persona qualificata.
- **ATTENZIONE:** è pericoloso per chiunque non sia una persona competente eseguire operazioni di manutenzione o riparazione che comportino la rimozione di una copertura che protegge dalle microonde.
- **ATTENZIONE:** non riscaldare liquidi o alimenti in contenitori sigillati, poiché rischiano di esplodere.
- Utilizzare questo apparecchio solamente ai fini descritti in questo manuale. Non introdurre sostanze chimiche corrosive né vapori nell'apparecchio, non è stato progettato per uso industriale o da laboratorio.
- Questo apparecchio è destinato al riscaldamento di bevande e alimenti. Asciugare alimenti o indumenti e riscaldare cuscini, pantofole, spugne, indumenti bagnati e oggetti simili può comportare il rischio di lesioni, fuoco o incendio.



- Il riscaldamento delle bevande può provocarne l'ebollizione. Per questo motivo, è necessario prendere le dovute precauzioni quando si maneggia il contenitore
- Il contenuto di biberon e vasetti di alimenti per l'infanzia deve essere agitato o mescolato e la temperatura deve essere controllata prima del consumo per evitare ustioni.
- Le uova con il guscio e le uova sode intere non devono essere riscaldate nel forno a microonde, poiché potrebbero esplodere anche dopo la fine del riscaldamento a microonde.
- Non mettere in funzione il forno a microonde a vuoto.
- Questo forno a microonde non è progettato per essere installato a incasso; posizionarlo liberamente rispettando le seguenti distanze di separazione:
 1. Parte superiore: distanza di almeno 20 cm.
 2. Tra l'apparecchio e la parete adiacente: almeno 5 cm.
 3. Rispetto al retro dell'apparecchio: lasciare uno spazio di 10 cm.
 4. Dal forno a microonde al pavimento: 85 cm.
- Ispezionare regolarmente il cavo di alimentazione in cerca di danni visibili. Se il cavo è danneggiato, deve essere sostituito dal Centro di assistenza Cecotec per evitare qualsiasi pericolo o da personale altrettanto qualificato per evitare un pericolo.
- Non accendere il forno a microonde se il cavo o la presa sono difettosi o non funzionano correttamente. In caso di malfunzionamento o avaria, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.
- Usare solo utensili adatti all'uso in forni a microonde. Verificare che gli utensili non entrino a contatto con le pareti interne dell'apparecchio durante il funzionamento.
- Non utilizzare l'interno del forno a microonde per conservare il cibo.



- Non friggere alimenti nel forno a microonde.
- Per evitare il rischio di incendio, seguire le seguenti indicazioni:
 - a. Non cuocere eccessivamente gli alimenti.
 - b. Rimuovere le pellicole dai sacchetti di carta o di plastica prima di collocare i sacchetti nel forno a microonde.
 - c. Sorvegliare il forno a microonde quando si riscaldano alimenti in contenitori di plastica o di carta.
- In caso di fumo o fiamme all'interno, mantenere chiuso lo sportello dell'apparecchio, spegnerlo e scollegarlo dalla presa di corrente.
- **AVVERTENZA:** a causa delle temperature generate, la modalità combinata può essere utilizzata solo da bambini sotto la supervisione di un adulto.
- Dopo ogni uso, il contenitore impiegato potrebbe essere molto caldo. Utilizzare guanti per evitare scottature e altri danni.
- L'apparecchio deve essere pulito regolarmente e i residui di cibo devono essere rimossi. Pulire le guarnizioni dello sportello, le cavità e le parti adiacenti del forno a microonde come indicato nella sezione Pulizia e manutenzione.
- Non pulire l'apparecchio con vapore.
- La mancata pulizia del forno a microonde può portare al deterioramento della superficie e influire negativamente sulla durata dello stesso e costituire un pericolo.
- Questo apparecchio può essere usato da bambini a partire da 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che siano supervisionati o istruiti sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate



da bambini senza supervisione.

- Evitare contenitori metallici per alimenti e bevande durante la cottura a microonde.
- Questo apparecchio non è progettato per essere azionato mediante timer esterni o sistemi di controllo a distanza separati.



INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

Leia atentamente as seguintes instruções antes de utilizar o produto. Guarde este manual para futuras consultas ou para novos utilizadores.

- Certifique-se de que a tensão da rede corresponde à tensão especificada na etiqueta de classificação do produto e de que a ficha possui ligação à terra.
- Não o utilize no exterior.
- Este aparelho foi concebido exclusivamente para uso doméstico, ficando excluída a sua utilização em bares, restaurantes, quintas, hotéis, motéis e escritórios.
-  Este símbolo significa: Cuidado, superfície quente. As superfícies acessíveis do micro-ondas podem atingir temperaturas elevadas durante o funcionamento. Tenha cuidado para não se queimar.
- AVISO: caso a porta ou as suas juntas estejam danificadas, não utilize o aparelho até que tenha sido reparado por uma pessoa qualificada para o efeito.
- AVISO: é perigoso para qualquer pessoa que não seja competente realizar operações de manutenção ou reparação que impliquem a remoção de uma cobertura que proteja contra a exposição à energia de micro-ondas.
- AVISO: os líquidos e outros alimentos não devem ser aquecidos em recipientes selados, pois podem explodir.
- Utilize este aparelho exclusivamente para os fins descritos no presente manual. Não introduza substâncias químicas corrosivas nem vapores no aparelho, uma vez que não foi concebido para uso industrial ou laboratorial.
- Este aparelho destina-se a aquecer bebidas e alimentos. A secagem de alimentos ou roupa e o aquecimento de almofadas, chinelos, esponjas, roupa húmida e artigos semelhantes podem implicar risco de ferimentos, ignição ou incêndio.



- O aquecimento de bebidas pode provocar a sua ebulição. Por este motivo, devem ser tomadas precauções durante o manuseamento do recipiente
- O conteúdo dos biberões e dos frascos de comida para bebés deve ser removido ou agitado e a temperatura deve ser verificada antes de ser consumido, para evitar queimaduras.
- Os ovos com casca e os ovos cozidos inteiros não devem ser aquecidos no micro-ondas, pois podem explodir, mesmo após o término do aquecimento.
- Não ligue o micro-ondas quando estiver vazio.
- Este micro-ondas não se destina a ser embutido ou instalado num móvel, devendo ser colocado livremente, garantindo as seguintes distâncias de separação:
 1. Parte superior: pelo menos 20 cm de distância.
 2. Entre o aparelho e qualquer parede adjacente: 5 cm, no mínimo.
 3. Na parte traseira: deixe 10 cm de distância.
 4. Do micro-ondas ao chão: 85 cm.
- Inspeccione regularmente o cabo de alimentação para verificar se apresenta danos visíveis. Se o cabo apresentar danos, deve ser substituído pelo Serviço de Assistência Técnica Oficial da Cecotec para evitar qualquer tipo de perigo, ou por pessoal qualificado semelhante, com o objetivo de evitar um perigo.
- Não ligue o micro-ondas se o cabo ou a ficha estiverem defeituosos ou se o aparelho não funcionar corretamente. Em caso de mau funcionamento ou avaria, contacte o Serviço de Assistência Técnica Oficial da Cecotec.
- Utilize apenas utensílios adequados para uso no micro-ondas. Certifique-se de que os utensílios não entram em contacto com as paredes internas do aparelho durante a sua utilização.



- Não utilize o interior do micro-ondas para fins de armazenamento.
- Não tente fritar alimentos no micro-ondas.
- Para evitar o risco de incêndio, siga as seguintes indicações:
 - a. Não cozinhe os alimentos em excesso.
 - b. Retire os fechos de arame dos sacos de papel ou de plástico antes de colocar os sacos no micro-ondas.
 - c. Deve vigiar o micro-ondas quando aquecer alimentos em recipientes de plástico ou papel.
- Caso se produza fumo ou fogo no interior, mantenha a porta do aparelho fechada, desligue-o e retire-o da tomada.
- AVISO: o modo combinado só pode ser utilizado por crianças se estiverem sob a supervisão de um adulto, devido às temperaturas geradas.
- Após a utilização, o recipiente utilizado poderá estar muito quente. Utilize luvas para evitar queimaduras e danos.
- O aparelho deve ser limpo regularmente e quaisquer resíduos de alimentos devem ser removidos. Deve limpar as juntas das portas, cavidades e partes adjacentes do micro-ondas, conforme indicado na secção de limpeza e manutenção.
- O aparelho não deve ser limpo com vapor.
- A falta de manutenção do micro-ondas no que diz respeito à limpeza pode levar à deterioração da superfície e afetar negativamente a vida útil do aparelho, podendo conduzir a uma situação perigosa.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com 8 anos ou mais e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, desde que tenham recebido a supervisão ou formação adequadas sobre a utilização segura do aparelho e compreendam os perigos que isso implica. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção



a realizar pelo utilizador não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.

- Não são permitidos recipientes metálicos para alimentos e bebidas durante a cozedura por micro-ondas.
- Este aparelho não se destina a ser acionado por temporizadores externos ou sistemas de controlo remoto independentes.



BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees zorgvuldig de voorschriften voor het gebruik van het product. Bewaar deze handleiding voor toekomstig(e) gebruik of gebruikers.

- Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met de spanning vermeld op het classificatielabel van het apparaat en dat het stopcontact geaard is.
- Gebruik het product niet buitenshuis.
- Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik en is niet bestemd voor gebruik in bars, restaurants, boerderijen, hotels, motels en kantoren.
-  Dit symbool betekent: LET OP: heet oppervlak. Toegankelijke oppervlakken van de magnetron kunnen tijdens het gebruik hoge temperaturen bereiken. Let op dat u zich niet verbrandt.
- WAARSCHUWING: Indien de deur of de deurafdichtingen beschadigd zijn, mag het toestel niet worden gebruikt totdat het door een gekwalificeerd persoon is gerepareerd.
- WAARSCHUWING: Het is gevaarlijk voor iemand anders dan een bevoegd persoon om onderhouds- of reparatiewerkzaamheden uit te voeren waarbij een afdekking wordt verwijderd die bescherming biedt tegen blootstelling aan microgolfenergie.
- WAARSCHUWING: Vloeistoffen en andere voedingsmiddelen mogen niet worden verhit in afgesloten recipiënten omdat ze kunnen exploderen.
- Gebruik dit apparaat alleen voor de in deze handleiding beschreven doeleinden. Laat geen bijtende chemicaliën of dampen in het apparaat komen, het is niet ontworpen voor industrieel of laboratoriumgebruik.
- Dit apparaat is bedoeld voor het verwarmen van dranken en voedsel. Het drogen van voedsel of kleding en het verwarmen van kussens, pantoffels, sponzen, natte kleding



en soortgelijke voorwerpen kan gevaar voor verwonding, ontsteking of brand opleveren.

- Het verwarmen van dranken kan ze aan de kook brengen. Daarom moeten voorzorgsmaatregelen worden genomen bij het hanteren van de verpakking.
- De inhoud van flessen en potten babyvoeding moet worden omgedraaid of geschud en de temperatuur moet vóór consumptie worden gecontroleerd om brandwonden te voorkomen.
- Eieren in de schaal en hele gekookte eieren mogen niet in de magnetron worden verwarmd, omdat zij kunnen exploderen, zelfs na beëindiging van het verwarmen in de magnetron.
- Zet de magnetron niet in werking als deze leeg is.
- Deze magnetron is niet bedoeld voor inbouw in meubels, hij moet vrij geplaatst worden met inachtneming van de volgende scheidingsafstanden:
 1. Bovenkant: ten minste 20 cm uit elkaar.
 2. Tussen het toestel en een aangrenzende muur: minimaal 5 cm.
 3. Wat de achterkant betreft: laat 10 cm ruimte.
 4. Van de vloer: 85 cm.
- Controleer de kabel regelmatig op zichtbare schade. Als de kabel beschadigd is, moet deze worden vervangen door het Cecotec Service Centre of door vergelijkbaar gekwalificeerd personeel om gevaar te voorkomen.
- Gebruik het product niet als het een defect snoer of een defecte stekker heeft of als het niet goed werkt. Als het product niet of onjuist werkt, neem contact op met de Technische Dienst van Cecotec.
- Gebruik alleen magnetron-veilig keukengerei. Zorg ervoor dat het keukengerei tijdens het gebruik niet in contact komt met de binnenwanden van het apparaat.



- Gebruik de magnetron niet als opslagplaats.
- Probeer geen eten te frituren in de magnetron.
- Volg de onderstaande instructies om het risico op brand te vermijden:
 - a. Kook het eten niet te gaar.
 - b. Verwijder de draadafdichtingen van papieren of plastic zakken voordat u de zakken in de magnetron plaatst.
 - c. De magnetron moet in de gaten worden gehouden bij het opwarmen van voedsel in plastic of papieren recipiënten.
- In het geval van rook- of brandvorming, hou de deur gesloten, schakel het toestel uit en ontkoppel het van de stroom.
- **WAARSCHUWING:** de gecombineerde modus mag alleen worden gebruikt door kinderen onder toezicht van een volwassene in verband met de temperaturen die ontstaan.
- Na gebruik kan de gebruikte verpakking erg heet zijn. Gebruik wanten om brandwonden te voorkomen.
- Het apparaat moet regelmatig worden gereinigd en alle voedselresten moeten worden verwijderd. Reinig de deurrubbers, holtes en aangrenzende delen van de magnetron zoals aangegeven in het hoofdstuk over reiniging en onderhoud.
- Het apparaat mag niet met stoom worden gereinigd.
- Indien de magnetron niet wordt schoongemaakt, kan dit leiden tot aantasting van het oppervlak, hetgeen de levensduur van het toestel nadelig kan beïnvloeden en tot een gevaarlijke situatie kan leiden.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis, indien zij ondertoezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.



Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.

- Metalen voedsel- en drankverpakkingen zijn niet toegestaan tijdens het koken in de magnetron.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor bediening door middel van externe timers of aparte afstandsbedieningen.



WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje. Zachowaj tę instrukcję do wykorzystania w przyszłości lub dla nowych użytkowników.

- Upewnij się, że napięcie sieciowe jest zgodne z napięciem podanym na tabliczce znamionowej urządzenia oraz że wtyczka jest uziemiona.
- Nie używaj go na zewnątrz.
- To urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego i nie nadaje się do użytku w barach, restauracjach, gospodarstwach rolnych, hotelach, motelach i biurach.
-  Ten symbol oznacza: Uwaga, gorąca powierzchnia. Dostępne powierzchnie urządzenia mogą podczas pracy osiągać wysokie temperatury. Uważaj, aby się nie poparzyć.
- **OSTRZEŻENIE:** jeśli drzwi lub ich uszczelki są uszkodzone, nie używaj urządzenia, dopóki nie zostanie ono naprawione przez wykwalifikowaną osobę.
- **OSTRZEŻENIE:** wykonywanie czynności konserwacyjnych lub naprawczych związanych ze zdejmowaniem pokrywy chroniącej przed promieniowaniem mikrofalowym przez osoby inne niż kompetentne jest niebezpieczne.
- **UWAGA:** płyny i inne produkty spożywcze nie powinny być podgrzewane w zamkniętych pojemnikach, ponieważ mogą eksplodować.
- Urządzenia należy używać wyłącznie do celów opisanych w niniejszej instrukcji. Nie wprowadzaj żrących substancji chemicznych ani oparów do urządzenia, nie jest ono przeznaczone do użytku przemysłowego ani laboratoryjnego.
- To urządzenie jest przeznaczone do podgrzewania napojów i potraw. Suszenie żywności lub odzieży oraz podgrzewanie



poduszek, kapci, gąbek, mokrej odzieży i podobnych rzeczy może stwarzać ryzyko obrażeń, zapalenia lub pożaru.

- Podgrzewanie napojów może spowodować ich zagotowanie. Z tego powodu podczas obchodzenia się z pojemnikiem należy zachować środki ostrożności
- Zawartość butelek i słoików z jedzeniem dla niemowląt powinna być mieszana lub wstrząsana, a temperatura powinna być sprawdzana przed spożyciem, aby uniknąć poparzeń.
- Jajka w skorupkach i całe ugotowane jajka nie powinny być podgrzewane w mikrofalówce, ponieważ mogą eksplodować, nawet po zakończeniu podgrzewania.
- Nie uruchamiaj pustego urządzenia.
- Takuchenka mikrofalowanie jest przeznaczona do zabudowy lub instalacji w szafce, należy ją ustawić swobodnie z zachowaniem następujących odległości:
 1. Góra: odstęp co najmniej 20 cm.
 2. Między urządzeniem a ścianą: minimum 5 cm.
 3. Tył: należy zostawić 10 cm odstęp.
 4. Od podłogi: 85 cm.
- Regularnie należy sprawdzać przewód zasilający pod względem widocznych uszkodzeń. Jeśli przewód jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez oficjalny Serwis Pomocy Technicznej Cecotec lub przez wykwalifikowany personel, aby uniknąć wszelkiego rodzaju zagrożeń.
- Nie używaj kuchenki mikrofalowej, jeśli ma uszkodzony przewód lub wtyczkę, lub jeśli nie działa prawidłowo. W przypadku nieprawidłowego działania lub awarii, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.
- Używaj tylko przyborów przeznaczonych do kuchenki mikrofalowej. Upewnij się, że przybory kuchenne nie stykają się z wewnętrznymi ściankami urządzenia podczas jego użytkowania.



- Nie używaj wnętrza urządzenia jako miejsca do przechowywania.
- Nie próbuj smażyć jedzenia w kuchence mikrofalowej.
- Aby uniknąć ryzyka pożaru, postępuj zgodnie z poniższymi wskazówkami:
 - a. Unikaj przegotowywania jedzenia.
 - b. Zdejmij druciane zamknięcia z papierowych lub plastikowych torebek przed umieszczeniem ich w kuchence mikrofalowej.
 - c. Podczas podgrzewania żywności w plastikowych lub papierowych pojemnikach należy pilnować kuchenki mikrofalowej.
- W przypadku pojawienia się dymu lub ognia wewnątrz urządzenia, należy zamknąć drzwiczki urządzenia, wyłączyć urządzenie i odłączyć je od gniazda zasilania.
- UWAGA: z trybu łączonego mogą korzystać dzieci tylko pod nadzorem osoby dorosłej, ze względu na wytwarzane temperatury.
- Po podgrzewaniu pojemnik może być bardzo gorący. Załóż rękawice, aby uniknąć poparzeń i uszkodzeń.
- Urządzenie należy regularnie czyścić i usuwać wszelkie resztki jedzenia. Uszczelki drzwiczek, wnęki i przyległe części mikrofalówki powinny być czyszczone zgodnie z opisem w rozdziale o czyszczeniu i konserwacji.
- Urządzenia nie wolno czyścić parą.
- Nieutrzymywanie urządzenia w czystości może prowadzić do pogorszenia stanu powierzchni, co może negatywnie wpłynąć na żywotność urządzenia i doprowadzić do niebezpiecznej sytuacji.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez



doświadczenia i wiedzy, jeśli znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie korzystania z urządzenia w bezpieczny sposób i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia, które ma przeprowadzać użytkownik nie mogą być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru.

- Podczas podgrzewania w kuchence mikrofalowej nie wolno używać metalowych pojemników na żywność i napoje.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do obsługi za pomocą zewnętrznych timerów lub oddzielnych systemów zdalnego sterowania.



DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před použitím výrobku si pečlivě přečtěte následující pokyny. Uchovejte si tento návod k obsluze pro budoucí použití nebo pro nové uživatele.

- Ujistěte se, že síťové napětí odpovídá napětí uvedenému na štítku s výkonem výrobku a že zástrčka má uzemnění.
- Nepoužívejte jej venku.
- Tento spotřebič je určen výhradně pro domácí použití a není vhodný pro použití v barech, restauracích, na farmách, v hotelech, motelech a kancelářích.
-  Tento symbol znamená: Pozor, horký povrch. Přístupné povrchy mikrovlnné trouby mohou během provozu dosáhnout vysokých teplot. Dávejte pozor, abyste se nepopálili.
- VAROVÁNÍ: Pokud jsou dvířka nebo jejich těsnění poškozené, nepoužívejte spotřebič, dokud jej neopraví kvalifikovaná osoba.
- VAROVÁNÍ: Pro kohokoli jiného než kompetentní osobu je nebezpečné provádět údržbu nebo opravy zahrnující odstranění krytu, který chrání před vystavením mikrovlnné energii.
- VAROVÁNÍ: Tekutiny a jiné potraviny by se neměly ohřívat v uzavřených nádobách, protože by mohly explodovat.
- Používejte tento spotřebič pouze k účelům popsaným v tomto návodu. Do spotřebiče nevpouštějte korozivní chemikálie ani výpary; není určen pro průmyslové ani laboratorní použití.
- Tento spotřebič je určen k ohřevu nápojů a jídla. Sušení jídla nebo oblečení a ohřívání polštářů, pantoflí, houbiček, vlhkého oblečení a podobných předmětů může představovat riziko zranění, vznícení nebo požáru.
- Ohřívání nápojů může způsobit jejich přetečení. Z tohoto důvodu je třeba při manipulaci s nádobou dbát opatrnosti.



- Obsah kojeneckých lahví a sklenic s dětskou výživou by měl být před konzumací promíchán nebo protřepán a zkontrolován jeho teplota, aby se zabránilo popálení.
- Vejce ve skořápce a celá vařená vejce by se neměla ohřívat v mikrovlnné troubě, protože mohou explodovat, a to i po dokončení ohřevu v mikrovlnné troubě.
- Nepoužívejte mikrovlnnou troubu, když je prázdná.
- Tato mikrovlnná trouba není určena k vestavbě ani instalaci do skříňky; musí být umístěna volně a musí být dodrženy následující odstupy:
 1. Horní část: odstup alespoň 20 cm.
 2. Mezi spotřebičem a jakoukoli sousední stěnou: minimálně 5 cm.
 3. Co se týče zadní strany: nechte 10 cm odstup.
 4. Od mikrovlnné trouby k podlaze: 85 cm.
- Pravidelně kontrolujte napájecí kabel, zda není viditelně poškozen. Pokud je kabel poškozen, musí být vyměněn autorizovaným servisním technikem společnosti Cecotec nebo podobně kvalifikovaným pracovníkem, aby se předešlo potenciálnímu nebezpečí.
- Nepoužívejte mikrovlnnou troubu, pokud je kabel nebo zástrčka vadná nebo pokud nefunguje správně. V případě poruchy nebo poruchy se obraťte na oficiální technickou podporu společnosti Cecotec.
- Používejte pouze nádoby vhodné do mikrovlnné trouby. Dbejte na to, aby se nádoby během používání nedotýkalo vnitřních stěn spotřebiče.
- Nepoužívejte vnitřek mikrovlnné trouby k uložení věcí.
- Nepokoušejte se smažit jídlo v mikrovlnné troubě.
- Abyste předešli riziku požáru, dodržujte tyto pokyny:
 - a. Nepřevařujte jídlo.
 - b. Před vložením papírových nebo plastových sáčků do



- mikrovlnné trouby odstraňte z nich drátěné uzávěry.
- c. Při ohřívání jídla v plastových nebo papírových nádobách byste měli dávat pozor na mikrovlnnou troubu.
- V případě kouře nebo požáru uvnitř nechte dvířka spotřebiče zavřená, vypněte jej a odpojte jej od elektrické zásuvky.
 - **VAROVÁNÍ:** Kombinovaný režim mohou děti používat pouze pod dohledem dospělé osoby kvůli generovaným teplotám.
 - Po použití může být nádoba velmi horká. Používejte rukavice, abyste předešli popáleninám a zraněním.
 - Spotřebič by měl být pravidelně čištěn a veškeré zbytky jídla by měly být odstraňovány. Vyčistěte těsnění dvířek, dutiny a přilehlé části mikrovlnné trouby podle pokynů v části o čištění a údržbě.
 - Spotřebič by se neměl čistit párou.
 - Zanedbání údržby mikrovlnné trouby z hlediska čištění může vést k poškození povrchu, což by mohlo nepříznivě ovlivnit životnost spotřebiče a vést k nebezpečné situaci.
 - Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod odpovídajícím dohledem nebo pokud byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí souvisejícím rizikům. Děti by si se spotřebičem neměly hrát. Čištění a údržbu, které by měl provádět uživatel, by děti neměly provádět bez dozoru.
 - Během ohřevu v mikrovlnné troubě nejsou povoleny kovové nádoby na potraviny a nápoje.
 - Tento spotřebič není určen k ovládání pomocí externích časovačů nebo samostatných systémů dálkového ovládání.



ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI

Ürünü kullanmadan önce aşağıdaki talimatları dikkatlice okuyun . Bu kılavuzu ileride başvurmak veya yeni kullanıcılar için saklayın.

- Şebeke voltajının, ürünün etiketinde belirtilen voltajla aynı olduğundan ve fişin topraklama bağlantısına sahip olduğundan emin olun.
- Açık havada kullanmayın.
- Bu cihaz yalnızca ev kullanımı için tasarlanmıştır ve barlar, restoranlar, çiftlikler, oteller, moteller ve ofislerde kullanıma uygun değildir.
-  Bu sembol şu anlama gelir: Dikkat, sıcak yüzey. Mikrodalga'nın erişilebilir yüzeyleri çalışma sırasında yüksek sıcaklıklara ulaşabilir. Kendinizi yakmamaya dikkat edin.
- UYARI: Kapı veya contaları hasar görmüşse, cihaz yetkili bir kişi tarafından onarılanaya kadar çalıştırmayın.
- UYARI: Mikrodalga enerjisine maruz kalmaya karşı koruma sağlayan bir kapağın çıkarılmasını içeren bakım veya onarım işlemlerini yetkin bir kişi dışında herhangi birinin yapması tehlikelidir.
- UYARI: Sıvılar ve diğer yiyecekler, patlama riski nedeniyle kapalı kaplarda ısıtılmamalıdır.
- Bu cihazı yalnızca bu kılavuzda açıklanan amaçlar için kullanın. Cihaza aşındırıcı kimyasallar veya dumanlar sokmayın; cihaz endüstriyel veya laboratuvar kullanımı için tasarlanmamıştır.
- Bu cihaz içecek ve yiyecek ısıtmak için tasarlanmıştır. Yiyecek veya giysi kurutmak, yastık, terlik, sünger, nemli giysi ve benzeri eşyaları ısıtmak yaralanma, tutuşma veya yangın riski oluşturabilir.
- İçeceklerin ısıtılması taşmalarına neden olabilir. Bu nedenle, kabı tutarken önlem alınmalıdır.



- Yanıkları önlemek için biberon ve bebek maması kavanozlarının içindekiler karıştırılmalı veya çalkalanmalı ve tüketilmeden önce sıcaklığı kontrol edilmelidir.
- Kabuklu yumurtalar ve bütün pişmiş yumurtalar mikrodalgada ısıtılmamalıdır çünkü mikrodalgada ısıtma işlemi bittikten sonra bile patlayabilirler.
- Mikrodalga fırın boşken çalıştırmayın.
- Bu mikrodalga fırın, ankastre veya dolap içine monte edilmek üzere tasarlanmamıştır; aşağıdaki mesafeler korunarak serbestçe yerleştirilmelidir:
 1. Üst kısım: en az 20 cm mesafe bırakılmalıdır.
 2. Cihaz ile bitişik duvar arasında: en az 5 cm mesafe.
 3. Arka kısım için: 10 cm boşluk bırakın.
 4. Mikrodalgadan yere kadar: 85 cm.
- olası tehlikeleri önlemek için yetkili bir Cecotec servis teknisyeni veya benzer niteliklere sahip personel tarafından değiştirilmelidir .
- Kablo veya fiş arızalıysa veya düzgün çalışmıyorsa mikrodalga fırını çalıştırmayın. Arıza veya bozulma durumunda, Cecotec'in resmi Teknik Destek Servisi ile iletişime geçin .
- kullanın . Kullanım sırasında mutfak eşyalarının cihazın iç duvarlarıyla temas etmemesine dikkat edin.
- Mikrodalga fırının içini saklama amacıyla kullanmayın.
- Mikrodalgada yiyecek kızartmaya kalkışmayın.
- Yangın riskini önlemek için lütfen şu talimatları izleyin:
 - a. Yiyecekleri fazla pişirmeyin.
 - b. Mikrodalgaya koymadan önce kağıt veya plastik poşetlerin tel contalarını çıkarın.
 - c. Plastik veya kağıt kaplarda yiyecek ısıtırken mikrodalga fırını gözlem altında tutmalısınız.
- İçeride duman veya yangın çıkması durumunda, cihazın kapağını kapalı tutun, kapatın ve fişini prizden çekin.



- UYARI: Oluşan yüksek sıcaklıklar nedeniyle, kombine mod yalnızca yetişkin gözetiminde olan çocuklar tarafından kullanılabilir.
- Kullanımdan sonra kap çok sıcak olabilir. Yanık ve yaralanmaları önlemek için eldiven kullanın.
- Cihaz düzenli olarak temizlenmeli ve üzerindeki yiyecek artıkları giderilmelidir. Temizlik ve bakım bölümünde açıklandığı gibi, mikrodalga fırının kapı contalarını, iç kısımlarını ve bitişik parçalarını temizleyin.
- Cihaz buharla temizlenmemelidir.
- Mikrodalga fırının temizliğinin ihmal edilmesi, yüzeyinin bozulmasına, cihazın kullanım ömrünün kısalmasına ve tehlikeli durumlara yol açabilir.
- Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ile fiziksel, duyuşal veya zihinsel yetenekleri kısıtlı veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından, cihazın güvenli kullanımı konusunda uygun gözetim veya talimat verilmiş ve ilgili tehlikeleri anlamış olmaları koşuluyla kullanılabilir . Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Kullanıcı tarafından yapılması gereken temizlik ve bakım işlemleri, gözetim olmadan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Mikrodalga fırında pişirme sırasında metal yiyecek ve içecek kaplarının kullanılmasına izin verilmez.
- Bu cihaz, harici zamanlayıcılar veya ayrı uzaktan kumanda sistemleri aracılığıyla çalıştırılmak üzere tasarlanmamıştır.



ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Διαβάστε προσεκτικά τις ακόλουθες οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά ή για νέους χρήστες.

- Βεβαιωθείτε ότι η τάση του δικτύου ταιριάζει με την τάση που αναγράφεται στην ετικέτα χαρακτηριστικών του προϊόντος και ότι το φινιρίσμα διαθέτει γείωση.
- Μην το χρησιμοποιείτε σε εξωτερικούς χώρους.
- Αυτή η συσκευή έχει σχεδιαστεί αποκλειστικά για οικιακή χρήση και δεν είναι κατάλληλη για χρήση σε μπαρ, εστιατόρια, αγροκτήματα, ξενοδοχεία, μοτέλ και γραφεία.
-  Αυτό το σύμβολο σημαίνει: Προσοχή, θερμή επιφάνεια. Οι προσβάσιμες επιφάνειες του φούρνου μικροκυμάτων ενδέχεται να φτάσουν σε υψηλές θερμοκρασίες κατά τη λειτουργία. Προσέξτε να μην καείτε.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Εάν η πόρτα ή οι τσιμούχες της έχουν υποστεί ζημιά, μην λειτουργείτε τη συσκευή μέχρι να επισκευαστεί από εξειδικευμένο άτομο.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Είναι επικίνδυνο για οποιονδήποτε άλλον εκτός από ένα αρμόδιο άτομο να εκτελεί εργασίες συντήρησης ή επισκευής που περιλαμβάνουν την αφαίρεση ενός καλύμματος που παρέχει προστασία από την έκθεση σε ενέργεια μικροκυμάτων.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Τα υγρά και άλλα τρόφιμα δεν πρέπει να θερμαίνονται σε σφραγισμένα δοχεία, επειδή υπάρχει κίνδυνος έκρηξης.
- Χρησιμοποιήστε αυτήν τη συσκευή μόνο για τους σκοπούς που περιγράφονται σε αυτό το εγχειρίδιο. Μην εισάγετε διαβρωτικές χημικές ουσίες ή αναθυμιάσεις στη συσκευή. Δεν έχει σχεδιαστεί για βιομηχανική ή εργαστηριακή χρήση.
- Αυτή η συσκευή προορίζεται για το ζέσταμα ποτών και φαγητού. Το στέγνωμα τροφίμων ή ρούχων και το ζέσταμα



μαξιλαριών, παντόφλες, σφουγγαριών, υγρών ρούχων και παρόμοιων αντικειμένων ενδέχεται να ενέχει κίνδυνο τραυματισμού, ανάφλεξης ή πυρκαγιάς.

- Το ζέσταμα των ποτών μπορεί να προκαλέσει την υπερχέλιση τους από το βράσιμο. Για αυτόν τον λόγο, θα πρέπει να λαμβάνονται προφυλάξεις κατά τον χειρισμό του δοχείου.
- Το περιεχόμενο των μπιμπερό και των βάζων με την παιδική τροφή πρέπει να ανακινείται ή να ανακινείται και να ελέγχεται η θερμοκρασία πριν από την κατανάλωση για την αποφυγή εγκαυμάτων.
- Τα αυγά με κέλυφος και τα ολόκληρα μαγειρεμένα αυγά δεν πρέπει να ζεσταίνονται στο φούρνο μικροκυμάτων, επειδή μπορεί να εκραγούν, ακόμα και μετά την ολοκλήρωση της θέρμανσης στο φούρνο μικροκυμάτων.
- Μην λειτουργείτε τον φούρνο μικροκυμάτων όταν είναι άδειος.
- Αυτός ο φούρνος μικροκυμάτων δεν προορίζεται για εντοιχισμό ή εγκατάσταση σε ντουλάπι. Πρέπει να τοποθετείται ελεύθερα, διασφαλίζοντας τις ακόλουθες αποστάσεις διαχωρισμού:
 1. Άνω μέρος: απόσταση τουλάχιστον 20 cm.
 2. Μεταξύ της συσκευής και οποιουδήποτε παρακείμενου τοίχου: τουλάχιστον 5 cm.
 3. Όσον αφορά την πλάτη: αφήστε 10 cm απόσταση.
 4. Από τον φούρνο μικροκυμάτων στο πάτωμα: 85 cm.
- Ελέγχετε τακτικά το καλώδιο τροφοδοσίας για ορατές ζημιές. Εάν το καλώδιο έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από εξουσιοδοτημένο τεχνικό σέρβις της Cecotec ή από εξίσου εξειδικευμένο προσωπικό για την αποφυγή πιθανών κινδύνων.
- Μην χρησιμοποιείτε τον φούρνο μικροκυμάτων εάν το καλώδιο ή το φις είναι ελαττωματικά ή εάν δεν λειτουργούν σωστά. Σε περίπτωση δυσλειτουργίας ή βλάβης, επικοινωνήστε με την επίσημη τεχνική υποστήριξη της Cecotec .



- Χρησιμοποιείτε μόνο σκεύη κατάλληλα για φούρνο μικροκυμάτων. Βεβαιωθείτε ότι τα σκεύη δεν έρχονται σε επαφή με τα εσωτερικά τοιχώματα της συσκευής κατά τη χρήση.
- Μην χρησιμοποιείτε το εσωτερικό του φούρνου μικροκυμάτων για αποθήκευση.
- Μην επιχειρήσετε να τηγανίσετε φαγητό στο φούρνο μικροκυμάτων.
- Για να αποφύγετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς, ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες:
 - a. Μην παραμαγειρεύετε το φαγητό.
 - b. Αφαιρέστε τις συρμάτινες σφραγίδες από τις χάρτινες ή τις πλαστικές σακούλες πριν τις τοποθετήσετε στον φούρνο μικροκυμάτων.
 - c. Θα πρέπει να προσέχετε τον φούρνο μικροκυμάτων όταν ζεσταίνετε φαγητό σε πλαστικά ή χάρτινα δοχεία.
- Σε περίπτωση καπνού ή φωτιάς στο εσωτερικό, κρατήστε την πόρτα της συσκευής κλειστή, απενεργοποιήστε την και αποσυνδέστε την από την πρίζα.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Η συνδυασμένη λειτουργία μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο από παιδιά υπό την επίβλεψη ενηλίκου, λόγω των θερμοκρασιών που παράγονται.
- Μετά τη χρήση, το δοχείο μπορεί να είναι πολύ ζεστό. Χρησιμοποιήστε γάντια για να αποφύγετε εγκαύματα και τραυματισμούς.
- Η συσκευή πρέπει να καθαρίζεται τακτικά και να απομακρύνονται τυχόν υπολείμματα τροφών. Καθαρίστε τις στεγανοποιήσεις της πόρτας, τις κοιλότητες και τα παρακείμενα μέρη του φούρνου μικροκυμάτων όπως περιγράφεται στην ενότητα καθαρισμού και συντήρησης.
- Η συσκευή δεν πρέπει να καθαρίζεται με ατμό.
- Η μη συντήρηση του φούρνου μικροκυμάτων όσον αφορά τον καθαρισμό μπορεί να οδηγήσει σε φθορά της επιφάνειας





και να επηρεάσει αρνητικά τη διάρκεια ζωής της συσκευής και να οδηγήσει σε επικίνδυνη κατάσταση.

- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν λάβει την κατάλληλη επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους κινδύνους που ενέχει. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση που πρέπει να εκτελούνται από τον χρήστη δεν πρέπει να εκτελούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Δεν επιτρέπονται μεταλλικά δοχεία τροφίμων και ποτών κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος σε φούρνο μικροκυμάτων.
- Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για λειτουργία μέσω εξωτερικών χρονοδιακόπτων ή ξεχωριστών συστημάτων τηλεχειρισμού.



INSTRUCCIONS DE SEURETAT IMPORTANTS

Llegiu les instruccions següents atentament abans d'utilitzar el producte. Deseu aquest manual per a futures referències o nous usuaris.

- Assegureu-vos que el voltatge de xarxa coincideixi amb el voltatge especificat a l'etiqueta de classificació del producte i que l'endoll tingui presa de terra.
- No el feu servir a l'exterior.
- Aquest aparell està dissenyat exclusivament per a ús domèstic i en queda exclòs l'ús en bars, restaurants, granges, hotels, motels i oficines.
-  Aquest símbol vol dir: Precaució, superfície calenta. Les superfícies accessibles del microones podrien assolir temperatures altes durant el funcionament. Aneu amb compte de no cremar-se.
- ADVERTÈNCIA: en cas que la porta o les juntes estiguin danyades, no posi en funcionament l'electrodomèstic fins que hagi estat reparat per una persona capacitada per fer-ho.
- ADVERTÈNCIA: és perillós per a qualsevol que no sigui una persona competent fer operacions de manteniment o reparació que impliquin la retirada d'una coberta que proporcioni protecció contra l'exposició a l'energia microones.
- ADVERTIMENT: els líquids i altres aliments no han de ser escalfats en recipients segellats perquè són susceptibles d'explotar.
- Utilitzeu aquest electrodomèstic únicament per als propòsits descrits en aquest manual. No introduïu substàncies químiques corrosives ni vapors a l'electrodomèstic, no està dissenyat per a ús industrial o de laboratori.
- Aquest electrodomèstic està destinat a escalfar begudes i aliments. L'assecat d'aliments o roba i l'escalfament de



coixí, sabatilles, esponges, roba humida i articles similars pot comportar risc de ferides, ignició o foc.

- L'escalfament de begudes pot ocasionar-ne l'ebullició. Per aquesta raó, cal prendre precaucions durant la manipulació del recipient
- El contingut dels biberons i dels pots d'aliments de bebès ha de ser remogut o agitat i la temperatura s'ha de verificar abans de ser consumits per evitar cremades.
- Els ous amb closca i els ous cuits sencers no s'han d'escalfar al microones perquè poden explotar, fins i tot després que l'escalfament del microones hagi acabat.
- No poseu el microones en funcionament quan estigui buit.
- Aquest microones no està destinat a ser encastat o instal·lat en un moble, ha de ser col·locat lliurement assegurant les distàncies de separació següents:
 1. Part superior: almenys 20 cm de separació.
 2. Entre l'aparell i qualsevol paret adjacent: 5 cm. mínim.
 3. Pel que fa a la part posterior: deixeu 10 cm de separació.
 4. Del microones al terra: 85 cm.
- Inspeccioneu el cable d'alimentació regularment a la recerca de danys visibles. Si el cable presenta danys, l'ha de substituir el Servei d'Assistència Tècnica Oficial de Cecotec per evitar qualsevol tipus de perill o per personal qualificat similar per evitar un perill.
- No poseu el microones en funcionament si teniu el cable o endoll defectuosos o si no funciona correctament. En cas de mal funcionament o avaria contacteu amb el Servei d'Assistència Tècnica oficial de Cecotec .
- Utilitzeu únicament utensilis aptes per al seu ús en microones. Assegureu-vos que els utensilis no entrin en contacte amb les parets internes de l'electrodomèstic durant l'ús.
- No utilitzeu l'interior del microones amb finalitat d'emmagatzematge.



- No intenteu fregir aliments al microones.
- Per evitar el risc d'incendi, seguiu les indicacions següents:
 - a. No cuini els aliments de més.
 - b. Traieu els precintes de filferro de les bosses de paper o de plàstic abans de col·locar les bosses al microones.
 - c. Heu de vigilar el microones quan calenta aliments en recipients de plàstic o paper.
- En cas de produir-se fum o foc a l'interior, mantingueu tancada la porta de l'electrodomèstic, apagueu-lo i desconnecteu-lo de la presa de corrent.
- ADVERTIMENT: el mode combinat únicament pot ser utilitzat per nens si es troben sota la supervisió d'adult, a causa de les temperatures generades.
- Després del seu ús, el recipient emprat podria estar molt calent. Utilitzeu guants per evitar cremades i danys.
- L'aparell s'ha de netejar regularment i retirar qualsevol residu d'aliments. Heu de netejar les juntes de les portes, cavitats i parts adjacents del microones com s'indica a l'apartat de neteja i manteniment.
- L'aparell no s'ha de netejar amb vapor.
- La fallada en el manteniment del microones quant a la neteja podria conduir al deteriorament de la superfície i podria afectar adversament la vida útil de l'aparell i conduir a una situació perillosa.
- Aquest aparell el poden utilitzar nens amb edat de 8 anys i superior i persones amb capacitats físiques, sensorials o mentals reduïdes o amb manca d'experiència i coneixement, si se'ls ha donat la supervisió o la formació apropiades respecte a l'ús de l'aparell d'una manera segura i comprenen els perills que implica. Els nens no han de jugar amb l'aparell. La neteja i el manteniment que ha de fer l'usuari no l'han de fer els nens sense supervisió.



- Els recipients metàl·lics per a aliments i begudes no estan permesos durant la cocció per microones.
- Aquest aparell no està destinat a ser posat en funcionament per mitjà de temporitzadors externs o sistemes separats de control remot.



FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

olvassa el az alábbi utasításokat. Őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás vagy új felhasználók számára.

- Győződjön meg arról, hogy a hálózati feszültség megegyezik a termék adattábláján feltüntetett feszültséggel, és hogy a csatlakozódugó földelt.
- Ne használja kültéren.
- Ez a készülék kizárólag háztartási használatra készült, és nem alkalmas bárokban, éttermekben, farmokon, szállodákban, motelekben és irodákban való használatra.
-  Ez a szimbólum a következőt jelenti: Vigyázat, forró felület. A mikrohullámú sütő hozzáférhető felületei működés közben magas hőmérsékletet érhetnek el. Vigyázzon, nehogy megégesse magát.
- FIGYELMEZTETÉS: Ha az ajtó vagy annak tömítései sérültek, ne üzemeltesse a készüléket, amíg azt szakképzett személy meg nem javította.
- FIGYELMEZTETÉS: Veszélyes bárki számára, aki nem rendelkezik megfelelő szakértelemmel, olyan karbantartási vagy javítási műveleteket végezni, amelyek magukban foglalják a mikrohullámú energia ellen védelmet nyújtó burkolat eltávolítását.
- FIGYELMEZTETÉS: Folyadékokat és egyéb élelmiszereket nem szabad lezárt edényekben melegíteni, mert azok felrobbanhatnak.
- A készüléket kizárólag a jelen kézikönyvben leírt célokra használja. Ne juttasson be korrozív vegyszereket vagy gőzöket a készülékbe; a készülék nem ipari vagy laboratóriumi használatra készült.
- Ez a készülék italok és ételek melegítésére szolgál. Az ételek vagy ruhák szárítása, valamint a párnák, papucskok, szivacsok, nedves ruhák és hasonló tárgyak melegítése sérülés-, gyulladás- vagy tűzveszélyt okozhat.



- Az italok melegítése kifutást okozhat. Ezért óvatosan kell eljárni a tartály kezelésekor.
- A cumisüvegek és a bébiételes üvegek tartalmát fogyasztás előtt keverjük vagy rázza fel, és ellenőrizzük a hőmérsékletét az égési sérülések elkerülése érdekében.
- A héjas és az egészben főtt tojásokat nem szabad mikrohullámú sütőben melegíteni, mert felrobbanhatnak, még a mikrohullámú sütőben való melegítés befejezése után is.
- Ne működtesse a mikrohullámú sütőt, ha üres.
- Ez a mikrohullámú sütő nem beépíthető vagy szekrénybe szerelhető; szabadon kell elhelyezni, a következő távolságokat betartva:
 1. Felső rész: legalább 20 cm távolság.
 2. A készülék és a szomszédos fal között: minimum 5 cm.
 3. A hátoldallal kapcsolatban: hagyjon 10 cm távolságot.
 4. A mikrohullámú sütőtől a padlóig: 85 cm
- Rendszeresen ellenőrizze a tápkábelt látható sérülések szempontjából. Ha a kábel sérült, azt hivatalos Cecotec szerviztechnikusnak vagy hasonlóan képzett személynek kell kicserélnie a lehetséges veszélyek elkerülése érdekében.
- Ne üzemeltesse a mikrohullámú sütőt, ha a kábel vagy a csatlakozódugó hibás, vagy ha nem működik megfelelően. Meghibásodás vagy meghibásodás esetén forduljon a Cecotec hivatalos műszaki támogatási szolgálatához .
- használjon . Ügyeljen arra, hogy az eszközök használat közben ne érintkezzenek a készülék belső falával.
- Ne használja a mikrohullámú sütő belsejét tárolási célokra.
- Ne próbáljon meg ételt sütni a mikrohullámú sütőben.
- A tűzveszély elkerülése érdekében kövesse az alábbi utasításokat:
 - a. Ne főzze túl az ételt.



- b. Mielőtt a mikrohullámú sütőbe helyezné a papír- vagy műanyagzacskókat, távolítsa el a drótzárat a zacskókról.
- c. Figyeljen a mikrohullámú sütőre, amikor műanyag vagy papíredényben melegít ételt.
- Füst vagy tűz esetén tartsa csukva a készülék ajtaját, kapcsolja ki és húzza ki a hálózati csatlakozót a konnektorból.
- FIGYELMEZTETÉS: A kombinált módot gyermekek csak felnőtt felügyelete mellett használhatják a keletkező hőmérsékletek miatt.
- Használat után a tartály nagyon forró lehet. Használjon kesztyűt az égési sérülések és egyéb sérülések elkerülése érdekében.
- A készüléket rendszeresen tisztítani kell, és az ételmaradékokat el kell távolítani. Tisztítsa meg az ajtótmítéseket, az üregeket és a mikrohullámú sütő szomszédos részeit a tisztítási és karbantartási részben leírtak szerint.
- A készüléket nem szabad gőzzel tisztítani.
- A mikrohullámú sütő karbantartásának elmulasztása a tisztítás szempontjából a felület károsodásához vezethet, ami hátrányosan befolyásolhatja a készülék élettartamát és veszélyes helyzeteket teremthet.
- Ezt a készüléket 8 éves vagy annál idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek használhatják, feltéve, hogy megfelelő felügyeletet kapnak, vagy eligazítást kaptak a készülék biztonságos használatáról, és megértik a lehetséges veszélyeket. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A felhasználó által elvégezhető tisztítást és karbantartást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.



- Mikrohullámú sütőben való főzés közben fémből készült étel- és italtároló edények használata tilos.
- Ez a készülék nem külső időzítővel vagy különálló távirányító rendszerekkel működtethető.



تعليمات السلامة الهامة

اقرأ التعليمات التالية بعناية قبل استخدام المنتج. احتفظ بهذا الدليل للرجوع إليه مستقبلاً أو للمستخدمين الجدد.

- تأكد من أن جهد التيار الكهربائي يطابق الجهد المحدد على ملصق تصنيف المنتج وأن القابس مزود بوصلة أرضية.
- لا تستخدمه في الهواء الطلق.
- تم تصميم هذا الجهاز للاستخدام المنزلي فقط، وهو غير مناسب للاستخدام في الحانات والمطاعم والمزارع والفنادق والنزل والمكاتب.
- هذا الرمز يعني: تحذير، سطح ساخن. قد تصل الأسطح التي يمكن الوصول إليها في الميكروويف إلى درجات حرارة عالية أثناء التشغيل.
- احرص على عدم حرق نفسك.
- تحذير: في حالة تلف الباب أو أختامه، لا تقم بتشغيل الجهاز حتى يتم إصلاحه بواسطة شخص مؤهل.
- تحذير: من الخطر على أي شخص غير مؤهل القيام بعمليات الصيانة أو الإصلاح التي تتضمن إزالة غطاء يوفر الحماية من التعرض لطاقة الميكروويف.
- تحذير: لا ينبغي تسخين السوائل والأطعمة الأخرى في حاويات محكمة الإغلاق لأنها قد تنفجر.
- استخدم هذا الجهاز فقط للأغراض الموضحة في هذا الدليل. لا تدخل مواد كيميائية أكالة أو أبخرة إلى الجهاز؛ فهو غير مصمم للاستخدام الصناعي أو المختبري.
- هذا الجهاز مُصمم لتسخين المشروبات والطعام. قد يُشكل تجفيف الطعام أو الملابس وتسخين الوسائد والنعال والإسفنجة والملابس الرطبة وما شابهها خطر الإصابة أو الاشتعال أو نشوب حريق.
- قد يؤدي تسخين المشروبات إلى فورانها. لذا، يجب توخي الحذر عند التعامل مع العبوة.
- يجب تقليل أو رج محتويات زجاجات الرضاعة وأوعية طعام الأطفال والتأكد من درجة حرارتها قبل تناولها لتجنب الحروق.
- لا ينبغي تسخين البيض المقشر والبيض المطبوخ بالكامل في الميكروويف لأنه يمكن أن ينفجر، حتى بعد انتهاء التسخين في الميكروويف.
- لا تقم بتشغيل الميكروويف عندما يكون فارغاً.
- هذا الميكروويف غير مصمم ليتم تركيبه داخل خزانة أو تثبيته فيها؛ يجب وضعه بحرية، مع ضمان مسافات الفصل التالية:
- 1. الجزء العلوي: مسافة فاصلة لا تقل عن 20 سم.
- 2. المسافة بين الجهاز وأي جدار مجاور: 5 سم كحد أدنى.





3. فيما يتعلق بالجزء الخلفي: اترك مسافة 10 سم.
4. من الميكروويف إلى الأرض: 85 سم.
- افحص سلك الطاقة بانتظام بحثاً عن أي تلف ظاهر. في حال وجود تلف، يجب استبدال السلك بواسطة فني خدمة معتمد من شركة سيكوتيك أو شخص مؤهل مماثل لتجنب أي مخاطر محتملة.
- لا تستخدم الميكروويف إذا كان الكابل أو القابس معيباً أو إذا كان لا يعمل بشكل صحيح. في حالة حدوث عطل أو خلل، اتصل بخدمة الدعم الفني الرسمية لشركة سيكوتيك.
- استخدم فقط أدوات طهي آمنة للاستخدام في الميكروويف. تأكد من عدم ملاسة الأدوات للجران الداخلية للجهاز أثناء الاستخدام.
- لا تستخدم الجزء الداخلي من الميكروويف لأغراض التخزين.
- لا تحاول قلي الطعام في الميكروويف.
- لتجنب خطر الحريق، اتبع هذه التعليمات:
 - a. لا تفرط في طهي الطعام.
 - b. قم بإزالة الأشرطة السلكية من الأكياس الورقية أو البلاستيكية قبل وضع الأكياس في الميكروويف.
 - c. ينبغي عليك مراقبة الميكروويف عند تسخين الطعام في عبوات بلاستيكية أو ورقية.
- في حالة وجود دخان أو حريق بالداخل، أبقِ باب الجهاز مغلقاً، وأطفئه وافصله عن مأخذ الطاقة.
- تحذير: لا يمكن استخدام الوضع المدمج إلا من قبل الأطفال تحت إشراف الكبار، وذلك بسبب درجات الحرارة المتولدة.
- بعد الاستخدام، قد يكون الوعاء ساخناً جداً. ارتدِ قفازات لتجنب الحروق والإصابات.
- يجب تنظيف الجهاز بانتظام وإزالة أي بقايا طعام. نظّف أختام الباب والتجاويف والأجزاء المجاورة للميكروويف كما هو موضح في قسم التنظيف والصيانة.
- لا ينبغي تنظيف الجهاز بالبخار.
- قد يؤدي عدم صيانة الميكروويف من حيث التنظيف إلى تدهور السطح وقد يؤثر سلباً على عمر الجهاز ويؤدي إلى وضع خطير.
- يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تبلغ أعمارهم ٨ سنوات فما فوق، والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المحدودة، أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة، شريطة أن يتلقوا إشرافاً أو توجيهاً مناسباً بشأن الاستخدام الآمن للجهاز، وأن يفهموا المخاطر المحتملة. يجب ألا يلعب الأطفال بالجهاز. كما يجب



ألا يقوم الأطفال بأعمال التنظيف والصيانة التي يُفترض أن يقوم بها المستخدم دون إشراف.

- لا يُسمح باستخدام أوعية الطعام والمشروبات المعدنية أثناء الطهي في الميكروويف.
- هذا الجهاز غير مصمم ليتم تشغيله بواسطة مؤقتات خارجية أو أنظمة تحكم عن بعد منفصلة.



1. PIEZAS Y COMPONENTES

Figura 1

- A. Cierre de seguridad
- B. Ventana
- C. Puerta
- D. Interior
- E. Panel de control

Figura 2. Panel de control.

- 1. Recalentamiento automático
- 2. Verduras
- 3. Pescado
- 4. Carne
- 5. Bebidas.
- 6. Palomitas de maíz
- 7. Patatas
- 8. Pasta
 - a. Microondas
 - b. Descongelar
 - c. Reloj/Temporizador
 - d. Parar/Borrar
 - e. Iniciar/+30seg.

Nota: Los gráficos de este manual son representaciones esquemáticas y puede que no coincidan exactamente con los del producto.

2. ANTES DE USAR

- Este microondas presenta un embalaje diseñado para protegerlo durante su transporte. Saque el microondas de su caja y retire todo el material de embalaje. Puede guardar la caja original y otros elementos del embalaje en un lugar seguro para prevenir daños en el microondas si necesita transportarlo en el futuro. Si desea deshacerse del embalaje original, asegúrese de reciclar todos los elementos correctamente.
- Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidos y en buen estado. Si faltara alguno o no estuviera en buen estado, contacte de forma inmediata con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec.
- Limpie el interior del microondas en profundidad con agua caliente, detergente y una esponja no abrasiva.





ESPAÑOL

- Utilice un paño húmedo para limpiar el exterior y séquelo.

Advertencia

No retire la placa de mica que protege el magnetrón dentro de la cavidad

Contenido de la caja:

- Microondas
- Este manual de instrucciones

No retire el número de serie del producto, para poder mantener una correcta trazabilidad de su equipo en caso de solicitar asistencia.

3. INSTALACIÓN

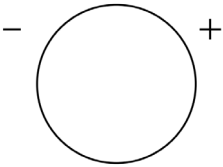
- Coloque el dispositivo sobre una superficie plana, estable y seca, lejos de cualquier material corrosivo, calor o humedad como por ejemplo agua o quemadores de gas.
- La altura mínima de instalación debe ser de 85 mm.
- La parte trasera del aparato debe colocarse contra una pared.
- Deje un espacio mínimo libre de 30 cm sobre el microondas, 20 cm entre el microondas y las paredes adyacentes.
- No retire las patas de apoyo de la parte inferior del microondas.
- El bloqueo de las entradas y salidas de aire podría dañar el microondas.
- Coloque el microondas tan lejos de radios y televisiones como sea posible. El funcionamiento del microondas podría causar interferencias con la radio y la televisión.
- Conecte el dispositivo a una toma de corriente. Advertencia No instale el microondas sobre aparatos que generen calor ni sobre placas de cocinar. Instalar el dispositivo cerca o encima de fuentes de calor podría dañarlo y la garantía quedaría cancelada.

4. FUNCIONAMIENTO

Botón / elemento	Función
Pantalla	Muestra todos los tiempos de cocción y niveles de potencia.
Microondas 	Ajusta el nivel de potencia para el funcionamiento del microondas
Descongelar  	Descongela alimentos congelados según el peso o el tiempo seleccionado



ESPAÑOL

Reloj/Temporizador 	Ajuste de la hora / temporizador de cuenta atrás
Parar/Borrar 	Pausa la cocción en curso / cancela la operación actual / bloqueo infantil.
Iniciar/+30seg. 	Inicia cocción rápida 30 s / confirma un ajuste / inicia la operación / añade 30 s
	Girar a la izquierda primero: acceso directo a cocción rápida. Girar a la derecha primero: selección de menú automático. También ajusta parámetros (tiempo, potencia, peso, automenú).

4.1. Ajuste del reloj

Tras conectar el microondas a la corriente, la pantalla mostrará 0:00, sonará un pitido y el microondas entrará en modo de espera.

1. Pulsa Reloj/Temporizador una vez y se mostrará 00:00.
2. Gira el mando para ajustar las horas.
3. Pulsa Reloj/Temporizador para confirmar.
4. Gira el mando para ajustar los minutos.
5. Pulsa Reloj/Temporizador para confirmar. El reloj queda ajustado.

Notas:

El reloj utiliza formato 24 horas. Si el reloj no está ajustado, no funcionará al conectar el aparato. Para reajustar el reloj, repite los pasos 1 a 5.

4.2. Ajuste del temporizador de cocina

1. Pulsa Reloj/Temporizador dos veces y se mostrará 00:00.
2. Gira el mando para ajustar el tiempo deseado (máximo 95:00).
3. Pulsa Iniciar/+30seg. para confirmar. El temporizador inicia la cuenta atrás.

Nota: el temporizador de cocina es un temporizador (cuenta atrás).

4.3. Cocción por microondas

1. Pulsa Microondas una vez y se mostrará P100.
2. Pulsa Microondas repetidamente o gira el mando para elegir el nivel de potencia (P100/P80/P50/P30/P10).
3. Pulsa Iniciar/+30seg. para confirmar.
4. Gira el mando para ajustar el tiempo de cocción (máximo 95:00).
5. Pulsa Iniciar/+30seg. para iniciar la cocción.



ESPAÑOL

Niveles de potencia disponibles (5 niveles)

Potencia	100%	80%	50%	30%	10%
Pantalla	P100	P80	P50	P30	P10

4.4. Cocción rápida

1. En modo de espera, pulsa Iniciar/+30seg. una vez para cocinar a potencia 100% durante 30 segundos. Cada pulsación añade 30 segundos. Tiempo máximo: 95:00.
2. En modo de espera, gira primero el mando hacia la izquierda para ajustar un tiempo de cocción a potencia 100%. Continúa girando el mando para ajustar el tiempo. Pulsa Iniciar/+30seg. para iniciar.

Nota: durante la cocción por microondas y el descongelado por tiempo, pulsar Iniciar/+30seg. o girar el mando puede cambiar el tiempo de cocción (excepto en descongelado por peso y menú automático).

4.5. Descongelado por peso

1. Pulsa Descongelar una vez y la pantalla mostrará dEF1.
2. Gira el mando para ajustar el peso del alimento (rango: 100 a 2000 g).
3. Pulsa Iniciar/+30seg. para iniciar el descongelado.

Nota: sonará un pitido para recordarte que debes dar la vuelta al alimento durante el descongelado. Si no realizas ninguna acción, el microondas seguirá funcionando.

4.6. Descongelado por tiempo

1. Pulsa Descongelar dos veces y la pantalla mostrará dEF2.
2. Gira el mando para ajustar el tiempo de descongelado (máximo 95:00).
3. Pulsa Iniciar/+30seg. para iniciar.

Notas:

La potencia predeterminada es P30 y no se puede cambiar.

Sonará un pitido para recordarte que debes dar la vuelta al alimento durante el descongelado. Si no realizas ninguna acción, el microondas seguirá funcionando.

4.7. Cocción en varias etapas

Notas:

1. Se pueden ajustar dos etapas en la cocción multi-etapa.
2. Si ajustas la función de descongelado, se ejecutará automáticamente en la primera etapa.
3. La cocción rápida y el menú automático no se pueden configurar como una de las etapas.



ESPAÑOL

Ejemplo: Descongelar 500 g y luego cocinar al 80% durante 7 minutos.

1. Pulsa Descongelar una vez y se mostrará dEF1.
2. Gira el mando para ajustar el peso a 500 g.
3. Pulsa Microondas una vez y se mostrará P100.
4. Gira el mando para ajustar la potencia a P80.
5. Pulsa Iniciar/+30seg. para confirmar la potencia.
6. Gira el mando para ajustar el tiempo a 7 minutos.
7. Pulsa Iniciar/+30seg. para iniciar.

4.8. Bloqueo para niños

Esta función deshabilita los botones para evitar que un niño encienda el microondas accidentalmente.

Para activar el bloqueo:

En modo de espera, mantén pulsado Parar/Borrar durante 3 segundos. Sonará un pitido y aparecerá el icono de bloqueo .

Para desactivar el bloqueo:

Con el bloqueo activado, mantén pulsado Parar/Borrar durante 3 segundos. Sonará un pitido.

4.9. Menú automático

En modo de espera, gira primero el mando hacia la derecha y se mostrará A-1.

1. Continúa girando el mando para elegir el menú (hay 8 menús automáticos).
2. Pulsa Iniciar/+30seg. para confirmar.
3. Gira el mando para ajustar el peso del alimento.
4. Pulsa Iniciar/+30seg. para iniciar la cocción.

Tabla de menús automáticos:

MENU	PESO	DISPLAY	POTENCIA
A-1 Recalentamiento automático	200 g / 400 g / 600 g	200 / 400 / 600	P100
A-2 Bebida	1 taza (120 ml) / 2 tazas (240 ml) / 3 tazas (360 ml)	1 / 2 / 3	P100
A-3 Verdura	200 g / 300 g / 400 g	200 / 300 / 400	P100
A-4 Palomitas	50 g / 100 g	50 / 100	P100



ESPAÑOL

A-5 Pescado	250 g / 350 g / 450 g	250 / 350 / 450	P80
A-6 Patata	200 g / 400 g / 600 g	200 / 400 / 600	P100
A-7 Carne	250 g / 350 g / 450 g	250 / 350 / 450	P100
A-8 Pasta	50 g (con 450 g de agua fría) / 100 g (con 800 g de agua fría)	50 / 100	P80

4.10. Función de consulta

1. Si el reloj está ajustado, al pulsar Reloj/Temporizador durante la cocción, se mostrará la hora actual durante 3 segundos.
2. Durante la cocción por microondas, pulsa Microondas para consultar el nivel de potencia; se mostrará durante 3 segundos.

5. CONSEJOS

- Coloque los alimentos con cuidado: ponga las partes más gruesas de los alimentos hacia el borde del plato giratorio. Trate de evitar que se solapen los alimentos.
- Vigile el tiempo de cocción: comience por cocinar los alimentos durante el mínimo tiempo posible y añada más tiempo según sea necesario. Calentar los alimentos en exceso puede suponer la aparición de humo u ocasionar que se quemen.
- Cubra los alimentos mientras se cocinan: al tapar los alimentos se evitan salpicaduras y se cocinan de forma más uniforme.
- Dé la vuelta o remueva los alimentos 1 vez durante el proceso de cocción.
- Respete el tiempo de precalentamiento: no exceda el tiempo especificado en la etiqueta de cada alimento.
- Los huevos con cáscara o huevos cocidos no deben calentarse en el microondas, podrían explotar incluso después de haber sido cocinados.
- Perfore ligeramente alimentos con piel dura como patatas, calabazas, manzanas o castañas antes de cocinarlas.
- Es importante emplear materiales y recipientes compatibles para ser usados de forma segura en microondas.

Cómo identificar un vidrio Apto para microondas

- Buscar el símbolo: Un icono con ondas o un microondas pequeño en la base del recipiente.



ESPAÑOL

- Sin decoraciones metálicas: Evita cualquier brillo dorado, plateado o diseños con plomo/cadmio, ya que pueden causar chispas.

Prueba para identificar un recipiente de vidrio

1. Llene un recipiente apto para microondas con una taza de agua fría (250 ml) junto con el recipiente en cuestión.
2. Caliente durante un minuto a máxima potencia.
3. Toque el recipiente. Si está caliente, significa que no es adecuado para su uso en microondas.
4. No ponga en funcionamiento el aparato más de 1 minuto.

Material del recipiente	Apto	Advertencias
Plato para dorar	Sí	Siga las instrucciones del fabricante. La base del plato para dorar debe estar al menos 5 mm sobre la base. Un mal uso podría dañar la base.
Vajilla	Sí	Solo apta para microondas. Siga las instrucciones del fabricante. No utilice platos agrietados o astillados.
Jarras de cristal	Sí	Retire siempre la tapa. Utilícelas sólo para calentar alimentos ligeramente. La mayoría de las jarras de cristal no son resistentes al calor y pueden romperse.
Vajilla de cristal	Sí	Vajilla de cristal resistente al calor y apta para uso en microondas. Asegúrese de que no hay elementos decorativos metálicos. No utilice platos ni material agrietado o astillado.
Bolsas para cocinar en microondas.	Sí	Siga las instrucciones del fabricante. No utilice cierres metálicos. Haga pequeños cortes para que el vapor salga.
Papel de cocina	Sí	Utilícelo para cubrir los alimentos al recalentarlos y para absorber la grasa. Utilícelo con supervisión para cocinar o calentar alimentos durante poco tiempo.
Papel de hornear	Sí	Utilícelo para cubrir y evitar salpicaduras, o para cocinar al vapor.



ESPAÑOL

Plástico	Sí	Solo apto para microondas. Siga las instrucciones del fabricante. Debe estar etiquetado como "Apto para microondas". Algunos recipientes de plástico se reblandecen al calentarse los alimentos en su interior. Las bolsas para hervir y las bolsas de plástico cerradas se deben cortar o agujerear ligeramente si se indica en el producto.
Envoltorio plástico	Sí	Solo apto para microondas. Utilícelo para cubrir los alimentos y retener la humedad. No deje que el plástico film entre en contacto con los alimentos.
Termómetros	Sí	Solo apto para microondas (termómetro para carne y para dulces).
Bandeja de aluminio	No	Podría curvarse. Cambie los alimentos a un plato o recipiente apto para microondas.
Cartón con asa metálica	No	Podría curvarse. Cambie los alimentos a un plato o recipiente apto para microondas.
Utensilios metálicos o con elementos decorativos de metal	No	El metal desvía la energía dirigida a los alimentos. El embellecedor metálico podría causar un arco voltaico.
Cierres de alambre metálicos	No	Podría curvarse. Cambie los alimentos a un plato o recipiente apto para microondas.
Bolsas de papel	No	Podrían ocasionar llamas en el interior del microondas.
Espuma de plástico	No	La espuma de plástico podría derretirse y contaminar el líquido en el interior al exponerse a altas temperaturas.
Madera	No	La madera podría secarse dentro del microondas y romperse o cuartearse.

Nota: Si tiene dudas de si el material es apto o no, no lo utilice para evitar accidentes o la liberación de sustancias nocivas.



6. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Asegúrese de desconectar el aparato de la fuente de alimentación.

1. Limpie el interior del microondas después de usarlo con un paño ligeramente húmedo.
2. Limpie los accesorios de la forma habitual con agua jabonosa.
3. El marco y la junta de la puerta, así como las piezas adyacentes, deben limpiarse cuidadosamente con un paño húmedo cuando estén sucios.
4. No utilice limpiadores abrasivos fuertes ni rascadores metálicos afilados para limpiar el cristal de la puerta del microondas, ya que pueden rayar la superficie y provocar que el cristal se rompa.
5. Consejo de limpieza: para facilitar la limpieza de las paredes de la cavidad que pueden entrar en contacto con los alimentos cocinados: coloque medio limón en un bol, añada 300 ml (1/2 pinta) de agua y caliéntelo en el microondas a 100 % de potencia durante 10 minutos. Limpie el microondas con un paño suave y seco.

7. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Todos los aparatos eléctricos pueden presentar fallos de funcionamiento. Esto no significa necesariamente que el aparato tenga un defecto. Por este motivo, consulte las tablas para ver si puede corregir el fallo. Lea la información sobre resolución de problemas antes de ponerse en contacto con el servicio posventa. Así evitará gastos de reparación innecesarios. Si no puede resolverlo por su cuenta, póngase en contacto con su centro de servicio técnico autorizado más cercano.

Las reparaciones inadecuadas son peligrosas. Las reparaciones del aparato solo deben ser realizadas por un técnico profesional. Si el aparato está defectuoso, llame al Servicio de Atención al Cliente. Nunca intente reparar usted mismo un aparato defectuoso o que sospeche que lo está.



ESPAÑOL

Problema	Posible causa	Posible solución
No funciona	El cable de alimentación no está conectado correctamente.	Desconéctelo y conéctelo de nuevo tras 10 segundos
	Ha habido un corte de electricidad	Comprueba si la electricidad de tu cocina u otros electrodomésticos funcionan correctamente.
	La puerta no está completamente cerrada	Compruebe si hay restos de comida o material extraño atrapado en la puerta y asegúrese de que la puerta esté bien cerrada.
No calienta	La puerta no está bien cerrada.	Asegúrese que la puerta esté correctamente cerrada
No descongela correctamente	La potencia del microondas está ajustada al mínimo. La comida está más fría de lo habitual.	-
	Se utilizaron materiales que deben evitarse	Utilice únicamente utensilios de cocina aptos para microondas.
	El tiempo de cocción y el nivel de potencia no son adecuados.	Utilice el tiempo de cocción y el nivel de potencia correctos.
	La comida no se da vuelta ni se revuelve.	Dar la vuelta o remover los alimentos.



ESPAÑOL

Alimentos cocinados de forma desigual o Alimentos poco cocinados	La potencia del microondas se ajusta a un nivel más bajo.	-
	Se utilizaron materiales que deben evitarse	Utilice únicamente utensilios de cocina aptos para microondas.
	La comida no se descongela por completo	Descongele completamente los alimentos.
	El tiempo de cocción y el nivel de potencia no son adecuados.	Utilice el tiempo de cocción y el nivel de potencia correctos.
	La comida no se da la vuelta ni se remueve.	Gire o remueva los alimentos de vez en cuando durante la cocción.
Alimentos cocinados en exceso	La potencia del microondas está ajustada a un nivel más alto. El tiempo de cocción y el nivel de potencia no son adecuados.	Utilice el tiempo de cocción y el nivel de potencia correctos.
El microondas produce chispas y se producen arcos eléctricos	Se utilizaron materiales que deben evitarse	Utilice únicamente utensilios de cocina aptos para microondas.
	El microondas funciona sin alimentos en su interior.	Está prohibido encender el microondas sin ningún alimento dentro. Es muy peligroso
	Los restos de comida derramada permanecen en la cavidad.	Limpia la cavidad con una toalla húmeda.



ESPAÑOL

8. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Producto: Proclean Flatbed Inverter Pro White / Proclean Flatbed Inverter Pro Black / Proclean Flatbed Inverter Pro Silver

Referencia del producto: A01_EU01_123711, A01_EU01_123712, A01_EU01_123713

Voltaje: 220-240 V

Frecuencia: 50 Hz

Potencia Microondas Entrada: 1020 W

Potencia Salida: 700 W

Capacidad: 20 L

La potencia consumida por el aparato en modo de espera es de 0,8 W.

El período después del cual el aparato entra automáticamente en modo de espera es de 20 minutos.

Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin notificación previa para mejorar la calidad del producto.

Fabricado en China | Diseñado en España

9. RECICLAJE DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberás extraer las pilas/baterías/acumuladores y llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus aparatos eléctricos y electrónicos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

Puede consultar la información sobre los sistemas nacionales de reciclaje de embalajes y su marcado en nuestra página web.

El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

10. GARANTÍA Y SAT

Cecotec responderá ante el usuario o consumidor final de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del producto en los términos, condiciones y plazos que establece la normativa aplicable.



ESPAÑOL

Se recomienda que las reparaciones se efectúen por personal especializado.

Si detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

11. COPYRIGHT

CE Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

12. DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA

Por la presente, Cecotec Innovaciones declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de las normativas aplicables en la Unión Europea. Este producto ha sido diseñado, fabricado y probado con el cumplimiento de los estándares de seguridad y calidad requeridos. El texto completo de la Declaración de Conformidad de la UE se puede encontrar en la siguiente dirección web: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>



ENGLISH

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1

- A. Safety lock
- B. Viewing window
- C. Door
- D. Interior
- E. Control panel

Fig. 2. Control panel.

- 1. Auto reheat
- 2. Vegetables
- 3. Fish
- 4. Meat
- 5. Drinks
- 6. Popcorn
- 7. Potatoes
- 8. Pasta
- a. Microwave oven
- b. Defrost
- c. Clock/Timer
- d. Stop/Cancel
- e. Start/+30 s

Note: The graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the product.

2. BEFORE USE

- This microwave comes in a packaging designed to protect it during transport. Take the microwave out of its box and remove all packaging materials. You can keep the original box and other packaging materials in a safe place to prevent damage to the appliance if you need to transport it in the future. In case the original packaging is disposed of, make sure all packaging materials are recycled accordingly.
- Check that all parts and components are included and in good condition. If any of them are missing or damaged, please contact Cecotec's Official Technical Support Service immediately.
- Clean the microwave interior thoroughly with hot water, washing-up liquid, and a non-abrasive sponge.





ENGLISH

- Use a damp cloth to clean the exterior and wipe it dry.

Warning:

Do not remove the mica plate protecting the magnetron inside the microwave

Box contents:

- Microwave oven
- This instruction manual

Do not remove the product's serial number in order to keep proper traceability if technical assistance is required.

3. INSTALLATION

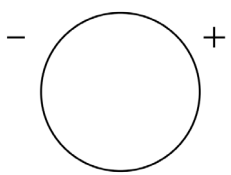
- Place the device on a flat, stable, and dry surface, away from any corrosive material, heat, or moisture such as water or gas burners.
- The minimum installation height is 85 mm.
- The rear of the appliance must be placed against a wall.
- Leave a minimum clearance of 30 cm above the microwave, a minimum clearance of 20 cm is required between the microwave and any adjacent walls.
- Do not remove the feet from the bottom of the microwave.
- Blocking the air inlet and/or outlet openings can damage the microwave.
- Place the microwave as far away from radios and TVs as possible. Using the microwave nearby may cause interference to your radio or TV reception.
- Connect the device to a power socket. Warning: Do not install the microwave oven above heat-generating appliances or cooking hobs. If installed near or over a heat source, the microwave could get damaged, thus voiding the warranty.

4. OPERATION

Button / Element	Function
Display	Shows all cooking times and power levels.
Microwaves 	Adjusts the power level for microwave operation.
Defrost 	Defrosts frozen food based on selected weight or time.



ENGLISH

Clock/Timer 	Sets the time / countdown.
Stop/Cancel 	Pauses current cooking / cancels the current operation / child lock.
Start/+30 s 	Initiates 30-second express cooking / confirms a setting / starts the operation / adds 30 seconds.
	Turn left first: direct access to express cooking. Turn right first: automatic menu selection. Also adjusts parameters (time, power, weight, auto-menu).

4.1. Clock setting

After connecting the microwave to the power supply, the display will show 0:00, a beep will sound, and the microwave will enter standby mode.

1. Press Clock/Timer once; 00:00 will be displayed.
2. Turn the dial to set the hour.
3. Press Clock/Timer to confirm.
4. Turn the dial to set the minutes.
5. Press Clock/Timer to confirm. The clock is now set.

Notes

The clock uses a 24-hour format. If the clock is not set, it will not function when the appliance is connected.

To reset the clock, repeat steps 1 to 5.

4.2. Setting the kitchen timer

1. Press Clock/Timer twice; 00:00 will be displayed.
2. Turn the dial to set the desired time (maximum 95:00).
3. Press Start/+30 s to confirm. The timer will begin counting down.

Note: The kitchen timer functions as a countdown timer only.

4.3. Microwave cooking

1. Press Microwave once; P100 will be displayed.
2. Press Microwave repeatedly or turn the dial to select the power level (P100/P80/P50/P30/P10).
3. Press Start/+30 s to confirm.
4. Turn the dial to set the cooking time (maximum 95:00).
5. Press Start/+30 s to begin cooking.

Available power levels (5 levels)



ENGLISH

Power	100%	80%	50%	30%	10%
Display	P100	P80	P50	P30	P10

4.4. Express cooking

1. In standby mode, press Start/+30 s once to cook at 100% power for 30 seconds. Each subsequent press will add 30 seconds. Maximum time: 95:00.
2. In standby mode, turn the dial to the left first to set a cooking time at 100% power. Continue turning the dial to adjust the time. Press Start/+30 s to begin.

Note: during microwave cooking and time defrosting, by pressing Start/+30 s or turning the dial you can adjust the cooking time (this does not apply to weight defrosting or automatic menus).

4.5. Defrost by weight

1. Press Defrost once; dEF1 will be displayed.
2. Turn the dial to set the food weight (range: 100 to 2000 g).
3. Press Start/+30 s to begin defrosting.

Note: a beep will sound to remind you to turn the food over during defrosting. If no action is taken, the microwave will continue to operate.

4.6. Defrost by time

1. Press Defrost twice; dEF2 will be displayed.
2. Turn the dial to set the defrosting time (maximum 95:00).
3. Press Start/+30 s to begin.

Notes:

The default power is P30 and cannot be changed.

A beep will sound to remind you to turn the food over during defrosting. If no action is taken, the microwave will continue to operate.

4.7. Multi-stage cooking

Notes:

1. Two stages can be set for multi-stage cooking.
2. If you set the defrost function, it will automatically execute as the first stage.
3. Express cooking and the automatic menu cannot be configured as one of the stages.

Example: Defrost 500 g, then cook at 80% power for 7 minutes.

1. Press Defrost once and dEF1 will be displayed.





ENGLISH

2. Turn the dial to set the weight to 500 g.
3. Press Microwave once; P100 will be displayed.
4. Turn the dial to set the power to P80.
5. Press Start/+30 s to confirm the power.
6. Turn the dial to set the time to 7 minutes.
7. Press Start/+30 s to begin.

4.8. Child lock

This function disables the buttons to prevent a child from accidentally turning on the microwave.

To activate the lock:

In standby mode, press and hold Stop/Cancel for 3 seconds. A beep will sound, and the lock icon  will appear.

To deactivate the lock:

With the lock activated, press and hold Stop/Cancel for 3 seconds. A beep will sound.

4.9. Automatic menu

In standby mode, turn the dial to the right first; A-1 will be displayed.

1. Continue turning the dial to select the menu (there are 8 automatic menus).
2. Press Start/+30 s to confirm.
3. Turn the dial to set the food weight.
4. Press Start/+30 s to begin cooking.

Automatic menu table:

MENU	WEIGHT	DISPLAY	POWER
A-1 Auto reheat	200 g / 400 g / 600 g	200 / 400 / 600	P100
A-2 Beverages	1 glass (120 ml) / 2 glasses (240 ml) / 3 glasses (360 ml)	1 / 2 / 3	P100
A-3 Vegetables	200 g / 300 g / 400 g	200 / 300 / 400	P100
A-4 Popcorn	50 g / 100 g	50 / 100	P100
A-5 Fish	250 g / 350 g / 450 g	250 / 350 / 450	P80
A-6 Potatoes	200 g / 400 g / 600 g	200 / 400 / 600	P100
A-7 Meat	250 g / 350 g / 450 g	250 / 350 / 450	P100



ENGLISH

A-8 Pasta	50 g (with 450 g cold water) / 100 g (with 800 g cold water)	50 / 100	P80
-----------	---	----------	-----

4.10. Query function

1. If the clock is set, pressing Clock/Timer during cooking, current time will be displayed for 3 seconds.
2. During microwave cooking, press Microwave to check the power level; it will be displayed for 3 seconds.

5. TIPS

- Food arrangement: place the thickest food parts towards the edge of the turntable. If possible, do not overlap food.
- Watch the cooking time: cook for the shortest amount of time at first and add more minutes if necessary. Over-cooking may result in smoke and burns.
- Cover food while cooking: covering the food you are going to cook avoids spattering and allows for a more even cooking.
- Flip or stir food once during the cooking process.
- Follow the recommended pre-heating time. Pre-heating time specified on the food label must not be exceeded.
- Shell eggs or boiled eggs should not be heated in the microwave, as they may explode even after they have been cooked.
- Lightly pierce foods with tough skins such as potatoes, pumpkins, apples, or chestnuts before cooking.
- It is important to use materials and containers which are suitable and safe for microwave cooking.

How to identify microwave-safe glass container

- Look for the symbol: Check for an icon with waves or a small microwave oven on the base of the container.
- No metallic decorations: Avoid any gold or silver sheen, or designs containing lead/cadmium, as these can cause sparks.

Test to identify a glass container

1. Fill a microwave-safe container with one cup of cold water (250 ml) along with another container, the container in question.
2. Heat for one minute at maximum power.
3. Touch the empty container. If it is hot, it means that it is not suitable for microwave use.





ENGLISH

4. Do not operate the appliance for more than 1 minute.

Food container material	Suitable	Warnings:
Browning dish	Yes	Follow the manufacturer's instructions. The base of the browning dish must be at least 5 mm above the microwave's base. Improper use could damage the base.
Cookware	Yes	Suitable for microwaves only. Follow the manufacturer's instructions. Do not use cracked or chipped dishes.
Glass jars	Yes	Always remove the lid. Use them only to heat food slightly. Most glass jars are not heat resistant and may break.
Glassware	Yes	Heat-resistant microwave glassware only. Make sure there is no metallic trim. Do not use cracked or chipped dishes.
Microwave cooking bags	Yes	Follow the manufacturer's instructions. Do not use metal zips. Make slits to allow steam to escape.
Paper towels	Yes	Use to cover food for reheating and absorbing fat. Use with care for short-term cooking/warming only.
Baking paper	Yes	Use as a cover to prevent splattering or a wrap for steaming.
Plastic	Yes	Microwave-safe only. Follow the manufacturer's instructions. It must be labelled as "microwave safe". Some plastic containers soften, as the food inside gets hot. Boil-in bags and closed plastic bags should be cut or punctured slightly if indicated on the appliance.
Plastic wrap	Yes	Microwave-safe only. Use it to cover food during cooking and retain moisture. Do not allow plastic wrap to touch food.
Thermometers	Yes	Microwave-safe only (meat and candy thermometers).



ENGLISH

Aluminium tray	No	May cause arcing. Move food into a microwave-safe dish or container.
Food carton with metal handle	No	May cause arcing. Move food into a microwave-safe dish or container.
Metal or metal-trimmed cookware	No	The metal diverts energy away from the food. The metal trim could cause an electric arc.
Metal twist ties	No	May cause arcing. Move food into a microwave-safe dish or container.
Paper bags	No	May cause a fire in the microwave.
Plastic foam	No	Plastic foam may melt or contaminate the liquid inside when exposed to high temperature.
Wood	No	Wood may dry out inside the microwave and may split or crack.

Note: If you are unsure whether the material is suitable or not, do not use it to prevent accidents or the release of harmful substances.

6. CLEANING AND MAINTENANCE

Ensure the appliance is disconnected from the power supply.

1. Clean the inside of the microwave oven after use with a slightly damp cloth.
2. Clean accessories in the usual way with soapy water.
3. The door frame and seal, as well as adjacent parts, should be carefully cleaned with a damp cloth when dirty.
4. Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the microwave door glass, as they can scratch the surface and cause the glass to break.
5. Cleaning Tip: to facilitate cleaning the cavity walls that may come into contact with cooked food: place half a lemon in a bowl, add 300 ml (1/2 pint) of water, and microwave at 100% power for 10 minutes. Wipe the microwave oven with a soft, dry cloth.

7. TROUBLESHOOTING

All electrical appliances can experience malfunctions. This does not necessarily mean the appliance is faulty. For this reason, please consult the tables to see if you can rectify the issue.



ENGLISH

Read the troubleshooting information before contacting after-sales service. This will help you avoid unnecessary repair costs. If you cannot resolve the problem yourself, please contact your nearest authorised technical service centre.

Improper repairs are dangerous. Appliance repairs should only be carried out by a professional technician. If the appliance is defective, please call Customer Service. Never attempt to repair a faulty appliance, or one you suspect to be faulty, yourself.

Problem	Possible cause	Possible solution
The appliance is not working	The power cord is not properly plugged in.	Disconnect it and connect it again after 10 seconds
	Power cut	Verify that the electricity supply to your kitchen and other appliances is functioning correctly.
	The door is not completely closed	Check for any food debris or foreign material trapped in the door seal and ensure the door is firmly closed.
The appliance does not heat	The door is not securely closed.	Ensure the door is correctly closed.
Food not defrosting correctly	The microwave power level is set to minimum. The food is colder than usual.	-
	Unsuitable materials have been used.	Only use microwave-safe cookware.
	Incorrect cooking time and power level.	Use the appropriate cooking time and power level for the food item.
	Food has not been turned or stirred.	Turn or stir the food during the process.



ENGLISH

Unevenly cooked food or Undercooked food	The microwave power level is set too low.	-
	Unsuitable materials have been used.	Only use microwave-safe cookware.
	Food is not fully defrosted.	Ensure food is completely defrosted before cooking.
	Incorrect cooking time and power level.	Use the appropriate cooking time and power level for the food item.
	Food has not been turned or stirred.	Turn or stir the food occasionally during cooking to ensure even results.
Overcooked food	The microwave power level is set too high. Incorrect cooking time and power level.	Use the appropriate cooking time and power level for the food item.
Microwave sparks and arcing occur	Unsuitable materials have been used.	Only use microwave-safe cookware.
	The microwave is operated without food inside.	Never operate the microwave oven when empty. It is very dangerous
	Spilled food residue remains in the cavity.	Clean the microwave cavity thoroughly with a damp cloth.

8. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product: Proclean Flatbed Inverter Pro White / Proclean Flatbed Inverter Pro Black / Proclean Flatbed Inverter Pro Silver



ENGLISH

Product reference: A01_EU01_123711, A01_EU01_123712, A01_EU01_123713

Voltage: 220-240 V

Frequency: 50 Hz

Microwave input power: 1020 W

Output power: 700 W

Capacity: 20 L

The power consumed by the appliance in standby mode is 0.8 W.

The period after which the appliance automatically switches to standby mode is 20 minutes.

Technical specifications may change without prior notice to improve product quality.

Made in China | Designed in Spain

9. RECYCLING OF ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or battery must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its useful life, you should remove the batteries/accumulators and take them to a collection point designated by local authorities.

For detailed information on how to properly dispose of electrical and electronic appliances and/or batteries, consumers should contact their local authorities.

Information regarding national packaging recycling systems and their marking can be found on our website.

Compliance with the above guidelines will help protect the environment.

10. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of product delivery under the terms, conditions and deadlines established by applicable regulations.

Repairs should be carried out by qualified personnel.

If you detect any problem with the product or have any queries, please contact Cecotec's Official Technical Support Service at +34 96 321 07 28.



ENGLISH

11. COPYRIGHT



The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The content of this publication may not, either in part or in its entirety, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without prior authorisation from CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

12. SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY

Cecotec Innovaciones hereby declares that this product complies with the essential requirements and other relevant provisions of the regulations applicable in the European Union. This appliance has been designed, manufactured and tested in compliance with required safety and quality standards. The full text of the EU Declaration of Conformity can be found on the following website: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>



FRANÇAIS

1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Image 1

- A. Fermeture de sécurité
- B. Fenêtre
- C. Porte
- D. Intérieur
- E. Panneau de contrôle

Image 2 Panneau de contrôle.

- 1. Réchauffement automatique
- 2. Légumes
- 3. Poisson
- 4. Viande
- 5. Boissons
- 6. Pop-corn
- 7. Pommes de terre
- 8. Pâtes
 - a. Micro-ondes
 - b. Décongeler
 - c. Horloge/Minuterie
 - d. Pause/Annuler
 - e. Démarrage/+30sec

Note : Les graphiques de ce manuel sont des représentations schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à ceux du produit.

2. AVANT UTILISATION

- Ce micro-ondes possède un emballage conçu pour le protéger pendant son transport. Sortez le micro-ondes de sa boîte et retirez tout le matériel qui compose l'emballage. Rangez la boîte d'origine et le reste des éléments provenant de l'emballage dans un endroit sûr pour éviter d'endommager le micro-ondes si vous devez le transporter à l'avenir. Si vous devez vous défaire de l'emballage d'origine, assurez-vous de recycler tous les éléments correctement.
- Assurez-vous que toutes les pièces et les composants sont inclus et en bon état. S'il manque une pièce, une partie, un accessoire ou que l'appareil ou ses accessoires ne sont pas en bon état, veuillez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec.
- Nettoyez l'intérieur du micro-ondes en profondeur avec de l'eau chaude, du produit de



FRANÇAIS

nettoyage et une éponge non-abrative.

- Pour nettoyer l'extérieur, utilisez un chiffon humide, puis séchez-le.

Avertissement

N'enlevez pas la plaque en mica qui protège le magnétron

Contenu de la boîte :

- Micro-ondes
- Manuel d'instructions

Ne retirez pas le numéro de série du produit, afin de conserver un suivi correct de votre produit en cas de problème.

3. INSTALLATION

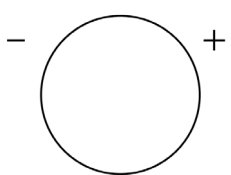
- Placez le produit sur une surface plate, stable et sèche, loin de tout type d'élément corrosif, de la chaleur ou de l'humidité, comme de l'eau ou des brûleurs à gaz.
- La hauteur d'installation minimale doit être de 85 mm.
- La partie arrière de l'appareil doit être placée contre un mur.
- Laissez un espace minimum de 30 cm au-dessus du micro-ondes, 20 cm entre le micro-ondes et les murs adjacents.
- N'enlevez pas les pieds de support.
- Le blocage des entrées et sorties d'air pourrait endommager le micro-ondes.
- Placez le micro-ondes loin des radios et des télévisions. Le fonctionnement du micro-ondes peut provoquer des interférences avec votre radio, ou télévision.
- Branchez l'appareil sur une prise de courant. Avertissement : n'installez pas le micro-ondes sur des appareils qui génèrent de la chaleur ni sur des plaques de cuisson. L'installation de l'appareil à côté ou au-dessus de sources de chaleur peut l'endommager et la garantie sera annulée.

4. FONCTIONNEMENT

Icône	Fonction
Écran	Il affiche tous les temps de cuisson et les niveaux de puissance.
Micro-ondes 	Réglage du niveau de puissance pour le fonctionnement du micro-ondes.



FRANÇAIS

Décongeler 	Décongélation des aliments surgelés selon le poids ou le temps sélectionné.
Horloge/Minuterie 	Réglage de l'heure / minuterie (compte à rebours).
Pause/Annuler 	Pause de la cuisson en cours / annulation de l'opération en cours / verrouillage enfant.
Démarrage/+30sec. 	Démarrage de la cuisson rapide 30 s / confirmation d'un réglage / démarrage de l'opération / ajout de 30 s
	Tourner d'abord vers la gauche : accès direct à la cuisson rapide. Tourner d'abord vers la droite : sélection du menu automatique. Réglage des paramètres (temps, puissance, poids, menu automatique).

4.1. Réglage de l'heure

Après avoir branché le micro-ondes, l'écran affichera 0:00, un bip retentira et le micro-ondes entrera en mode veille.

1. Appuyez une fois sur Horloge/Minuterie et 00:00 s'affichera.
2. Tournez le sélecteur pour régler les heures.
3. Appuyez sur Horloge/Minuterie pour confirmer.
4. Tournez le sélecteur pour régler les minutes.
5. Appuyez sur Horloge/Minuteur pour confirmer. L'horloge est réglée.

Notes :

L'horloge utilise le format 24 heures. Si l'horloge n'est pas réglée, elle ne fonctionnera pas lors de l'allumage de l'appareil. Pour réinitialiser l'horloge, répétez les étapes 1 à 5.

4.2. Réglage de la minuterie

1. Appuyez deux fois sur Horloge/Minuterie et 00:00 s'affichera.
2. Tournez le sélecteur pour régler le temps souhaité (maximum 95:00).
3. Appuyez sur Démarrage/+30sec. pour confirmer. La minuterie commence le compte à rebours.

Note : la minuterie de cuisine est un compte à rebours.

4.3. Cuisson par micro-ondes

1. Appuyez une fois sur Micro-ondes et P100 s'affichera.



FRANÇAIS

- Appuyez à plusieurs reprises sur Micro-ondes ou tournez le sélecteur pour choisir le niveau de puissance (P100/P80/P50/P30/P10).
 - Appuyez sur Démarrage/+30sec. pour confirmer.
 - Tournez le sélecteur pour régler le temps de cuisson (maximum 95:00).
 - Appuyez sur Démarrage/+30sec. pour lancer la cuisson.
- Niveaux de puissance disponibles (5 niveaux)

Puissance	100 %	80 %	50 %	30 %	10 %
Écran	P100	P80	P50	P30	P10

4.4. Cuisson rapide

- En mode veille, appuyez une fois sur Démarrage/+30sec. pour cuire à 100 % de puissance pendant 30 secondes. Chaque pression ajoute 30 secondes. Temps maximal : 95:00.
- En mode veille, tournez d'abord le sélecteur vers la gauche pour régler un temps de cuisson à 100 % de puissance. Continuez à tourner le sélecteur pour ajuster le temps. Appuyez sur Démarrage/+30sec. pour démarrer.

Note : pendant la cuisson au micro-ondes et la décongélation par temps, appuyer sur Démarrage/+30sec. ou tourner le sélecteur peut modifier le temps de cuisson (sauf en décongélation par poids et menu automatique).

4.5. Décongeler par poids

- Appuyez une fois sur Décongeler, l'écran affichera dEF1.
- Tournez le sélecteur pour régler le poids de l'aliment (plage : 100 à 2000 g).
- Appuyez sur Démarrage/+30sec. pour lancer la décongélation.

Note : un bip retentira pour vous rappeler de retourner l'aliment pendant la décongélation. Si vous n'effectuez aucune action, le micro-ondes continuera à fonctionner.

4.6. Décongeler par temps

- Appuyez deux fois sur Décongeler et l'écran affichera dEF2.
- Tournez le sélecteur pour régler le temps de décongélation (maximum 95:00).
- Appuyez sur Démarrage/+30sec. pour démarrer.

Notes :

La puissance par défaut est P30 et ne peut pas être modifiée. Un bip retentira pour vous rappeler de retourner l'aliment pendant la décongélation. Si vous n'effectuez aucune action, le micro-ondes continuera à fonctionner.



FRANÇAIS

4.7. Cuisson en plusieurs étapes

Notes :

1. Il est possible de régler deux étapes lors de la cuisson en plusieurs étapes.
2. Si vous réglez la fonction de décongélation, elle s'exécutera automatiquement lors de la première étape.
3. La cuisson rapide et le menu automatique ne peuvent pas être configurés comme l'une des étapes.

Exemple : Décongeler 500 g puis cuire à 80% pendant 7 minutes.

1. Appuyez une fois sur Décongeler, l'écran affichera dEF1.
2. Tournez le sélecteur pour régler le poids à 500 g.
3. Appuyez une fois sur Micro-ondes et P100 s'affichera.
4. Tournez le sélecteur pour régler la puissance à P80.
5. Appuyez sur Démarrage/+30sec. pour confirmer la puissance.
6. Tournez le sélecteur pour régler le temps à 7 minutes.
7. Appuyez sur Démarrage/+30sec. pour démarrer.

4.8. Sécurité enfants

Cette fonction désactive les commandes pour empêcher les enfants d'allumer accidentellement le micro-ondes.

Activer la Sécurité enfants :

En mode veille, appuyez sur Pause/Annuler pendant 3 secondes. Un bip retentira et l'icône de verrouillage  apparaîtra.

Désactiver la Sécurité enfants :

Avec le verrouillage activé, appuyez sur Pause/Annuler pendant 3 secondes. Vous entendrez un bip.

4.9. Menu automatique

En mode veille, tournez d'abord le sélecteur vers la droite et A-1 s'affichera.

1. Continuez à tourner le sélecteur pour choisir le menu (il y a 8 menus automatiques).
2. Appuyez sur Démarrage/+30sec. pour confirmer.
3. Tournez le sélecteur pour régler le poids de l'aliment.
4. Appuyez sur Démarrage/+30sec. pour lancer la cuisson.



FRANÇAIS

Tableau des menus prédéterminés

MENU	POIDS	Écran	
A-1 Réchauffage automatique	200 g / 400 g / 600 g	200 / 400 / 600	P100
A-2 Boisson	1 tasse (120 ml) / 2 tasses (240 ml) / 3 tasses (360 ml)	1 / 2 / 3	P100
A-3 Légumes	200 g / 300 g / 400 g	200 / 300 / 400	P100
A-4 Pop-corn	50 g / 100 g	50 / 100	P100
A-5 Poisson	250 g / 350 g / 450 g	250 / 350 / 450	P80
A-6 Pommes de terre	200 g / 400 g / 600 g	200 / 400 / 600	P100
A-7 Viande	250 g / 350 g / 450 g	250 / 350 / 450	P100
A-8 Pâtes	50 g (avec 450 g d'eau froide) / 100 g (avec 800 g d'eau froide)	50 / 100	P80

4.10. Consulter le temps

1. Si l'horloge est réglée, en appuyant sur Horloge/Minuterie pendant la cuisson, l'heure actuelle s'affichera pendant 3 secondes.
2. Pendant la cuisson au micro-ondes, appuyez sur Micro-ondes pour consulter le niveau de puissance ; il s'affichera pendant 3 secondes.

5. CONSEILS

- Placez les aliments soigneusement : mettez les parties les plus épaisses des aliments vers le bord du plateau tournant. Évitez que les aliments se chevauchent.
- Surveillez le temps de cuisson : commencez par cuisiner les aliments le minimum de temps possible puis ajoutez plus de temps si vous en avez besoin. Réchauffer les aliments en excès peut provoquer l'apparition de fumée ou causer des brûlures.
- Recouvrez les aliments pendant qu'ils cuisent : recouvrir les aliments évite les éclaboussures et permet une cuisson plus uniforme.
- Retournez ou remuez les aliments 1 fois pendant le processus de cuisson.
- Respectez les temps de préchauffage : ne dépassez le temps spécifié sur l'étiquette de chaque aliment.
- Les œufs en coquille ou les œufs bouillis ne doivent pas être chauffés au micro-ondes, ils pourraient exploser même après avoir été cuits.



FRANÇAIS

- Perforez légèrement les aliments avec peau dure comme les pommes de terre, les courges, les pommes ou encore les châtaignes avant de les faire cuire.
- Il est important d'utiliser des matériaux et récipients compatibles pour une utilisation sécurisée du micro-ondes.

Comment identifier un verre compatible micro-ondes

- Recherchez le symbole : Une icône avec des ondes ou un petit micro-ondes sur la base du récipient.
- Sans décorations métalliques : Évitez tout éclat doré, argenté ou les motifs avec du plomb/cadmium, car ils peuvent provoquer des étincelles.

Test pour identifier un récipient en verre

1. Remplissez un récipient adapté aux micro-ondes avec de l'eau froide (250 ml) et placez-y le récipient à tester.
2. Chauffez pendant une minute à puissance maximale.
3. Touchez le récipient. S'il est chaud, cela signifie qu'il n'est pas approprié pour une utilisation au micro-ondes.
4. Ne faites pas fonctionner l'appareil pendant plus d'une minute.

Matériau du récipient	Compatible	Avertissements
Assiette pour dorer	Oui	Suivez les instructions du fabricant. La base de l'assiette pour dorer doit être au moins 5 mm au-dessus de la base du micro-ondes. Une mauvaise utilisation pourrait endommager la base.
Vaisselle	Oui	Elle doit être compatible pour une utilisation au micro-ondes. Suivez les instructions du fabricant. N'utilisez pas d'assiettes fissurées ou ébréchées.
Bols en verre	Oui	Enlevez toujours le couvercle. Utilisez-les seulement pour chauffer légèrement les aliments. La plupart des bols en verre ne sont pas résistants à la chaleur et peuvent se casser.



FRANÇAIS

Vaisselle en verre	Oui	Vaisselle en verre résistante à la chaleur qui convient pour un nettoyage au lave-vaisselle. Assurez-vous qu'il n'y a pas d'éléments décoratifs métalliques. N'utilisez pas d'assiettes ni de matériaux fissurés ou ébréchés.
Sacs de cuisson pour micro-ondes	Oui	Suivez les instructions du fabricant. N'utilisez pas de fermetures métalliques. Faites de petites entailles pour laisser sortir la vapeur.
Papier essuie-tout	Oui	Utilisez-le pour recouvrir les aliments lorsque vous les réchauffez et pour qu'il absorbe la graisse. Utilisez-le sous surveillance pour cuire ou chauffer les aliments pendant peu de temps.
Papier sulfurisé	Oui	Utilisez-le pour recouvrir les aliments et éviter les éclaboussures ou pour cuire à la vapeur.
Plastique	Oui	Il doit être compatible pour une utilisation au micro-ondes. Suivez les instructions du fabricant. Il doit être étiqueté comme « convient au micro-ondes ». Quelques récipients en plastique se ramollissent lorsque la nourriture est chauffée à l'intérieur. Les sacs pour faire bouillir et les sacs en plastique fermés doivent être coupés ou perforés légèrement si cela est indiqué sur le produit.
Emballage en plastique	Oui	Il doit être compatible pour une utilisation au micro-ondes. Utilisez-le pour recouvrir les aliments et retenir l'humidité. Le plastique ne doit pas toucher les aliments.
Thermomètres	Oui	Utilisez un qui convient pour une utilisation au micro-ondes (thermomètre pour viandes et sucreries).
Plateau en aluminium	Non	Il pourrait se courber. Passez les aliments à une assiette ou à un récipient qui convient au micro-ondes.



FRANÇAIS

Récipient en carton avec anse métallique	Non	Il pourrait se courber. Passez les aliments à une assiette ou à un récipient qui convient au micro-ondes.
Ustensiles métalliques ou avec des éléments décoratifs en métal	Non	Le métal dévie l'énergie dirigée vers la nourriture. L'enjoliveur métallique pourrait provoquer un arc électrique.
Fermetures en fil métallique	Non	Elles pourraient se courber. Passez les aliments à une assiette ou à un récipient qui convient au micro-ondes.
Sacs en papier	Non	Ils pourraient tordre et provoquer des flammes à l'intérieur du micro-ondes.
Récipient alimentaire en mousse de polystyrène	Non	La mousse pourrait fondre et contaminer le liquide de l'intérieur lorsqu'elle est exposée à des températures élevées.
Bois	Non	Le bois pourrait sécher à l'intérieur du micro-ondes et se casser ou se crevasser.

Note : En cas de doute sur la compatibilité d'un matériau, ne l'utilisez pas pour éviter les accidents ou la libération de substances nocives.

6. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Assurez-vous de débrancher l'appareil de la source d'alimentation.

1. Nettoyez l'intérieur du micro-ondes après utilisation avec un chiffon légèrement humide.
2. Nettoyez les accessoires de la manière habituelle avec de l'eau savonneuse.
3. Le cadre, le joint de la porte et les pièces adjacentes doivent être soigneusement nettoyés à l'aide d'un chiffon humide lorsqu'ils sont sales.
4. N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs puissants ni de racloirs métalliques tranchants pour nettoyer la vitre de la porte du micro-ondes, car ils pourraient rayer la surface et provoquer la rupture du verre.
5. Conseil de nettoyage : pour faciliter le nettoyage des parois de la cavité qui peuvent entrer en contact avec les aliments cuits. Placez un demi-citron dans un bol, ajoutez 300 ml (1/2 pinte) d'eau et chauffez-le au micro-ondes à 100 % de puissance pendant 10 minutes. Nettoyez le micro-ondes avec un chiffon doux et sec.



7. RÉOLUTION DE PROBLÈMES

Tous les appareils électriques peuvent présenter des dysfonctionnements. Cela ne signifie pas nécessairement que l'appareil est défectueux. Pour cette raison, consultez les tableaux pour voir si vous pouvez corriger le problème. Lisez les informations sur le dépannage avant de contacter le Service Après-Vente. Vous éviterez ainsi des frais de réparation inutiles. Si vous ne pouvez pas le résoudre par vous-même, contactez le Service d'Assistance Technique. Les réparations inappropriées sont dangereuses. Les réparations de l'appareil ne doivent être effectuées que par un technicien professionnel. Si l'appareil est défectueux, appelez le Service Après-Vente. N'essayez jamais de réparer vous-même un appareil défectueux ou que vous soupçonnez de l'être.

Problème	Cause possible	Possible solution
L'appareil ne fonctionne pas.	Le câble d'alimentation n'est pas correctement branché.	Débranchez-le et branchez-le à nouveau après 10 secondes
	Il y a eu une coupure d'électricité	Vérifiez si l'électricité de votre cuisine ou d'autres appareils électroménagers fonctionnent correctement.
	La porte n'est pas complètement fermée	Vérifiez s'il y a des restes de nourriture ou des corps étrangers coincés dans la porte et assurez-vous que la porte est bien fermée.
Ne chauffe pas	La porte n'est pas bien fermée.	Assurez-vous que la porte est correctement fermée.



FRANÇAIS

Le micro-ondes ne décongèle pas correctement	La puissance du micro-ondes est réglée au minimum. La nourriture est plus froide que d'habitude.	-
	Des matériaux à éviter ont été utilisés.	Utilisez uniquement des ustensiles de cuisine compatibles micro-ondes.
	Le temps de cuisson et le niveau de puissance ne sont pas adaptés.	Utilisez le temps de cuisson et le niveau de puissance corrects.
	L'aliment n'est pas retourné ni remué.	Retournez ou remuez les aliments.



FRANÇAIS

Aliments cuits de manière inégale ou aliments pas assez cuits	La puissance du micro-ondes est réglée sur un niveau inférieur.	-
	Des matériaux à éviter ont été utilisés.	Utilisez uniquement des ustensiles de cuisine compatibles micro-ondes.
	L'aliment ne décongèle pas complètement.	Décongelez complètement les aliments.
	Le temps de cuisson et le niveau de puissance ne sont pas adaptés.	Utilisez le temps de cuisson et le niveau de puissance corrects.
	L'aliment n'est pas retourné ni remué.	Retournez ou remuez les aliments de temps en temps pendant la cuisson.
Aliments trop cuits	La puissance du micro-ondes est réglée sur un niveau plus élevé. Le temps de cuisson et le niveau de puissance ne sont pas adaptés.	Utilisez le temps de cuisson et le niveau de puissance corrects.



FRANÇAIS

Le micro-ondes produit des étincelles et des arcs électriques.	Des matériaux à éviter ont été utilisés.	Utilisez uniquement des ustensiles de cuisine compatibles micro-ondes.
	Le micro-ondes fonctionne sans aliments à l'intérieur.	N'allumez pas le micro-ondes sans aucun aliment à l'intérieur. C'est très dangereux
	Des restes de nourriture renversée restent dans la cavité.	Nettoyez la cavité avec un chiffon humide.

8. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Produit : Proclean Flatbed Inverter Pro White / Proclean Flatbed Inverter Pro Black / Proclean Flatbed Inverter Pro Silver

Référence : A01_EU01_123711, A01_EU01_123712, A01_EU01_123713

Voltage : 220-240 V

Fréquence : 50 Hz

Puissance d'entrée du micro-ondes : 1020 W

Puissance de sortie : 700 W

Capacité : 20 L

La consommation électrique de l'appareil en mode veille est de 0,8 W.

La période après laquelle l'appareil passe automatiquement en mode veille est de 20 minutes.

Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans notification préalable afin d'améliorer la qualité du produit.

Produit fabriqué en Chine | Conçu en Espagne

9. RECYCLAGE DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Ce symbole indique que, conformément à la réglementation en vigueur, le produit et/ou la batterie doivent être éliminés séparément des déchets municipaux. Lorsque ce produit atteint la fin de sa vie utile, vous devez retirer les piles ou



FRANÇAIS

batteries et les apporter à un point de collecte désigné par les autorités locales.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de vos appareils électriques et électroniques et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

Vous pouvez consulter les informations sur les systèmes nationaux de recyclage des emballages et leur marquage sur notre site web.

Le respect des directives susmentionnées contribuera à la protection de l'environnement.

10. GARANTIE ET SAV

Cecotec est responsable envers l'utilisateur final ou le consommateur de tout défaut de conformité existant au moment de la livraison du produit dans les termes, conditions et délais établis par la réglementation applicable.

Il est recommandé que les réparations soient effectuées par du personnel qualifié.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

11. COPYRIGHT

 Les droits de propriété intellectuelle des textes de ce manuel appartiennent à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tous droits réservés. Le contenu de cette publication ne peut être, en totalité ou en partie, reproduit, stocké dans un système de récupération de données, transmis ou distribué par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou similaire) sans l'autorisation préalable de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

12. DÉCLARATION DE CONFORMITÉ SIMPLIFIÉE DE L'UE

Par la présente, Cecotec Innovaciones déclare que ce produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la réglementation applicable dans l'Union européenne. Ce produit a été conçu, fabriqué et testé pour répondre aux normes de sécurité et de qualité requises. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE peut être consulté sur le site web suivant : <https://www.storececotec.fr/fr/information/declaration-of-conformity>



DEUTSCH

1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abbildung 1

- A. Sicherheitsverriegelung
- B. Sichtfenster
- C. Tür
- D. Innenraum
- E. Bedienfeld

Abbildung 2. Bedienfeld.

- 1. Automatisches Aufwärmen
- 2. Gemüse
- 3. Fisch
- 4. Fleisch
- 5. Getränke
- 6. Popcorn
- 7. Kartoffeln
- 8. Pasta
- a. Mikrowelle
- b. Auftauen
- c. Uhr/Timer
- d. Stopp/Abbrechen
- e. Start/+30 Sek.

Hinweis: Die Grafiken in dieser Bedienungsanleitung sind schematische Darstellungen und entsprechen möglicherweise nicht genau dem Produkt.

2. VOR DEM GEBRAUCH

- Diese Mikrowelle ist so verpackt, dass es während des Transports geschützt bleibt. Nehmen Sie die Mikrowelle aus dem Karton und entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial. Bewahren Sie die Verpackung an einem sicheren Ort auf, damit die Mikrowelle nicht beschädigt wird, wenn Sie ihn später transportieren müssen. Wenn Sie die Originalverpackung entsorgen möchten, vergewissern Sie sich, dass Sie alle Teile korrekt recyceln.
- Vergewissern Sie sich, dass alle Teile und Komponenten enthalten und in gutem Zustand sind. Wenn die Lieferung fehlt oder nicht in gutem Zustand sind, kontaktieren Sie den technischen Kundendienst von Cecotec.
- Reinigen Sie das Innere der Mikrowelle gründlich mit heißem Wasser, Reinigungsmittel



DEUTSCH

und einem nicht-scheuernden Schwamm.

- Reinigen Sie die Außenseite mit einem feuchten Tuch und wischen Sie es trocken.

Warnung

Entfernen Sie nicht die Glimmerplatte, die das Magnetron im Inneren des Hohlraums schützt

Verpackungsinhalt:

- Mikrowelle
- Diese Bedienungsanleitung

Entfernen Sie die Seriennummer des Produkts nicht, um im Falle einer Serviceanfrage die korrekte Rückverfolgbarkeit Ihres Geräts sicherzustellen.

3. MONTAGE

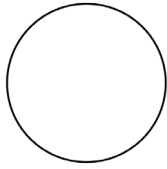
- Stellen Sie das Gerät auf eine flache, stabile und trockene Oberfläche, fern von korrosiven Materialien, Hitze oder Feuchtigkeit wie Wasser oder Gasbrennern.
- Die minimale Einbauhöhe muss 85 mm betragen.
- Die Rückseite des Geräts sollte an eine Wand gestellt werden.
- Lassen Sie einen Mindestabstand von 30 cm oberhalb der Mikrowelle und 20 cm zwischen der Mikrowelle und den angrenzenden Wänden.
- Entfernen Sie nicht die Stützbeine der Unterseite der Mikrowelle.
- Die Abdeckung der Luftein- und -auslässe könnten die Mikrowelle beschädigen.
- Stellen Sie die Mikrowelle so weit wie möglich von Radios und Fernsehern entfernt auf. Der Betrieb der Mikrowelle könnte Interferenzen mit Radio und Fernsehen führen.
- Schließen Sie das Gerät an den Stromanschluss an. Warnung: Installieren Sie die Mikrowelle nicht auf wärmeerzeugenden Geräten oder auf Kochfeldern. Wenn das Gerät in der Nähe von oder auf Wärmequellen installiert wird, kann es beschädigt werden und würde die Garantie erlöschen.

4. BEDIENUNG

Taste/Element	Funktion
Display	Zeigt alle Garzeiten und Leistungsstufen an.
Mikrowelle 	Stellt die Leistungsstufe für den Mikrowellenbetrieb ein.



DEUTSCH

Auftauen 	Taut tiefgefrorene Lebensmittel je nach Gewicht oder eingestellter Zeit auf.
Uhr/Timer 	Einstellung der Uhrzeit / Countdown-Timer.
Stopp/Abbrechen 	Pausiert den laufenden Garvorgang / bricht den aktuellen Vorgang ab / aktiviert bzw. deaktiviert die Kindersicherung.
Start/+30 Sek. 	Startet den Schnellstart (30 s) / bestätigt eine Einstellung / startet den Vorgang / fügt 30 s hinzu.
	Zuerst nach links drehen: Direkter Zugriff auf den Schnellstart. Zuerst nach rechts drehen: Auswahl des Automatikmenüs. Außerdem können damit Parameter eingestellt werden (Zeit, Leistung, Gewicht, Automatikmenü).

4.1. Einstellungen der Uhrzeit

Nach dem Anschluss der Mikrowelle an das Stromnetz zeigt das Display „0:00“ an, es ertönt ein Signalton und die Mikrowelle wechselt in den Bereitschaftsmodus.

1. Drücken Sie die Taste Uhr/Timer einmal; es wird „00:00“ angezeigt.
2. Drehen Sie den Drehregler, um die Stunden einzustellen.
3. Drücken Sie Uhr/Timer zur Bestätigung.
4. Drehen Sie den Drehregler, um die Minuten einzustellen.
5. Drücken Sie Uhr/Timer zur Bestätigung. Die Uhr ist eingestellt.

Hinweise:

Die Uhr verwendet das 24Stunden-Format. Wenn die Uhr nicht eingestellt ist, funktioniert das Gerät nach dem Anschließen nicht. Um die Uhr neu einzustellen, wiederholen Sie die Schritte 1 bis 5.

4.2. Einstellung des Küchentimers

1. Drücken Sie Uhr/Timer zweimal; es wird „00:00“ angezeigt.
2. Drehen Sie den Drehregler, um die gewünschte Zeit einzustellen (max. 95:00).
3. Drücken Sie Start/+30 Sek. zur Bestätigung. Der Timer startet den Countdown.

Hinweis: Der Küchentimer ist ein CountdownTimer (Rückwärtszählung).

4.3. Mit der Mikrowelle kochen

1. Drücken Sie Mikrowelle einmal; auf dem Display wird P100 angezeigt.
2. Drücken Sie Mikrowelle mehrmals oder drehen Sie den Drehregler, um die Leistungsstufe



DEUTSCH

auszuwählen (P100/P80/P50/P30/P10).

3. Drücken Sie Start/+30 Sek. zur Bestätigung.
4. Drehen Sie den Drehregler, um die Garzeit einzustellen (max. 95:00).
5. Drücken Sie Start/+30 Sek., um den Garvorgang zu starten.

Verfügbare Leistungsstufen: 5 Stufen.

Leistung	100%	80%	50%	30%	10 %
Display	P100	P80	P50	P30	P10

4.4. Schnellgaren

1. Im Bereitschaftsmodus drücken Sie Start/+30 Sek. einmal, um bei 100 % Leistung 30 Sekunden zu garen. Jeder Tastendruck fügt 30 Sekunden hinzu. Maximale Zeit: 95:00.
2. Im Bereitschaftsmodus drehen Sie den Drehregler zunächst nach links, um eine Garzeit bei 100 % Leistung einzustellen. Drehen Sie den Drehregler weiter, um die Zeit einzustellen. Drücken Sie Start/+30 Sek., um zu starten.

Hinweis: Während des Mikrowellengarens und des Auftauens nach Zeit kann durch Drücken von Start/+30 Sek. oder durch Drehen des Drehreglers die Garzeit geändert werden (ausgenommen Auftauen nach Gewicht und Automatikmenü).

4.5. Auftauen nach Gewicht

1. Drücken Sie Auftauen einmal; auf dem Display erscheint dEF1.
2. Drehen Sie den Drehregler, um das Gewicht der Lebensmittel einzustellen (Bereich: 100 bis 2000 g).
3. Drücken Sie Start/+30 Sek., um den Auftauvorgang zu starten.

Hinweis: Es ertönt ein Signalton als Erinnerung, dass Sie das Lebensmittel während des Auftauvorgangs wenden müssen. Wenn Sie keine Aktion ausführen, läuft die Mikrowelle weiter.

4.6. Auftauen nach Zeit

1. Drücken Sie Auftauen zweimal; auf dem Display erscheint dEF2.
2. Drehen Sie den Drehregler, um die Auftauzeit einzustellen (max. 95:00).
3. Drücken Sie Start/+30 Sek., um zu starten.

Hinweise:

Die voreingestellte Leistung ist P30 und kann nicht geändert werden. Es ertönt ein Signalton als Erinnerung, dass Sie das Lebensmittel während des Auftauvorgangs wenden müssen. Wenn Sie keine Aktion ausführen, läuft die Mikrowelle weiter.



DEUTSCH

4.7. Garen in mehreren Stufen

Hinweise:

1. Beim Mehrstufen-Garen können zwei Stufen eingestellt werden.
2. Wenn Sie die Auftaufunktion einstellen, wird sie automatisch in der ersten Stufe ausgeführt.
3. Schnellgaren und das Automatikmenü können nicht als eine der Stufen programmiert werden.

Zum Beispiel: 500 g auftauen und anschließend bei 80 % Leistung 7 Minuten garen.

1. Drücken Sie Auftauen einmal; auf dem Display erscheint dEF1.
2. Drehen Sie den Drehregler, um das Gewicht auf 500 g einzustellen.
3. Drücken Sie Mikrowelle einmal; auf dem Display wird P100 angezeigt.
4. Drehen Sie den Drehregler, um die Leistung auf P80 einzustellen.
5. Drücken Sie Start/+30 Sek., um die Leistung zu bestätigen.
6. Drehen Sie den Drehregler, um die Zeit auf 7 Minuten einzustellen.
7. Drücken Sie Start/+30 Sek., um zu starten.

4.8. Kindersicherung

Diese Funktion deaktiviert die Tasten, um zu verhindern, dass ein Kind die Mikrowelle versehentlich einschaltet.

Zum Aktivieren der Kindersicherung:

Im Bereitschaftsmodus halten Sie Stopp/Abbrechen 3 Sekunden lang gedrückt. Es ertönt ein Signalton und das Sperrsymbol erscheint .

Zum Deaktivieren der Kindersicherung:

Bei aktivierter Kindersicherung halten Sie Stopp/Abbrechen 3 Sekunden lang gedrückt. Es ertönt ein Signalton.

4.9. Automatikmenü

Im Bereitschaftsmodus drehen Sie den Drehregler zunächst nach rechts; auf dem Display erscheint A-1.

1. Drehen Sie den Drehregler weiter, um das Menü auszuwählen (es stehen 8 Automatikmenüs zur Verfügung).
2. Drücken Sie Start/+30 Sek. zur Bestätigung.
3. Drehen Sie den Drehregler, um das Gewicht des Lebensmittels einzustellen.
4. Drücken Sie Start/+30 Sek., um den Garvorgang zu starten.



DEUTSCH

Tabelle der automatischen Menüs:

MENÜ	GEWICHT	DISPLAY	LEISTUNG
A-1 Automatisches Aufwärmen	200 g / 400 g / 600 g	200 / 400 / 600	P100
A-2 Getränke	1 Tasse (120 ml) / 2 Tassen (240 ml) / 3 Tassen (360 ml)	1 / 2 / 3	P100
A-3 Gemüse	200 g / 300 g / 400 g	200 / 300 / 400	P100
A-4 Popcorn	50 g / 100 g	50 / 100	P100
A-5 Fisch	250 g / 350 g / 450 g	250 / 350 / 450	P80
A-6 Kartoffeln	200 g / 400 g / 600 g	200 / 400 / 600	P100
A-7 Fleisch	250 g / 350 g / 450 g	250 / 350 / 450	P100
A-8 Pasta	50 g (mit 450 g kaltem Wasser) / 100 g (mit 800 g kaltem Wasser)	50 / 100	P80

4.10. Abfragefunktion

1. Wenn die Uhr eingestellt ist, wird durch Drücken von Uhr/Timer während des Garvorgangs die aktuelle Uhrzeit 3 Sekunden lang angezeigt.
2. Während des Mikrowellengarens drücken Sie Mikrowelle, um die Leistungsstufe anzuzeigen; diese wird 3 Sekunden lang angezeigt.

5. TIPPS

- Mit Vorsicht: Legen Sie die dickeren Teile des Lebensmittels an den Rand des Drehtellers. Versuchen Sie, überlappende Lebensmittel zu vermeiden.
- Achten Sie auf die Garzeit: Beginnen Sie damit, die Lebensmittel für die kürzeste Zeit und fügen Sie bei Bedarf mehr Zeit hinzu. Die Überhitzung von Lebensmitteln kann zu Rauch oder Verbrennungen führen.
- Decken Sie die Lebensmittel während des Kochens ab: Das Abdecken der Speisen vermeidet Spritzer und kocht gleichmäßiger.
- Drehen Sie oder rühren Sie um die Lebensmittel während des Kochvorgangs 1 Mal um.
- Halten Sie die Vorwärmzeit ein: Überschreiten Sie nicht die auf dem Etikett der einzelnen Lebensmittel angegebene Zeit.



DEUTSCH

- Eier in der Schale oder gekochte Eier sollten nicht in der Mikrowelle erhitzt werden, sie könnten auch nach dem Kochen explodieren.
- Speisen mit harter Schale wie Kartoffeln, Kürbisse, Äpfel oder Kastanien vor dem Kochen leicht durchstechen.
- Es ist wichtig, kompatible Materialien und Behälter für den sicheren Mikrowelleneinsatz zu verwenden.

So erkennen Sie, ob ein Glasgefäß mikrowellengeeignet ist

- Symbol prüfen: Achten Sie auf ein Symbol mit Wellenlinien oder ein Mikrowellensymbol auf der Unterseite des Behälters.
- Keine Metallverzierungen: Vermeiden Sie jegliche gold- oder silberfarbene Beschichtung sowie Dekore mit Metallanteilen (z. B. auch bleihaltige/metallic Farben), da diese Funken verursachen können.

Kurzer Test zur Überprüfung eines Glasbehälters:

1. Füllen Sie ein mikrowellengeeignetes Gefäß mit einer Tasse kaltem Wasser (250 ml) und dem fraglichen Gefäß.
2. Eine Minute lang bei maximaler Leistung erwärmen.
3. Berühren Sie den Behälter. Wenn es heiß ist, bedeutet dies, dass es nicht für die Mikrowelle geeignet ist.
4. Betreiben Sie das Gerät nicht länger als 1 Minute.

Material des Behälters	Kompatibel	Warnungen
Bräunungsschale	Ja	Folgen Sie bitte die Anweisungen des Herstellers. Die Tellerunterlage muss mindestens 5 mm über dem Boden stehen. Ein Missbrauch könnte dem Boden schaden.
Geschirr	Ja	Nur für Mikrowelle geeignet. Folgen Sie bitte die Anweisungen des Herstellers. Verwenden Sie keine rissigen oder abgesplitterten Platten.
Glaskannen	Ja	Entfernen Sie immer den Deckel. Verwenden Sie sie ausschließlich zum leichten Erwärmen von Speisen. Die meisten Glaskannen sind nicht hitzebeständig und könnten zerbrechen.



DEUTSCH

Glasgeschirr	Ja	Hitzebeständiges Glasgeschirr und für die Mikrowelle geeignet. Vergewissern sie sich das es keine metallische Verzierung hat. Verwenden Sie keine beschädigte oder eingerissen Teller
Geeignete Beutel für die Mikrowelle	Ja	Folgen Sie bitte die Anweisungen des Herstellers. Verwenden Sie keine metallische Verschlüsse Schneiden Sie kleine Löcher für den Dampfauslass
Küchenpapier	Ja	Benutzen Sie dies für das Essen kurz aufzuwärmen oder das fett zu absorbieren. Verwenden Sie es unter Aufsicht, wenn Sie Lebensmittel für kurze Zeit kochen oder erhitzen.
Backpapier	Ja	Verwenden Sie dies für zum Abdecken und Spritzer vermieden oder Dampfaren.
Kunststoff	Ja	Nur für Mikrowelle geeignet. Folgen Sie bitte die Anweisungen des Herstellers. Es muss als "mikrowellensicher" gekennzeichnet sein. Einige Plastikbehälter erweichen, wenn Lebensmittel in ihnen erhitzt wird. Kochbeutel und geschlossene Plastikbeutel sollten leicht angeschnitten oder durchstochen werden, wenn dies auf dem Produkt angegeben ist.
Verpackungsplastik	Ja	Nur für Mikrowelle geeignet. Benutzen Sie dies für Lebensmitteln abzudecken und es so Feucht behalten. Lassen Sie nicht die Plastikfolie mit den Lebensmittel in Kontakt kommen.
Thermometer	Ja	Nur für Mikrowelle geeignet (Fleisch- und Süßthermometer).
Aluminium-Backblech	Nein	Es könnte sich biegen. Geben Sie das Essen in eine mikrowellengeeignete Schüssel oder einen Behälter.
Karton mit Metallgriff	Nein	Es könnte sich biegen. Geben Sie das Essen in eine mikrowellengeeignete Schüssel oder einen Behälter.



DEUTSCH

Metallische Utensilien oder mit Metallischer Verzierung.	Nein	Das Metall lenkt die Energie ab. Die Metallverschönerung könnte einen Lichtbogen verursachen.
Verschlüsse aus Metalldraht	Nein	Es könnte sich biegen. Geben Sie das Essen in eine mikrowellengeeignete Schüssel oder einen Behälter.
Kraft-Beutel	Nein	Es könnte Flammen in der Mikrowelle verursachen.
Schaumstoff-Lebensmittelbehälter	Nein	Schaumstoff kann bei hohen Temperaturen schmelzen und das Lebensmittel im Inneren kontaminieren.
Holz	Nein	Das Holz kann in der Mikrowelle austrocknen und Risse oder Spalten bekommen.

Hinweis: Wenn Sie Zweifel haben, ob das Material geeignet ist oder nicht, verwenden Sie es nicht, um Unfälle oder die Freisetzung schädlicher Stoffe zu vermeiden.

6. REINIGUNG UND WARTUNG

Stellen Sie sicher, dass das Gerät von der Stromversorgung getrennt ist.

1. Reinigen Sie den Innenraum der Mikrowelle nach dem Gebrauch mit einem leicht feuchten Tuch.
2. Reinigen Sie das Zubehör wie gewohnt mit Seifenwasser.
3. Der Rahmen und die Türdichtung sowie die angrenzenden Teile müssen bei Verschmutzung sorgfältig mit einem feuchten Tuch gereinigt werden.
4. Verwenden Sie keine stark scheuernden Reinigungsmittel und keine scharfen Metallschaber, um die Türscheibe der Mikrowelle zu reinigen, da diese die Oberfläche zerkratzen und dazu führen können, dass das Glas bricht.
5. Reinigungstipp: Um die Reinigung der Innenraumwände zu erleichtern, die mit zubereiteten Speisen in Kontakt kommen können: Legen Sie eine halbe Zitrone in eine Schüssel, geben Sie 300 ml (1/2 Pint) Wasser hinzu und erhitzen Sie dies in der Mikrowelle 10 Minuten lang bei 100 % Leistung. Reinigen Sie die Mikrowelle anschließend mit einem weichen, trockenen Tuch.



DEUTSCH

7. PROBLEMBEHEBUNG

Alle Elektrogeräte können Funktionsstörungen aufweisen. Dies bedeutet nicht zwangsläufig, dass das Gerät defekt ist. Konsultieren Sie daher die Tabellen, um zu prüfen, ob Sie die Störung beheben können. Lesen Sie die Informationen zur Fehlerbehebung, bevor Sie den Kundendienst kontaktieren. So vermeiden Sie unnötige Reparaturkosten. Wenn Sie das Problem nicht selbst beheben können, wenden Sie sich an das nächstgelegene autorisierte Servicezentrum. Unsachgemäße Reparaturen sind gefährlich. Reparaturen am Gerät dürfen ausschließlich von einem qualifizierten Fachtechniker durchgeführt werden. Wenn das Gerät defekt ist, kontaktieren Sie den Kundenservice. Versuchen Sie niemals, ein defektes Gerät, oder ein Gerät, bei dem Sie einen Defekt vermuten, selbst zu reparieren.

Problem	Mögliche Ursache	Mögliche Lösung
Es funktioniert nicht.	Das Stromkabel ist an eine Stromversorgung nicht angeschlossen.	Trennen Sie es von dem Stromanschluss und stecken Sie ihn nach 10 Sekunden wieder ein
	Ein Stromausfall ist vorliegt	Prüfen Sie, ob die Stromversorgung in Ihrer Küche bzw. andere Elektrogeräte ordnungsgemäß funktionieren.
	Die Tür ist nicht vollständig geschlossen	Prüfen Sie, ob Speisereste oder Fremdkörper in der Tür eingeklemmt sind, und stellen Sie sicher, dass die Tür richtig geschlossen ist.
Erhitzt nicht	Die Tür ist nicht richtig geschlossen.	Stellen Sie sicher, dass die Tür ordnungsgemäß geschlossen ist.



DEUTSCH

Taut nicht richtig auf	Die Mikrowellenleistung ist auf die niedrigste Stufe eingestellt. Die Speisen sind kälter als üblich.	-
	Es wurden Materialien verwendet, die vermieden werden sollten.	Verwenden Sie ausschließlich mikrowellengeeignete Küchenutensilien.
	Garzeit und Leistungsstufe sind nicht geeignet.	Verwenden Sie die richtige Garzeit und die richtige Leistungsstufe.
	Die Speisen werden nicht gewendet oder umgerührt.	Wenden oder rühren Sie die Speisen um.



DEUTSCH

Speisen ungleichmäßig gegart oder Speisen unzureichend gegart	Die Leistung der Mikrowelle ist auf eine niedrigere Stufe eingestellt.	-
	Es wurden Materialien verwendet, die vermieden werden sollten.	Verwenden Sie ausschließlich mikrowellengeeignete Küchenutensilien.
	Die Speisen werden nicht vollständig aufgetaut.	Tauen Sie die Speisen vollständig auf.
	Garzeit und Leistungsstufe sind nicht geeignet.	Verwenden Sie die richtige Garzeit und die richtige Leistungsstufe.
	Die Speisen werden nicht gewendet oder umgerührt.	Wenden oder rühren Sie die Speisen während des Garvorgangs gelegentlich um.
Speisen sind übergart.	Die Mikrowellenleistung ist auf eine zu hohe Stufe eingestellt. Garzeit und Leistungsstufe sind nicht geeignet.	Verwenden Sie die richtige Garzeit und die richtige Leistungsstufe.



DEUTSCH

Die Mikrowelle erzeugt Funken, und es kommt zu Lichtbögen (elektrischen Überschlügen).	Es wurden Materialien verwendet, die vermieden werden sollten.	Verwenden Sie ausschließlich mikrowellene geeignete Küchenutensilien.
	Die Mikrowelle wird ohne Lebensmittel im Garraum betrieben.	Es ist verboten, die Mikrowelle ohne Lebensmittel im Garraum einzuschalten. Das ist sehr gefährlich.
	Verschüttete Speisereste verbleiben im Garraum.	Reinigen Sie den Garraum mit einem feuchten Tuch.

8. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Produkt: Proclean Flatbed Inverter Pro White / Proclean Flatbed Inverter Pro Black / Proclean Flatbed Inverter Pro Silver

Referenz des Gerätes: A01_EU01_123711, A01_EU01_123712, A01_EU01_123713

Spannung: 220-240 V

Frequenz: 50 Hz

Mikrowellenleistung (Eingangsleistung): 1020 W

Ausgangsleistung: 700 W

Fassungsvermögen: 20 L

Die Leistungsaufnahme des Geräts im Standby-Modus beträgt 0,8 W.

Der Zeitraum, nach dem das Gerät automatisch in den Standby-Modus wechselt, beträgt 20 Minuten.

Die technischen Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden, um die Produktqualität zu verbessern.

Hergestellt in China | Entworfen in Spanien



9. RECYCLING VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTEN



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt und/oder die Batterie gemäß den geltenden Vorschriften getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, sollten Sie die Batterien/Akkus entfernen und es zu einer von den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstelle bringen.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und / oder ihre Akkus zu erhalten.

Informationen über nationale Verpackungsrecyclingprogramme und deren Kennzeichnung finden Sie auf unserer Website.

Die Einhaltung der oben genannten Leitlinien trägt zum Schutz der Umwelt bei.

10. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Cecotec haftet gegenüber dem Endnutzer oder Verbraucher für jegliche Konformitätsmängel, die zum Zeitpunkt der Lieferung des Produkts bestehen, gemäß den in den geltenden Vorschriften festgelegten Bedingungen und Fristen.

Es wird empfohlen, dass Reparaturen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 963210728.

11. COPYRIGHT



Die geistigen Eigentumsrechte an den Texten dieses Handbuchs liegen bei CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Veröffentlichung darf ohne die vorherige Genehmigung von CECOTEC INNOVACIONES, S.L. weder ganz noch teilweise vervielfältigt, in einem Datenabrufsystem gespeichert oder auf irgendeine Weise (elektronisch, mechanisch, durch Fotokopieren, Aufzeichnen oder Ähnliches) übertragen oder verbreitet werden.

12. VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Cecotec Innovaciones erklärt hiermit, dass dieses Produkt mit den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der in der Europäischen Union geltenden Vorschriften übereinstimmt. Dieses Produkt wurde unter Einhaltung der erforderlichen Sicherheits- und Qualitätsstandards entwickelt, hergestellt und geprüft. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist auf folgender Website zu finden: <https://storececotec.de/de/information/declaration-of-conformity>



ITALIANO

1. PARTI E COMPONENTI

Figura 1

- A. Chiusura di sicurezza
- B. Finestra
- C. Sportello
- D. Interno
- E. Pannello di controllo

Figura 2. Pannello di controllo.

- 1. Riscaldamento automatico
- 2. Verdura
- 3. Pesce
- 4. Carne
- 5. Bevande
- 6. Pop corn
- 7. Patate
- 8. Pasta
 - a. Microonde
 - b. Scongelamento
 - c. Orologio/Timer
 - d. Stop/Cancela
 - e. Avvio/+30sec

Nota: Le immagini di questo manuale sono rappresentazioni schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente all'apparecchio.

2. PRIMA DELL'USO

- Questo microonde ha un imballaggio progettato per proteggerlo durante il trasporto. Estrarre il microonde dalla scatola e rimuovere tutto il materiale presente nell'imballaggio. Conservare la scatola originale e gli altri elementi in un luogo sicuro per prevenire danni al microonde in caso di necessità di trasportarlo in futuro. Se si desidera smaltire l'imballaggio originale, assicurarsi di riciclare tutti gli elementi in modo appropriato.
- Verificare che tutte le parti e i componenti siano compresi e in buono stato. Se uno di essi mancasse o non fosse in buone condizioni, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.
- Pulire l'interno del microonde e con acqua calda, detergente e una spugna non abrasiva.
- Utilizzare un panno umido per pulire l'esterno e asciugarlo.



ITALIANO

Avvertenza

Non rimuovere il pannello in mica che protegge il magnetron all'interno del microonde

Contenuto della scatola:

- Microonde
- Il presente manuale di istruzioni

Non rimuovere il numero di serie del prodotto, al fine di mantenere una corretta tracciabilità dell'apparecchiatura in caso di richiesta di assistenza.

3. INSTALLAZIONE

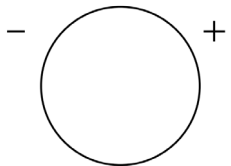
- Collocare il dispositivo su una superficie piana, stabile e asciutta, lontano da materiali corrosivi, calore o umidità, come acqua o bruciatori a gas.
- L'altezza minima di installazione deve essere di 85 mm.
- La parte posteriore dell'apparecchio deve essere collocata contro una parete.
- Lasciare uno spazio minimo libero di 20 cm sopra il microonde e 5 cm tra il microonde e le pareti adiacenti.
- Non rimuovere i piedini di appoggio dal fondo del microonde.
- Le entrate e le uscite dell'aria ostruite possono danneggiare il microonde.
- Collocare il microonde lontano da radio e televisori. Il funzionamento del microonde può causare interferenze con la radio e la televisione.
- Collegare l'apparecchio ad una presa di corrente. Avvertenza: non installare il microonde su apparati che generano calore né sopra piastre da cucina. Installare il dispositivo vicino o sopra fonti di calore potrebbe danneggiarlo e annullare la garanzia.

4. FUNZIONAMENTO

Icona / elemento	Funzione
Display	Mostra tutti i tempi di cottura e i livelli di potenza.
Microonde 	Regola la potenza del microonde
Scongela 	Scongela gli alimenti congelati in base al peso o al tempo selezionato
Orologio/Timer 	Impostazione dell'ora / timer per il conto alla rovescia



ITALIANO

Stop/Cancel 	Interrompe la cottura in corso / annulla l'operazione in corso / blocco bambini.
Avvio/+30sec 	Avvia cottura rapida 30 s / conferma un'impostazione / avvia l'operazione / aggiunge 30 s
	Girare prima a sinistra: accesso diretto alla cottura rapida. Girare prima a destra: selezione automatica del menu. Consente inoltre di regolare i parametri (tempo, potenza, peso, menu automatico).

4.1. Impostazioni dell'orologio

Dopo aver collegato il microonde alla corrente, il display mostrerà 0:00, si sentirà un segnale acustico e il microonde entrerà in modalità standby.

1. Premere una volta Orologio/Timer: verrà visualizzato 00:00.
2. Ruota la manopola per impostare l'ora.
3. Premere Orologio/Timer per confermare.
4. Ruotare la manopola per regolare i minuti.
5. Premere Orologio/Timer per confermare. L'orologio è regolato.

Nota bene:

L'orologio utilizza il formato 24 ore. Se l'orologio non è impostato, l'apparecchio non funzionerà una volta collegato.

Per reimpostare l'orologio, ripetere i passaggi da 1 a 5.

4.2. Regolazione del timer

1. Premere due volte Orologio/Timer: verrà visualizzato 00:00.
2. Ruotare la manopola per impostare il tempo desiderato (massimo 95:00).
3. Premere Avvio/+30 sec. per confermare. Il timer inizia il conto alla rovescia.

Nota: il timer da cucina è un timer (con conto alla rovescia).

4.3. Cottura al microonde

1. Premere una volta Microonde: verrà visualizzato P100.
2. Premere ripetutamente Microonde oppure ruotare la manopola per selezionare il livello di potenza (P100/P80/P50/P30/P10).
3. Premere Avvio/+30 sec. per confermare.
4. Ruotare la manopola per impostare il tempo di cottura (massimo 95:00).
5. Premere Avvio/+30 sec. per avviare la cottura.

Livelli di potenza disponibili (5 livelli)



ITALIANO

Potenza	100%	80%	50%	30%	10%
Display	P100	P80	P50	P30	P10

4.4. Cottura rapida

1. In modalità standby, premere una volta Avvio/+30 sec. per cuocere al 100% di potenza per 30 secondi. Ogni pressione aggiunge 30 secondi. Tempo massimo: 95:00.
2. In modalità standby, ruotare prima la manopola verso sinistra per impostare un tempo di cottura al 100% di potenza. Continua a ruotare la manopola per regolare il tempo. Premere Avvio/+30 sec. per avviare la cottura.

Nota: durante la cottura nel microonde e lo scongelamento a tempo, premendo Start/+30 sec. o ruotando la manopola è possibile modificare il tempo di cottura (ad eccezione dello scongelamento in base al peso e del menu automatico).

4.5. Scongelamento in base al peso

1. Premere una volta Scongela e sul display apparirà "dEF1".
2. Ruotare la manopola per regolare il peso dell'alimento (intervallo: da 100 a 2000 g).
3. Premere Avvio/+30 sec. per avviare lo scongelamento.

Nota: verrà emesso un segnale acustico per ricordarti di girare l'alimento durante lo scongelamento. Se non si interviene, il microonde continuerà a funzionare.

4.6. Scongelamento in base al tempo

1. Premere due volte Scongela e sul display apparirà "dEF2".
2. Ruotare la manopola per impostare il tempo di scongelamento (massimo 95:00).
3. Premere Avvio/+30 sec. per avviare.

Nota bene:

L'impostazione predefinita è P30 e non può essere modificata.

Verrà emesso un segnale acustico per ricordarti di girare l'alimento durante lo scongelamento. Se non si interviene, il microonde continuerà a funzionare.

4.7. Cottura in più fasi

Nota bene:

1. Nella cottura a più fasi è possibile impostare due fasi.
2. Se si imposta la funzione di scongelamento, questa verrà eseguita automaticamente nella prima fase.
3. La cottura rapida e il menu automatico non possono essere impostati come una delle fasi.



ITALIANO

Esempio: Scongellare 500 g e poi cuocere all'80% per 7 minuti.

1. Premere una volta Scongellare e apparirà "dEF1".
2. Ruotare la manopola per regolare il peso a 500 g.
3. Premere una volta Microonde: verrà visualizzato P100.
4. Ruota la manopola per impostare la potenza su P80.
5. Premere Avvio/+30 sec. per confermare la potenza.
6. Ruotare la manopola per impostare il tempo su 7 minuti.
7. Premere Avvio/+30 sec. per avviare.

4.8. Blocco di sicurezza per bambini

Questa funzione disattiva i pulsanti per impedire che un bambino accenda il microonde accidentalmente.

Per attivare il blocco:

In modalità standby, tenere premuto Stop/Cancel per 3 secondi. Si sentirà un segnale acustico e apparirà l'icona di blocco .

Per disattivare il blocco:

Con il blocco attivato, tenere premuto Stop/Cancel per 3 secondi. Suonerà un segnale acustico.

4.9. Menu automatico

In modalità standby, ruotare prima la manopola verso destra: verrà visualizzato A-1.

1. Continuare a ruotare la manopola per selezionare il menu (sono disponibili 8 menu automatici).
2. Premere Avvio/+30 sec. per confermare.
3. Ruotare la manopola per regolare il peso dell'alimento.
4. Premere Avvio/+30 sec. per avviare la cottura.

Tabella dei menu automatici:

MENU	PESO	DISPLAY	POTENZA
A-1 Riscaldamento automatico	200 g / 400 g / 600 g	200 / 400 / 600	P100
A-2 Bevanda	1 tazza (120 ml) / 2 tazze (240 ml) / 3 tazze (360 ml)	1 / 2 / 3	P100
A-3 Verdura	200 g / 300 g / 400 g	200 / 300 / 400	P100
A-4 Pop corn	50 g / 100 g	50 / 100	P100



ITALIANO

A-5 Pesce	250 g / 350 g / 450 g	250 / 350 / 450	P80
A-6 Patata	200 g / 400 g / 600 g	200 / 400 / 600	P100
A-7 Carne	250 g / 350 g / 450 g	250 / 350 / 450	P100
A-8 Pasta	50 g (con 450 g di acqua fredda) / 100 g (con 800 g di acqua fredda)	50 / 100	P80

4.10. Visualizzazione dell'ora

1. Se l'orologio è impostato, premendo Orologio/Timer durante la cottura, l'ora corrente verrà visualizzata per 3 secondi.
2. Durante la cottura nel microonde, premere Microonde per visualizzare il livello di potenza; questo verrà visualizzato per 3 secondi.

5. CONSIGLI

- Collocare gli alimenti con cura: introdurre le parti più spesse degli alimenti verso il bordo del piatto girevole. Evitare di coprire gli alimenti.
- Monitorare il tempo di cottura: cominciare a cucinare gli alimenti per un minimo di tempo possibile e aggiungere più tempo qualora necessario. Riscaldare eccessivamente gli alimenti potrebbe causare la comparsa di fumo o che gli stessi si brucino.
- Coprire gli alimenti mentre si cucinano: coprendo gli alimenti si evitano schizzi e si cucinano in modo più uniforme.
- Girare o muovere gli alimenti una volta durante il processo di cottura (ad esempio hamburger o filetti di carne).
- Rispettare il tempo di preriscaldamento: non eccedere il tempo specificato nell'etichetta di ogni alimento.
- Le uova a guscio e le uova sode non devono essere scaldate al microonde, poiché potrebbero scoppiare anche dopo la cottura.
- Perforare leggermente alimenti con buccia come patate, zucche, mele o castagne prima di cucinarle al microonde.
- Utilizzare materiali e contenitori adatti a forni a microonde.

Come riconoscere un vetro adatto per cottura al microonde

- Cerca il simbolo: Un'icona con delle onde o un piccolo forno a microonde sul fondo del recipiente.
- Senza decorazioni metalliche: Evitare qualsiasi decorazione dorata o argentata, nonché i motivi contenenti piombo o cadmio, poiché potrebbero provocare scintille.



ITALIANO

Test per identificare un recipiente di vetro

1. Riempire un contenitore per microonde con una tazza di acqua fredda (250 ml) e il contenitore in questione.
2. Riscaldare per un minuto alla massima potenza.
3. Toccare il contenitore. Se è caldo, significa che non è adatto all'uso nel microonde.
4. Non mettere in funzione l'apparecchio più di 1 minuto.

Materiale del contenitore	Adatto	Avvertenze
Piatto Crisp	Sì	Seguire le istruzioni indicate dal produttore. La base del piatto Crisp deve essere posizionata a almeno 5 mm sopra la base. Un uso improprio può danneggiare la base.
Stoviglie	Sì	Solo adatte a forni a microonde. Seguire le istruzioni indicate dal produttore. Non usare piatti crepati o scheggiati.
Barattoli di vetro	Sì	Rimuovere sempre il coperchio. Utilizzare solo per riscaldare delicatamente gli alimenti. La maggior parte dei barattoli di vetro non sono resistenti al calore e possono rompersi.
Stoviglie in vetro	Sì	Stoviglie in vetro resistenti al calore e adatte all'uso in forno a microonde. Verificare che non vi siano elementi decorativi metallici. Non usare piatti né materiale crepato o scheggiato.
Sacchetti per forno a microonde	Sì	Seguire le istruzioni indicate dal produttore. Non utilizzare chiusure in metallo. Praticare piccoli tagli per la fuoriuscita di vapore.
Carta da cucina	Sì	Utilizzare per coprire alimenti quando li si riscalda o fare assorbire il grasso. Usare con attenzione quando si cucina o si riscalda il cibo per un breve periodo.
Carta da forno	Sì	Usare per coprire ed evitare schizzi o per cucinare al vapore.



ITALIANO

Plastica	Sì	Solo adatta a forni a microonde. Seguire le istruzioni indicate dal produttore. Deve avere l'etichetta "Adatta a microonde". Alcuni contenitori in plastica perdono la durezza al momento di riscaldare alimenti. I sacchetti per la bollitura e i sacchetti di plastica sigillati devono essere tagliati o forati leggermente se indicato sull'apparecchio.
Pellicola in plastica	Sì	Solo adatta a forni a microonde. Utilizzare per coprire alimenti e assorbire l'umidità. Evitare che la pellicola trasparente entri a contatto con gli alimenti.
Termometri	Sì	Solo adatti a forni a microonde (termometri per carne e dolci).
Vassoi in alluminio	No	Potrebbe deformarsi. Trasferire gli alimenti in un piatto o recipiente adatto a forni a microonde.
Cartone con maniglia in metallo	No	Potrebbe deformarsi. Trasferire gli alimenti in un piatto o recipiente adatto a forni a microonde.
Utensili in metallo o elementi decorativi in metallo	No	Il metallo devia l'energia diretta agli alimenti. Le finiture metalliche possono causare un arco elettrico.
Chiusure in metallo	No	Potrebbe deformarsi. Trasferire gli alimenti in un piatto o recipiente adatto a forni a microonde.
Sacchetti di carta	No	Potrebbero provocare fiamme all'interno del forno a microonde.
Recipiente in schiuma di polistirene	No	La schiuma in plastica potrebbe sciogliersi e contaminare il liquido all'interno al venire esposto ad alte temperature.
Legno	No	Il legno potrebbe seccarsi all'interno del forno a microonde e rompersi o spezzarsi.

Nota: Se si hanno dubbi sull'idoneità del materiale, non utilizzarlo per evitare incidenti o il rilascio di sostanze nocive.



ITALIANO

6. PULIZIA E MANUTENZIONE

Assicurarsi di scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente.

1. Dopo l'uso, pulire l'interno del forno a microonde con un panno leggermente inumidito.
2. Pulire gli accessori come di consueto con acqua e sapone.
3. Il telaio e la guarnizione della porta, così come le parti adiacenti, devono essere puliti accuratamente con un panno umido quando sono sporchi.
4. Non utilizzare detergenti abrasivi aggressivi né raschietti metallici affilati per pulire il vetro dello sportello del microonde, poiché potrebbero graffiare la superficie e causare la rottura del vetro.
5. Consiglio per la pulizia: per facilitare la pulizia delle pareti della cavità che potrebbero entrare in contatto con gli alimenti cotti, mettere mezzo limone in una ciotola, aggiungere 300 ml (1/2 pinta) di acqua e scaldare nel microonde alla massima potenza per 10 minuti. Pulire il microonde con un panno morbido e asciutto.

7. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Tutti gli apparecchi elettrici possono presentare malfunzionamenti. Questo non significa necessariamente che l'apparecchio sia difettoso. Per questo motivo, consulta le tabelle per verificare se è possibile risolvere il problema. Leggere le informazioni sulla risoluzione dei problemi prima di contattare l'assistenza post-vendita. In questo modo si eviteranno spese di riparazione inutili. Se non riesce a risolvere il problema da solo, si rivolga al centro di assistenza tecnica autorizzato più vicino.

Le riparazioni eseguite in modo inadeguato sono pericolose. Le riparazioni dell'apparecchio devono essere eseguite esclusivamente da un tecnico qualificato. Se l'apparecchio è difettoso, chiami il Servizio Clienti. Non tentare mai di riparare da solo un apparecchio difettoso o che sospetti lo sia.



ITALIANO

Problema	Possibile causa	Possibile soluzione
Non funziona	Il cavo di alimentazione non è collegato correttamente.	Scollegarlo e connettere nuovamente dopo 10 secondi
	C'è stato un cortocircuito	Controllare se l'impianto elettrico della tua cucina o degli altri elettrodomestici funziona correttamente.
	La porta non è completamente chiusa	Controllare che non vi siano residui di cibo o corpi estranei incastrati nello sportello e assicurarsi che lo sportello sia ben chiuso.
Non scalda	Lo sportello non è chiuso correttamente.	Assicurarsi che lo sportello sia chiuso correttamente



ITALIANO

Non scongela correttamente	La potenza del microonde è impostata al minimo. Il cibo è più freddo del solito.	-
	Sono stati utilizzati materiali da evitare	Utilizzare esclusivamente utensili da cucina adatti al microonde.
	Il tempo di cottura e il livello di potenza non sono adeguati.	Utilizzare il tempo di cottura e il livello di potenza corretti.
	Il cibo non va girato né mescolato.	Girare o mescolare gli alimenti.



ITALIANO

Cibi cotti in modo non uniforme o alimenti poco cotti	La potenza del microonde è impostata su un livello troppo basso.	-
	Sono stati utilizzati materiali da evitare	Utilizzare esclusivamente utensili da cucina adatti al microonde.
	Il cibo non si scongela completamente	Scongela completamente gli alimenti.
	Il tempo di cottura e il livello di potenza non sono adeguati.	Utilizzare il tempo di cottura e il livello di potenza corretti.
	Il cibo non va girato né mescolato.	Di tanto in tanto, girare o mescolare gli alimenti durante la cottura.
Cibi troppo cotti	La potenza del microonde è impostata su un livello troppo alto. Il tempo di cottura e il livello di potenza non sono adeguati.	Utilizzare il tempo di cottura e il livello di potenza corretti.



ITALIANO

Il microonde produce scintille e si verificano archi elettrici	Sono stati utilizzati materiali da evitare	Utilizzare esclusivamente utensili da cucina adatti al microonde.
	Il microonde funziona anche senza cibo all'interno.	È vietato accendere il microonde senza alcun alimento all'interno. È molto pericoloso
	I resti del cibo fuoriuscito rimangono nella cavità.	Pulisci la cavità con un panno umido.

8. SPECIFICHE TECNICHE

Prodotto: Proclean Flatbed Inverter Pro White / Proclean Flatbed Inverter Pro Black / Proclean Flatbed Inverter Pro Silver

Codice prodotto: A01_EU01_123711, A01_EU01_123712, A01_EU01_123713

Tensione: 220-240 V

Frequenza: 50 Hz

Potenza di ingresso del microonde: 1020 W

Potenza di uscita: 700 W

Capacità: 20 L

Il consumo di energia del dispositivo in modalità standby è di 0,8W.

L'intervallo di tempo dopo il quale il dispositivo passa automaticamente in modalità standby è di 20 minuti.

Le specifiche tecniche possono cambiare senza previa notifica per migliorare la qualità del prodotto.

Fabbricato in Cina | Progettato in Spagna

9. RICICLAGGIO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE



Questo simbolo indica che, in conformità con le normative vigenti, il prodotto e/o la batteria devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Quando questo prodotto raggiunge la fine della sua vita utile, è necessario rimuovere le



ITALIANO

pila/batterie/accumulatori e portarlo in un punto di raccolta designato dalle autorità locali. Per informazioni dettagliate su come smaltire correttamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche e/o le pile/batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali. Le informazioni sui sistemi nazionali di riciclaggio degli imballaggi sono disponibili sul nostro sito web. Il rispetto delle linee guida di cui sopra aiuterà a proteggere l'ambiente.

10. GARANZIA E SUPPORTO TECNICO

Cecotec sarà responsabile nei confronti dell'utente finale o del consumatore per qualsiasi difetto di conformità esistente al momento della consegna del prodotto nei termini, condizioni e scadenze stabilite dalla normativa vigente.

Si raccomanda che le riparazioni siano effettuate da personale specializzato.

Se riscontra un problema con il prodotto o per qualsiasi domanda, la invitiamo a contattare il servizio di Assistenza Tecnica ufficiale Cecotec al numero +34 96 321 07 28.

11. COPYRIGHT

CE I diritti di proprietà intellettuale dei testi di questo manuale appartengono a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tutti i diritti riservati. Il contenuto di questa pubblicazione non può essere, in tutto o in parte, riprodotto, archiviato in un sistema di recupero, trasmesso o distribuito con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o simile) senza la previa autorizzazione di CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

12. DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE SEMPLIFICATA

Con la presente, Cecotec Innovaciones dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti delle normative applicabili nell'Unione Europea. Questo prodotto è stato progettato, fabbricato e testato per soddisfare gli standard di sicurezza e qualità richiesti. Il testo completo della Dichiarazione di Conformità UE è disponibile al seguente link: <https://storececotec.it/it/information/declaration-of-conformity>



PORTUGUÊS

1. PEÇAS E COMPONENTES

Figura 1

- A. Fecho de segurança
- B. Janela
- C. Porta
- D. Interior
- E. Pannel de controlo

Figura 2. Pannel de controlo.

- 1. Reaquecimento automático
- 2. Legumes
- 3. Peixe
- 4. Carne
- 5. Bebidas.
- 6. Pipocas
- 7. Batatas
- 8. Massas
 - a. Micro-ondas
 - b. Descongela
 - c. Relógio/Temporizador
 - d. Parar/Apagar
 - e. Iniciar/+30 seg.

Nota: Os gráficos deste manual são representações esquemáticas e podem não corresponder exatamente aos do produto.

2. ANTES DE UTILIZAR

- Este micro-ondas vem numa embalagem concebida para o proteger durante o transporte. Retire o micro-ondas da caixa e remova todo o material de embalagem. Pode guardar a caixa original e outros elementos da embalagem num local seguro para evitar danos no micro-ondas caso precise de o transportar no futuro. Se pretender deitar fora a embalagem original, certifique-se de que recicla todos os elementos corretamente.
- Certifique-se de que todas as peças e componentes estão incluídos e em bom estado. Se faltar alguma peça ou se alguma não estiver em bom estado, contacte imediatamente o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec.
- Limpe o interior do micro-ondas a fundo com água quente, detergente e uma esponja não abrasiva.



PORTUGUÊS

- Utilize um pano húmido para limpar o exterior e seque-o.

Aviso

Não retire a placa de mica que protege o magnetrão no interior da cavidade

Conteúdo da embalagem:

- Micro-ondas
- Este manual de instruções

Não remova o número de série do produto, para poder manter uma correta rastreabilidade do seu equipamento caso solicite assistência.

3. INSTALAÇÃO

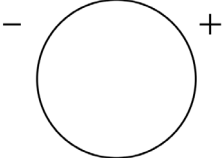
- Coloque o aparelho sobre uma superfície plana, estável e seca, longe de qualquer material corrosivo, calor ou humidade, como por exemplo água ou queimadores a gás.
- A altura mínima de instalação deve ser de 85 mm.
- A parte traseira do aparelho deve ser encostada a uma parede.
- Deixe um espaço livre mínimo de 30 cm acima do micro-ondas e 20 cm entre o micro-ondas e as paredes adjacentes.
- Não retire os pés de apoio da parte inferior do micro-ondas.
- O bloqueio das entradas e saídas de ar pode danificar o micro-ondas.
- Coloque o micro-ondas o mais longe possível de rádios e televisões. O funcionamento do micro-ondas pode causar interferências na rádio e na televisão.
- Ligue o aparelho a uma tomada elétrica. Aviso Não instale o micro-ondas sobre aparelhos que gerem calor nem sobre placas de cozinha. Instalar o aparelho perto ou sobre fontes de calor pode danificá-lo e a garantia será anulada.

4. FUNCIONAMENTO

Botão / elemento	Função
Ecrã	Mostra todos os tempos de cozedura e níveis de potência.
Micro-ondas 	Ajusta o nível de potência para o funcionamento do micro-ondas



PORTUGUÊS

Descongelo 	Descongela alimentos congelados de acordo com o peso ou o tempo selecionado
Relógio/Temporizador 	Ajuste da hora / temporizador de contagem regressiva
Parar/Apagar 	Pausa a cozedura em curso / cancela a operação atual / bloqueio infantil.
Iniciar/+30seg. 	Inicia a cozedura rápida de 30 s / confirma uma configuração / inicia a operação / adiciona 30 s
	Rodar primeiro para a esquerda: acesso direto à cozedura rápida. Rodar primeiro para a direita: seleção do menu automático. Também ajusta parâmetros (tempo, potência, peso, menu automático).

4.1. Ajuste do relógio

Depois de ligar o micro-ondas à corrente, o ecrã exibirá 0:00, ouvirá-se um sinal sonoro e o micro-ondas entrará no modo de espera.

1. Prima uma vez o botão Relógio/Temporizador e será exibido 00:00.
2. Gire o botão para ajustar as horas.
3. Prima Relógio/Temporizador para confirmar.
4. Gire o botão para ajustar os minutos.
5. Prima Relógio/Temporizador para confirmar. O relógio fica ajustado.

Notas:

O relógio utiliza o formato de 24 horas. Se o relógio não estiver ajustado, não funcionará ao ligar o aparelho.

Para reajustar o relógio, repita os passos 1 a 5.

4.2. Ajuste do temporizador de cozinha

1. Prima Relógio/Temporizador duas vezes e será exibido 00:00.
 2. Gire o botão para ajustar o tempo desejado (máximo 95:00).
 3. Prima Iniciar/+30seg. para confirmar. O temporizador inicia a contagem decrescente.
- Nota: o temporizador de cozinha é um temporizador (contagem decrescente).

4.3. Cozedura por micro-ondas

1. Prima Micro-ondas uma vez e será exibido P100.
2. Prima Micro-ondas repetidamente ou rode o botão para selecionar o nível de potência (P100/P80/P50/P30/P10).



PORTUGUÊS

3. Prima Iniciar/+30seg. para confirmar.
4. Gire o botão para ajustar o tempo de cozedura (máximo 95:00).
5. Prima Iniciar/+30seg. para iniciar a cozedura.

Níveis de potência disponíveis (5 níveis)

Potência	100%	80%	50%	30%	10%
Ecrã	P100	P80	P50	P30	P10

4.4. Cozedura rápida

1. No modo de espera, prima Iniciar/+30seg. uma vez para cozinhar a 100% de potência durante 30 segundos. Cada vez que premir, são adicionados 30 segundos. Tempo máximo: 95:00.
2. No modo de espera, rode primeiro o botão para a esquerda para ajustar um tempo de cozedura a 100% de potência. Continue a rodar o botão para ajustar o tempo. Prima Iniciar/+30seg. para iniciar.

Nota: durante a cozedura por micro-ondas e a descongelação por tempo, premir Iniciar/+30seg. ou rodar o botão pode alterar o tempo de cozedura (exceto na descongelação por peso e no menu automático).

4.5. Descongelamento por peso

1. Prima Descongelo uma vez e o ecrã exibirá dEF1.
2. Gire o botão para ajustar o peso do alimento (intervalo: 100 a 2000 g).
3. Prima Iniciar/+30seg. para iniciar a descongelação.

Nota: soará um sinal sonoro para o lembrar de que deve virar o alimento durante o descongelamento. Se não fizer nada, o micro-ondas continuará a funcionar.

4.6. Descongelamento por tempo

1. Prima Descongelo duas vezes e o ecrã exibirá dEF2.
2. Gire o botão para ajustar o tempo de descongelamento (máximo 95:00).
3. Prima Iniciar/+30seg. para iniciar.

Notas:

A potência predefinida é P30 e não pode ser alterada.

Soará um sinal sonoro para o lembrar de que deve virar o alimento durante o descongelamento.

Se não realizar nenhuma ação, o micro-ondas continuará a funcionar.



PORTUGUÊS

4.7. Cozedura em várias etapas

Notas:

1. É possível definir duas etapas no cozimento em várias etapas.
2. Se definir a função de descongelação, esta será executada automaticamente na primeira etapa.
3. A cozedura rápida e o menu automático não podem ser configurados como uma das etapas.

Exemplo: Descongelar 500 g e, em seguida, cozinhar a 80% durante 7 minutos.

1. Prima Descongelar uma vez e será exibido dEF1.
2. Gire o botão para ajustar o peso para 500 g.
3. Prima Micro-ondas uma vez e será exibido P100.
4. Gire o botão para ajustar a potência para P80.
5. Prima Iniciar/+30seg. para confirmar a potência.
6. Gire o botão para ajustar o tempo para 7 minutos.
7. Prima Iniciar/+30seg. para iniciar.

4.8. Bloqueio para crianças

Esta função desativa os botões para evitar que uma criança ligue o micro-ondas acidentalmente. Para ativar o bloqueio:

No modo de espera, mantenha premido Parar/Apagar durante 3 segundos. Ouvir-se-á um sinal sonoro e aparecerá o ícone de bloqueio .

Para desativar o bloqueio:

Com o bloqueio ativado, mantenha premido o botão Parar/Apagar durante 3 segundos. Ouvir-se-á um sinal sonoro.

4.9. Menu automático

No modo de espera, rode primeiro o botão para a direita e será exibido A-1.

1. Continue a rodar o botão para selecionar o menu (existem 8 menus automáticos).
2. Prima Iniciar/+30seg. para confirmar.
3. Gire o botão para ajustar o peso do alimento.
4. Prima Iniciar/+30seg. para iniciar a cozedura.



PORTUGUÊS

Tabela de menus automáticos:

MENU	PESO	VISOR	POTÊNCIA
A-1 Reaquecimento automático	200 g / 400 g / 600 g	200 / 400 / 600	P100
A-2 Bebida	1 chávena (120 ml) / 2 chávenas (240 ml) / 3 chávenas (360 ml)	1 / 2 / 3	P100
A-3 Legumes	200 g / 300 g / 400 g	200 / 300 / 400	P100
A-4 Pipocas	50 g / 100 g	50 / 100	P100
A-5 Peixe	250 g / 350 g / 450 g	250 / 350 / 450	P80
A-6 Batata	200 g / 400 g / 600 g	200 / 400 / 600	P100
A-7 Carne	250 g / 350 g / 450 g	250 / 350 / 450	P100
A-8 Massa	50 g (com 450 g de água fria) / 100 g (com 800 g de água fria)	50 / 100	P80

4.10. Função de consulta

1. Se o relógio estiver ajustado, ao premir Relógio/Temporizador durante a cozedura, a hora atual será exibida durante 3 segundos.
2. Durante a cozedura no micro-ondas, prima Micro-ondas para consultar o nível de potência; este será apresentado durante 3 segundos.

5. DICAS

- Coloque os alimentos com cuidado: coloque as partes mais grossas dos alimentos na borda do prato giratório. Tente evitar que os alimentos se sobreponham.
- Controle o tempo de cozedura: comece por cozinhar os alimentos durante o tempo mínimo possível e acrescente mais tempo conforme necessário. Aquecer os alimentos em excesso pode provocar a formação de fumo ou fazer com que queimem.
- Cubra os alimentos enquanto cozinham: ao cobrir os alimentos, evita-se salpicos e estes cozinham de forma mais uniforme.
- Vire ou mexa os alimentos uma vez durante o processo de cozedura.
- Respeite o tempo de pré-aquecimento: não exceda o tempo especificado no rótulo de cada alimento.



PORTUGUÊS

- Os ovos com casca ou ovos cozidos não devem ser aquecidos no micro-ondas, pois podem explodir mesmo depois de cozinhados.
- Fure ligeiramente os alimentos com casca dura, como batatas, abóboras, maçãs ou castanhas, antes de os cozinhar.
- É importante utilizar materiais e recipientes compatíveis para serem utilizados com segurança no micro-ondas.

Como identificar um vidro adequado para micro-ondas

- Procure o símbolo: um ícone com ondas ou um pequeno micro-ondas na base do recipiente.
- Sem decorações metálicas: evite qualquer brilho dourado, prateado ou desenhos com chumbo/cádmio, pois podem causar faíscas e .

Teste para identificar um recipiente de vidro

1. Encha um recipiente adequado para micro-ondas com uma chávena de água fria (250 ml) juntamente com o recipiente em questão.
2. Aqueça durante um minuto na potência máxima.
3. Toque no recipiente. Se estiver quente, significa que não é adequado para uso no micro-ondas.
4. Não utilize o aparelho por mais de 1 minuto.

Material do recipiente	Adequado	Avisos
Prato para dourar	Sim	Siga as instruções do fabricante. A base do prato para dourar deve ficar, pelo menos, 5 mm acima da base. Uma utilização incorreta pode danificar a base.
Louça	Sim	Apenas adequado para micro-ondas. Siga as instruções do fabricante. Não utilize pratos rachados ou lascados.
Jarras de vidro	Sim	Retire sempre a tampa. Utilize-os apenas para aquecer alimentos ligeiramente. A maioria dos jarros de vidro não é resistente ao calor e pode partir-se.
Louça de vidro	Sim	Louça de vidro resistente ao calor e adequada para uso no micro-ondas. Certifique-se de que não há elementos decorativos metálicos. Não utilize pratos nem material rachado ou lascado.



PORTUGUÊS

Sacos para cozinhar no micro-ondas.	Sim	Siga as instruções do fabricante. Não utilize fechos metálicos. Faça pequenos cortes para que o vapor saia.
Papel de cozinha	Sim	Utilize-o para cobrir os alimentos ao reaquecê-los e para absorver a gordura. Utilize-o sob supervisão para cozinhar ou aquecer alimentos durante pouco tempo.
Papel vegetal	Sim	Utilize-o para cobrir e evitar salpicos, ou para cozinhar a vapor.
Plástico	Sim	Apenas adequado para micro-ondas. Siga as instruções do fabricante. Deve estar rotulado como «Adequado para micro-ondas». Alguns recipientes de plástico amolecem quando os alimentos são aquecidos no seu interior. Os sacos para cozer e os sacos de plástico fechados devem ser cortados ou perfurados ligeiramente, se tal for indicado no produto.
Embalagem de plástico	Sim	Apenas adequado para micro-ondas. Utilize-o para cobrir os alimentos e reter a humidade. Não deixe que a película de plástico entre em contacto com os alimentos.
Termómetros	Sim	Apenas adequado para micro-ondas (termómetro para carne e para doces).
Tabuleiro de alumínio	Não	Pode deformar-se. Transfira os alimentos para um prato ou recipiente adequado para micro-ondas.
Caixa de cartão com alça metálica	Não	Pode deformar-se. Transfira os alimentos para um prato ou recipiente adequado para micro-ondas.
Utensílios metálicos ou com elementos decorativos de metal	Não	O metal desvia a energia direccionada para os alimentos. O enfeite metálico pode causar um arco eléctrico.
Fechos de arame metálico	Não	Pode entortar-se. Transfira os alimentos para um prato ou recipiente adequado para micro-ondas.



PORTUGUÊS

Sacos de papel	Não	Podem provocar chamas no interior do micro-ondas.
Espuma de plástico	Não	A espuma de plástico pode derreter e contaminar o líquido no interior quando exposta a altas temperaturas.
Madeira	Não	A madeira pode secar dentro do micro-ondas e partir-se ou rachar.

Nota: Se tiver dúvidas sobre se o material é adequado ou não, não o utilize para evitar acidentes ou a libertação de substâncias nocivas.

6. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Certifique-se de que desliga o aparelho da fonte de alimentação.

1. Limpe o interior do micro-ondas após a utilização com um pano ligeiramente húmido.
2. Limpe os acessórios da forma habitual com água e sabão.
3. A moldura e a junta da porta, bem como as peças adjacentes, devem ser cuidadosamente limpas com um pano húmido quando estiverem sujas.
4. Não utilize produtos de limpeza abrasivos fortes nem raspadores metálicos afiados para limpar o vidro da porta do micro-ondas, pois podem riscar a superfície e provocar a quebra do vidro
5. Dica de limpeza: para facilitar a limpeza das paredes da cavidade que podem entrar em contacto com os alimentos cozinhados: coloque meio limão numa tigela, adicione 300 ml (1/2 litro) de água e aqueça no micro-ondas a 100 % de potência durante 10 minutos. Limpe o micro-ondas com um pano macio e seco.

7. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Todos os aparelhos elétricos podem apresentar falhas de funcionamento. Isto não significa necessariamente que o aparelho tenha um defeito. Por este motivo, consulte as tabelas para ver se consegue corrigir a falha. Leia as informações sobre resolução de problemas antes de contactar o serviço pós-venda. Assim evitará despesas de reparação desnecessárias. Se não conseguir resolver o problema por conta própria, contacte o centro de assistência técnica autorizado mais próximo.

As reparações inadequadas são perigosas. As reparações do aparelho só devem ser realizadas por um técnico profissional. Se o aparelho estiver com defeito, ligue para o Serviço de Apoio ao Cliente. Nunca tente reparar por conta própria um aparelho com defeito ou que suspeite que esteja com defeito.



PORTUGUÊS

Problema	Causa possível	Solução possível
Não funciona	O cabo de alimentação não está ligado corretamente.	Desligue-o e volte a ligá-lo após 10 segundos
	Houve um corte de energia	Verifique se a eletricidade na sua cozinha ou noutros eletrodomésticos está a funcionar corretamente.
	A porta não está completamente fechada	Verifique se há restos de comida ou materiais estranhos presos na porta e certifique-se de que a porta está bem fechada.
Não aquece	A porta não está bem fechada.	Certifique-se de que a porta está bem fechada
Não descongela corretamente	A potência do micro-ondas está ajustada no mínimo. A comida está mais fria do que o habitual.	-
	Foram utilizados materiais que devem ser evitados	Utilize apenas utensílios de cozinha adequados para micro-ondas.
	O tempo de cozedura e o nível de potência não são adequados.	Utilize o tempo de cozedura e o nível de potência corretos.
	A comida não é virada nem mexida.	Vire ou mexa os alimentos.



PORTUGUÊS

Alimentos cozinhados de forma desigual ou Alimentos mal cozinhados	A potência do micro-ondas está ajustada para um nível mais baixo.	-
	Foram utilizados materiais que devem ser evitados	Utilize apenas utensílios de cozinha adequados para micro-ondas.
	A comida não descongela completamente	Descongele completamente os alimentos.
	O tempo de cozedura e o nível de potência não são adequados.	Utilize o tempo de cozedura e o nível de potência corretos.
	Os alimentos não devem ser virados nem mexidos.	Vire ou mexa os alimentos de vez em quando durante a cozedura.
Alimentos cozinhados em excesso	A potência do micro-ondas está ajustada para um nível mais alto. O tempo de cozedura e o nível de potência não são adequados.	Utilize o tempo de cozedura e o nível de potência corretos.
O micro-ondas produz faíscas e ocorrem arcos elétricos	Foram utilizados materiais que devem ser evitados	Utilize apenas utensílios de cozinha adequados para micro-ondas.
	O micro-ondas está a funcionar sem alimentos no seu interior.	É proibido ligar o micro-ondas sem qualquer alimento no interior. É muito perigoso
	Os restos de comida derramada permanecem na cavidade.	Limpe a cavidade com um pano húmido.



PORTUGUÊS

8. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Produto: Proclean Flatbed Inverter Pro White / Proclean Flatbed Inverter Pro Black / Proclean Flatbed Inverter Pro Silver

Referência do produto: A01_EU01_123711, A01_EU01_123712, A01_EU01_123713

Tensão: 220-240 V

Frequência: 50 Hz

Potência de entrada do micro-ondas: 1020 W

Potência de saída: 700 W

Capacidade: 20 L

A potência consumida pelo aparelho em modo de espera é de 0,8 W.

O período após o qual o aparelho entra automaticamente no modo de espera é de 20 minutos.

As especificações técnicas podem sofrer alterações sem aviso prévio, com o objetivo de melhorar a qualidade do produto.

Fabricado na China | Concebido em Espanha

9. RECICLAGEM DE APARELHOS ELÉTRICOS E ELETRÔNICOS



Este símbolo indica que, de acordo com a legislação aplicável, o produto e/ou a bateria devem ser eliminados separadamente dos resíduos domésticos. Quando este produto chegar ao fim da sua vida útil, deverá retirar as pilhas/baterias/acumuladores e levá-lo a um ponto de recolha designado pelas autoridades locais.

Para obter informações detalhadas sobre a forma mais adequada de eliminar os seus aparelhos elétricos e eletrónicos e/ou as respetivas baterias, o consumidor deve contactar as autoridades locais.

Pode consultar as informações sobre os sistemas nacionais de reciclagem de embalagens e a sua marcação no nosso site.

O cumprimento das orientações acima ajudará a proteger o ambiente.

10. GARANTIA E ASSISTÊNCIA TÉCNICA

A Cecotec responderá perante o utilizador ou consumidor final por qualquer falta de conformidade existente no momento da entrega do produto, nos termos, condições e prazos estabelecidos pela regulamentação aplicável.

Recomenda-se que as reparações sejam efetuadas por pessoal especializado.



PORTUGUÊS

Se detetar algum problema com o produto ou tiver alguma dúvida, contacte o serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec através do número de telefone +34 96 321 07 28.

11. DIREITOS DE AUTOR

CE Os direitos de propriedade intelectual sobre os textos deste manual pertencem à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Todos os direitos reservados. O conteúdo desta publicação não pode, nem na totalidade nem em parte, ser reproduzido, armazenado num sistema de recuperação, transmitido ou distribuído por qualquer meio (eletrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou similar) sem a autorização prévia da CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

12. DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE SIMPLIFICADA DA UE

Pela presente, a Cecotec Innovaciones declara que este produto cumpre os requisitos essenciais e outras disposições relevantes das normativas aplicáveis na União Europeia. Este produto foi concebido, fabricado e testado em conformidade com as normas de segurança e qualidade exigidas. O texto completo da Declaração de Conformidade da UE pode ser consultado no seguinte endereço web: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>



1. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

Figuur 1

- A. Beveiligingsslot
- B. Weergavevenster
- C. Deur
- D. Binnen
- E. Bedieningspaneel

Figuur 2. Bedieningspaneel.

- 1. Automatisch opwarmen
- 2. Groenten
- 3. Vis
- 4. Vlees
- 5. Drinken
- 6. Popcorn
- 7. Aardappelen
- 8. Pasta
 - a. Magnetron
 - b. Ontdooien
 - c. Klok/Timer
 - d. Stoppen/Wissen
 - e. Start/+30 sec.

Opmerking: De figuren in deze handleiding zijn schematische voorstellingen en komen mogelijk niet exact overeen met het product.

2. VOOR GEBRUIK

- Deze magnetron heeft een verpakking die ontworpen is om het tijdens het transport te beschermen. Haal de magnetron uit de doos en verwijder al het verpakkingsmateriaal. U kunt de originele doos en andere verpakking op een veilige plaats bewaren om beschadiging van de magnetron te voorkomen als u het in de toekomst moet vervoeren. Als u de verpakking toch weggooit, zorg er dan voor een correcte recyclage.
- Controleer of alle onderdelen en componenten aanwezig en in goede staat zijn. Als een van deze ontbreekt of niet in goede staat is, neem dan onmiddellijk contact op met de Technische Dienst van Cecotec.
- Reinig de binnenkant van de magnetron grondig met heet water, afwasmiddel en een niet-schurend sponsje.



NEDERLANDS

- Gebruik een vochtige doek om de buitenkant schoon te maken en veeg hem droog.

Waarschuwing

Verwijder de micaplaat die de magnetron in de holte beschermt niet

Inhoud van de doos:

- Magnetron
- Deze gebruiksaanwijzing

Verwijder het serienummer van het product niet, om een correcte traceerbaarheid van uw apparaat te behouden voor het geval u assistentie aanvraagt.

3. INSTALLATIE

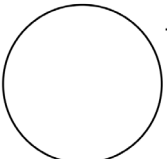
- Plaats het toestel op een vlakke, stabiele en droge ondergrond, uit de buurt van corrosief materiaal, hitte of vocht, zoals water- of gasbranders.
- De minimale installatiehoogte moet 85 mm bedragen.
- De achterkant van het apparaat moet tegen een muur worden geplaatst.
- Laat een minimale ruimte van 30 cm boven de magnetron, 20 cm tussen de magnetron en de aangrenzende wanden.
- Verwijder de steunpoten niet van de onderkant van de magnetron.
- Het blokkeren van de luchtinlaten en -uitlaten kan de magnetron beschadigen.
- Plaats de magnetron zo ver mogelijk uit de buurt van radio's en televisies. De werking van de magnetron kan leiden tot interferentie met radio en televisie.
- Sluit het apparaat aan op een stopcontact. Waarschuwing: Installeer de magnetron niet op apparaten die warmte afgeven en ook niet op kookplaten. Het installeren van het apparaat in de buurt van of bovenop warmtebronnen kan het apparaat beschadigen en de garantie vervalt.

4. BEDIENING

Knop / onderdeel	Functie
Display	Toont alle bereidingstijden en vermogensniveaus.
Magnetron 	Stelt het vermogensniveau in voor de werking van de magnetron.



NEDERLANDS

Ontdooien 	Ontdooit ingevroren levensmiddelen op basis van het geselecteerde gewicht of de geselecteerde tijd.
Klok/Timer 	Klokinstelling / afteltimer
Stoppen/Wissen 	Pauzeert de lopende bereiding / annuleert de huidige werking / kinderbeveiliging.
Start/+30 sec. 	Start snelle bereiding van 30 s / bevestigt een instelling / start de werking / voegt 30 s toe.
	Eerst naar links draaien: directe toegang tot de snelbereidingsfunctie. Eerst naar rechts draaien: selectie van het automatische menu. Daarnaast: instelling van parameters (tijd, vermogen, gewicht, automatisch menu).

4.1. Instellingen van de klok

Nadat u de magnetron op het lichtnet hebt aangesloten, toont het display 0:00, klinkt er een pieptoon en gaat de magnetron naar de stand-by-modus.

1. Druk eenmaal op Klok/Timer; 00:00 wordt weergegeven.
2. Draai aan de draaiknop om de uren in te stellen.
3. Druk op Klok/Timer om te bevestigen.
4. Draai aan de draaiknop om de minuten in te stellen.
5. Druk op Klok/Timer om te bevestigen. De klok is ingesteld.

Opmerkingen:

De klok gebruikt het 24-uursformaat. Als de klok niet is ingesteld, werkt deze niet wanneer u het apparaat aansluit. Om de klok opnieuw in te stellen, herhaalt u stap 1 t/m 5.

4.2. De kooktimer instellen

1. Druk twee keer op Klok/Timer; 00:00 wordt weergegeven.
2. Draai aan de draaiknop om de gewenste tijd in te stellen (maximaal: 95:00).
3. Druk op Start/+30 sec. om te bevestigen. De timer begint af te tellen.

Opmerking: de kooktimer is een timer (aftellen).

4.3. Koken in de magnetron

1. Druk één keer op Magnetron; op het display verschijnt P100.
2. Druk herhaaldelijk op Magnetron of draai aan de draaiknop om het vermogensniveau te



NEDERLANDS

kiezen (P100/P80/P50/P30/P10).

3. Druk op Start/+30 sec. om te bevestigen.
4. Draai aan de draaiknop om de bereidingstijd in te stellen (maximaal: 95:00).
5. Druk op Start/+30 sec. om de bereiding te starten.

Beschikbare vermogensniveaus: 5 niveaus.

Vermogen	100%	80%	50%	30%	10%
Display	P100	P80	P50	P30	P10

4.4. Snel koken

1. In de stand-bymodus: druk één keer op Start/+30 sec. om te bereiden op 100% vermogen gedurende 30 seconden. Elke druk voegt 30 seconden toe. Maximale tijd: 95:00.
2. In de stand-bymodus: draai de draaiknop eerst naar links om een bereidingstijd op 100% vermogen in te stellen. Blijf aan de draaiknop draaien om de tijd aan te passen. Druk op Start/+30 sec. om te starten.

Opmerking: tijdens het bereiden met de magnetron en het ontdooien op tijd kan het indrukken van Start/+30 sec. of het draaien aan de draaiknop de bereidingstijd wijzigen (behalve bij ontdooien op gewicht en het automatische menu).

4.5. Ontdooien op gewicht

1. Druk één keer op Ontdooien; het display toont dEF1.
2. Draai aan de draaiknop om het gewicht van het voedsel in te stellen (bereik: 100–2000 g).
3. Druk op Start/+30 sec. om het ontdooien te starten.

Opmerking: er klinkt een pieptoon om u eraan te herinneren dat u het voedsel tijdens het ontdooien moet omdraaien. Als u geen handeling uitvoert, blijft de magnetron werken.

4.6. Ontdooien op tijd

1. Druk twee keer op Ontdooien; op het display verschijnt dEF2.
2. Draai aan de draaiknop om de ontdooitijd in te stellen (maximaal 95:00).
3. Druk op Start/+30 sec. om te starten.

Opmerkingen:

Het standaardvermogen is P30 en kan niet worden gewijzigd.

Er klinkt een pieptoon om u eraan te herinneren dat u het voedsel tijdens het ontdooien moet omdraaien. Als u geen handeling uitvoert, blijft de magnetron werken.



NEDERLANDS

4.7. Bereiden in meerdere fasen

Opmerkingen:

1. Bij meerfasige bereiding kunnen twee fasen worden ingesteld.
2. Als u de ontdooifunctie instelt, wordt deze automatisch in de eerste fase uitgevoerd.
3. Snelbereiding en het automatische menu kunnen niet als een van de fasen worden ingesteld.

Voorbeeld: 500 g ontdooien en daarna 7 minuten bereiden op 80%.

1. Druk één keer op Ontdooien; op het display verschijnt dEF1.
2. Draai aan de draaiknop om het gewicht op 500 g in te stellen.
3. Druk één keer op Magnetron; op het display verschijnt P100.
4. Draai aan de draaiknop om het vermogen op P80 in te stellen.
5. Druk op Start/+30 sec. om het vermogen te bevestigen.
6. Draai aan de draaiknop om de tijd op 7 minuten in te stellen.
7. Druk op Start/+30 sec. om te starten.

4.8. Kinderslot

Deze functie schakelt de knoppen uit om te voorkomen dat een kind de magnetron per ongeluk inschakelt.

Om de vergrendeling te activeren:

In de stand-bymodus houdt u Stoppen/Wissen 3 seconden ingedrukt. Er klinkt een pieptoon en het vergrendelingspictogram verschijnt .

Om de vergrendeling te deactiveren:

Wanneer de vergrendeling is geactiveerd, houdt u Stoppen/Wissen 3 seconden ingedrukt. Er klinkt een pieptoon.

4.9. Automatisch menu

In de stand-bymodus draait u de draaiknop eerst naar rechts; A-1 verschijnt op het display.

1. Blijf aan de draaiknop draaien om het menu te kiezen (er zijn 8 automatische menu's).
2. Druk op Start/+30 sec. om te bevestigen.
3. Draai aan de draaiknop om het gewicht van het voedsel in te stellen.
4. Druk op Start/+30 sec. om de bereiding te starten.

Tabel met automatische menu's:

MENU	Gewicht	DISPLAY	
A-1: Automatisch opwarmen	200 g / 400 g / 600 g	200 / 400 / 600	P100



NEDERLANDS

A-2: Drank	1 kop (120 ml) / 2 koppen (240 ml) / 3 koppen (360 ml)	1 / 2 / 3	P100
A-3: Groente	200 g / 300 g / 400 g	200 / 300 / 400	P100
A-4: Popcorn	50 g / 100 g	50 / 100	P100
A-5: Vis	250 g / 350 g / 450 g	250 / 350 / 450	P80
A-6: Aardappel	200 g / 400 g / 600 g	200 / 400 / 600	P100
A-7: Vlees	250 g / 350 g / 450 g	250 / 350 / 450	P100
A-8: Pasta	50 g (met 450 g koud water) / 100 g (met 800 g koud water)	50 / 100	P80

4.10. Zoekfunctie

1. Als de klok is ingesteld, wordt bij het indrukken van Klok/Timer tijdens het bereiden de huidige tijd 3 seconden weergegeven.
2. Tijdens het bereiden met de magnetron: druk op Magnetron om het vermogensniveau te controleren; dit wordt 3 seconden weergegeven.

5. AANBEVELINGEN

- Plaats het voedsel voorzichtig: leg de dikste delen van het voedsel in de richting van de rand van het draaiplateau. Probeer te voorkomen dat het voedsel elkaar overlapt.
- Bewaak de kooktijd: begin met een minimum aan tijd en verhoog de tijd indien nodig. Overmatig verhitten van voedsel kan rookvorming of brandwonden veroorzaken.
- Bedek voedingsmiddelen wanneer u ze kookt: zo vermijdt u spatten en kookt het voedsel uniform.
- Draai of roer het voedsel een keer tijdens het kookproces.
- Respecteer de tijd om voor te verwarmen: overschrijdt de tijd aangegeven op de verpakking van het voedsel niet.
- Eieren met schaal of gekookte eieren mogen niet in de magnetron worden verwarmd, ze kunnen zelfs na het koken exploderen.
- Prik lichtjes in hard eten zoals aardappelen, pompoen of appelen, kastanjes vooraleer ze te koken.
- Het is belangrijk om materialen en bakjes te gebruiken die geschikt zijn voor veilig gebruik in de magnetron.



NEDERLANDS

Hoe herkent u microgolfbestendig glas

- Zoek naar het symbool: Een pictogram met golfjes of een kleine magnetron op de bodem van de schaal/het recipiënt.
- Zonder metalen decoraties: Vermijd elke gouden of zilveren glans en ontwerpen met lood/cadmium, aangezien deze vonken kunnen veroorzaken.

Test om een glazen recipiënt te herkennen

1. Vul een magnetronbestendige bakje met een kopje koud water (250 ml) samen met het bakje in kwestie.
2. Verwarm gedurende één minuut op maximaal vermogen.
3. Raak het bakje aan. Als het heet is, betekent dit dat het niet geschikt is voor gebruik in de magnetron.
4. Gebruik het apparaat niet langer dan 1 minuut.

Materiaal van de verpakking	Geschikt	Waarschuwingen
Bruiningsschaal	Ja	Volg de instructies van de fabrikant. De bodem van de bruiningsschotel moet minstens 5 mm boven de basis uitsteken. Onjuist gebruik kan de basis beschadigen.
Tafelgerei	Ja	Enkel datgene geschikt voor in de magnetron. Volg de instructies van de fabrikant. Gebruik geen gebarsten platen.
Glazen kannen	Ja	Verwijder altijd de deksel. Gebruik ze alleen om voedsel lichtjes te verwarmen. De meeste glazen kannen zijn niet hittebestendig en kunnen breken.
Glazen keukengerei	Ja	Hittebestendig glazen tafelgerei geschikt voor gebruik in de magnetron. Zorg ervoor dat er geen metalen versieringen zijn. Gebruik geen borden of materiaal dat gescheurd is.
Kookzakken voor de magnetron.	Ja	Volg de instructies van de fabrikant. Gebruik geen metalen ritsen. Maak kleine sneden om de stoom eruit te laten.
Keukenpapier	Ja	Gebruik het om voedsel te bedekken bij het opwarmen en om vet te absorberen. Gebruik onder toezicht bij het koken of opwarmen van voedsel gedurende korte perioden.



NEDERLANDS

Bakpapier	Ja	Gebruik het om te bedekken en spatten te voorkomen, of om te stomen.
Plastic	Ja	Enkel datgene geschikt voor in de magnetron. Volg de instructies van de fabrikant. Het moet geëtiketteerd zijn als "geschikt voor in de magnetron". Sommige plastic verpakkingen worden zachter als er voedsel in wordt verhit. Kookzakken en gesloten plastic zakken moeten licht worden ingesneden of doorprikt als dat op het product is aangegeven.
Plastic folie	Ja	Enkel datgene geschikt voor in de magnetron. Gebruik het om voedsel af te dekken en vocht vast te houden. Laat de plastic folie niet in contact komen met voedsel.
Thermometers	Ja	Alleen geschikt voor de magnetron (vlees thermometer).
Aluminium bakplaat	Nee	Het zou kunnen buigen. Plaats het voedsel in een magnetronbestendige schaal of bak.
Karton met metalen handvat	Nee	Het zou kunnen buigen. Plaats het voedsel in een magnetronbestendige schaal of bak.
Metalen gebruiksvoorwerpen of gebruiksvoorwerpen met metalen decoraties	Nee	Het metaal buigt de energie af die naar het voedsel wordt geleid. Het metalen frame kan een vlamboog veroorzaken.
Metalen sluitingen	Nee	Het zou kunnen buigen. Plaats het voedsel in een magnetronbestendige schaal of bak.
Papieren zakken	Nee	Het kan vlammen veroorzaken in de magnetron.
Kunststofschuim	Nee	Kunststofschuim kan smelten en de vloeistof binnenin verontreinigen wanneer deze wordt blootgesteld aan hoge temperaturen.
Hout	Nee	Het hout kan in de magnetron uitdrogen en breken of barsten.

Opmerking: Als u twijfelt of het materiaal geschikt is, gebruik het dan niet, om ongelukken of het vrijkomen van schadelijke stoffen te voorkomen.



6. SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

Zorg ervoor dat u het apparaat loskoppelt van de voedingsbron.

1. Reinig de binnenkant van de magnetron na gebruik met een licht vochtige doek.
2. Reinig de accessoires op de gebruikelijke manier met zeepwater.
3. Het deurframe en de deurafdichting, evenals de aangrenzende onderdelen, moeten wanneer ze vuil zijn zorgvuldig met een vochtige doek worden gereinigd.
4. Gebruik geen sterke schurende reinigingsmiddelen en geen scherpe metalen schrapers om het glas van de magnetrondeur te reinigen, omdat deze het oppervlak kunnen bekrassen en ervoor kunnen zorgen dat het glas breekt.
5. Reinigingstip: om het reinigen van de wanden van de ovenruimte, die in contact kunnen komen met bereid voedsel, te vergemakkelijken: leg een halve citroen in een kom, voeg 300 ml water toe en verwarm dit in de magnetron op 100% vermogen gedurende 10 minuten. Reinig de magnetron met een zachte, droge doek.

7. PROBLEEMOPLOSSING

Alle elektrische apparaten kunnen storingen vertonen. Dit betekent niet noodzakelijk dat het apparaat defect is. Raadpleeg daarom de tabellen om te zien of u de storing kunt verhelpen. Lees de informatie over probleemoplossing voordat u contact opneemt met de dienst na verkoop. Zo voorkomt u onnodige reparatiekosten. Als u het probleem niet zelf kunt oplossen, neem dan contact op met het dichtstbijzijnde geautoriseerde servicecentrum.

Onjuiste reparaties zijn gevaarlijk. Reparaties aan het apparaat mogen uitsluitend door een professionele technicus worden uitgevoerd. Als het apparaat defect is, neem contact op met de klantenservice. Probeer nooit zelf een apparaat te repareren dat defect is of waarvan u vermoedt dat het defect is.



NEDERLANDS

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
Het werkt niet	De stroomkabel is niet correct aangesloten	Trek de stekker uit het stopcontact en sluit hem na 10 seconden weer aan
	Er is stroomuitval geweest	Controleer of de stroomvoorziening in uw keuken en/of andere elektrische apparaten correct werken.
	De deur is niet helemaal dicht	Controleer of er etensresten of vreemd materiaal in de deur vastzitten en zorg ervoor dat de deur goed gesloten is.
Verwarmt niet	De deur is niet goed gesloten.	Zorg ervoor dat de deur correct gesloten is.
Ontdooit niet correct	Het magnetronvermogen is op het minimum ingesteld. Het voedsel is kouder dan gebruikelijk.	-
	Er zijn materialen gebruikt die vermeden moeten worden.	Gebruik uitsluitend keukengerei dat geschikt is voor de magnetron.
	De bereidingstijd en het vermogensniveau zijn niet geschikt.	Gebruik de juiste bereidingstijd en het juiste vermogensniveau.
	Het voedsel wordt niet omgedraaid of geroerd.	Draai het voedsel om of roer het door.



NEDERLANDS

Ongelijkmatig bereid voedsel Onvoldoende gaar voedsel	Het magnetronvermogen is op een lager niveau ingesteld.	-
	Er zijn materialen gebruikt die vermeden moeten worden.	Gebruik uitsluitend keukengerei dat geschikt is voor de magnetron.
	Het voedsel ontdooit niet volledig.	Ontdooi de levensmiddelen volledig.
	De bereidingstijd en het vermogensniveau zijn niet geschikt.	Gebruik de juiste bereidingstijd en het juiste vermogensniveau.
	Het voedsel wordt niet omgedraaid of geroerd.	Draai het voedsel om of roer het af en toe tijdens het bereiden.
Het voedsel is overgaar.	Het magnetronvermogen is ingesteld op een hoger niveau. De bereidingstijd en het vermogensniveau zijn niet geschikt.	Gebruik de juiste bereidingstijd en het juiste vermogensniveau.
De magnetron veroorzaakt vonken en er treedt vonkoverslag (elektrische boogvorming) op.	Er zijn materialen gebruikt die vermeden moeten worden.	Gebruik uitsluitend keukengerei dat geschikt is voor de magnetron.
	De magnetron werkt zonder voedsel in de ovenruimte.	Het is verboden de magnetron in te schakelen zonder dat er voedsel in zit. Dat is erg gevaarlijk.
	Resten van gemorst voedsel blijven in de ovenruimte achter.	Reinig de ovenruimte met een vochtige doek.



NEDERLANDS

8. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Product: Proclean Flatbed Inverter Pro White / Proclean Flatbed Inverter Pro Black / Proclean Flatbed Inverter Pro Silver

Referentie van het product: A01_EU01_123711, A01_EU01_123712, A01_EU01_123713

Voltage: 220-240 V

Frequentie: 50 Hz

Vermogen magnetron (ingang): 1020 W

Uitgangsvermogen: 700 W

Capaciteit: 20 L

Het vermogen dat het apparaat in stand-bymodus verbruikt, bedraagt 0,8 W.

De periode waarna het apparaat automatisch naar de stand-bymodus schakelt, bedraagt 20 minuten.

Technische specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om de productkwaliteit te verbeteren.

Gemaakt in China / Ontworpen in Spanje

9. RECYCLING VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR



Dit symbool geeft aan dat, volgens de geldende voorschriften, het product en/of de accu gescheiden van het huisvuil moeten worden afgevoerd. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur bereikt, dient u de batterijen/accu's te verwijderen en het naar een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunt te brengen.

Voor gedetailleerde informatie over hoe elektrische en elektronische apparatuur en/of batterijen op de juiste manier kunnen worden weggegooid, moeten consumenten contact opnemen met hun plaatselijke autoriteiten.

Informatie over nationale recyclingsystemen voor verpakkingen en hun markering is te vinden op onze website.

Naleving van de bovenstaande richtsnoeren zal bijdragen tot de bescherming van het milieu.

10. GARANTIE EN TECHNISCHE DIENST

Cecotec is aansprakelijk tegenover de eindgebruiker of consument voor elk gebrek aan overeenstemming dat bestaat op het ogenblik van de levering van het product onder de voorwaarden, bepalingen en termijnen die zijn vastgelegd in de toepasselijke regelgeving.



NEDERLANDS

Het wordt aanbevolen reparaties te laten uitvoeren door gekwalificeerd personeel.
Als u ooit een incident met het product ontdekt of vragen hebt, neem dan contact op met de Technische Dienst van Cecotec via het telefoonnummer +34 96 321 07 28.

11. COPYRIGHT

CE De intellectuele-eigendomsrechten op de teksten in deze handleiding berusten bij CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle rechten voorbehouden. De inhoud van deze publicatie mag, noch gedeeltelijk noch in zijn geheel, worden gereproduceerd, opgeslagen in een opslagsysteem, verzonden of gedistribueerd via welk medium dan ook (elektronisch, mechanisch, fotokopie, opname of vergelijkbaar) zonder de voorafgaande toestemming van CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

12. VEREENVOUDIGDE EU-CONFORMITEITSVERKLARING

Cecotec Innovaciones verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van de regelgeving die van toepassing is in de Europese Unie. Dit product is ontworpen, vervaardigd en getest om te voldoen aan de vereiste veiligheids- en kwaliteitsnormen. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is te vinden op de volgende website: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>



POLSKI

1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rysunek 1

- A. Blokada bezpieczeństwa
- B. Szybka
- C. Drzwi
- D. Wnętrze
- E. Panel sterowania

Rysunek 2. Panel sterowania.

- 1. Automatyczne podgrzewanie
- 2. Warzywa
- 3. Ryba
- 4. Mięso
- 5. Napoje
- 6. Popcorn
- 7. Ziemniaki
- 8. Makaron
 - a. Mikrofałe
 - b. Rozmrażanie
 - c. Zegar/Minutnik
 - d. Stop/Anuluj
 - e. Start/+30 s

Uwaga: Grafika tej instrukcji obsługi jest schematyczna i możliwe, że nie będzie całkowicie zgodna z produktem.

2. PRZED UŻYCIEM

- To urządzenie jest zapakowane w opakowanie zaprojektowane w celu ochrony podczas transportu. Wyjmij urządzenie z pudełka i usuń wszystkie materiały opakowaniowe. Oryginalne pudełko i inne elementy opakowania można przechowywać w bezpiecznym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia w przypadku konieczności jego transportu w przyszłości. Jeśli chcesz pozbyć się oryginalnego opakowania, pamiętaj o prawidłowym recyklingu wszystkich jego elementów.
- Upewnij się, że wszystkie części i komponenty są dołączone i są w dobrym stanie. Jeśli któregośkolwiek z nich brakuje lub nie są w dobrym stanie, należy niezwłocznie skontaktować się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.
- Dokładnie wyczyść wnętrze kuchenki mikrofalowej gorącą wodą, detergentem i



POLSKI

nierysującą gąbką.

- Do czyszczenia zewnętrznej powierzchni użyj wilgotnej ściereczki, a następnie ją osusz.

Ostrzeżenie

Nie usuwaj płytki z miki, która chroni magnetron wewnątrz wnęki

Zawartość opakowania:

- Kuchenka mikrofalowa
- Ta instrukcja obsługi

Nie usuwaj numeru seryjnego produktu, aby można było zidentyfikować urządzenie w przypadku wymagania pomocy technicznej.

3. INSTALACJA

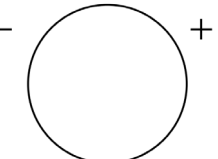
- Umieść urządzenie na płaskiej, stabilnej i suchej powierzchni, z dala od materiałów korozyjnych, ciepła lub wilgoci, takich jak palniki wodne lub gazowe.
- Minimalna wysokość montażu musi wynosić 85 mm.
- Tył urządzenia należy ustawić przy ścianie.
- Pozostaw co najmniej 30 cm wolnej przestrzeni nad kuchenką mikrofalową, 20 cm między kuchenką a sąsiadującymi ścianami.
- Nie zdejmuj nóżek ze spodu kuchenki mikrofalowej.
- Zablokowanie wlotów i wylotów powietrza może uszkodzić kuchenkę mikrofalową.
- Umieść kuchenkę mikrofalową jak najdalej od radiodbiorników i telewizorów. Mikrofałe mogą powodować zakłócenia radia i telewizji.
- Podłącz urządzenie do gniazdka elektrycznego. Ostrzeżenie: Nie instaluj kuchenki mikrofalowej nad urządzeniami wytwarzającymi ciepło ani nad płytami kuchennymi. Zainstalowanie urządzenia w pobliżu lub na źródłach ciepła może je uszkodzić i spowodować utratę gwarancji.

4. OBSŁUGA

Przycisk / Element	Funkcja
Wyświetlacz	Pokazuje wszystkie czasy gotowania i poziomy mocy.
Mikrofałe 	Ustawia poziom mocy dla funkcji mikrofal.



POLSKI

Rozmrażanie 	Rozmraża zamrożoną żywność w zależności od wybranej wagi lub czasu.
Zegar/Minutnik 	Ustawianie godziny / minutnik odliczający.
Stop/Anuluj 	Wstrzymuje trwające gotowanie / anuluje bieżącą operację / blokada rodzicielska.
Start/+30 s 	Rozpoczyna szybkie gotowanie 30 s / potwierdza ustawienie / rozpoczyna operację / dodaje 30 s.
	Obrót w lewo (najpierw): bezpośredni dostęp do szybkiego gotowania. Obrót w prawo (najpierw): wybór automatycznego menu. Reguluje również parametry (czas, moc, waga, menu automatyczne).

4.1. Ustawianie zegara

Po podłączeniu kuchenki mikrofalowej do zasilania, na wyświetlaczu pojawi się 0:00, rozlegnie się sygnał dźwiękowy, a kuchenka mikrofalowa przejdzie w tryb czuwania.

1. Naciśnij raz przycisk Zegar/Minutnik, a wyświetli się 00:00.
2. Obróć pokrętkę, aby ustawić godzinę.
3. Naciśnij przycisk Zegar/Minutnik, aby potwierdzić.
4. Obróć pokrętkę, aby ustawić minuty.
5. Naciśnij Zegar/Minutnik, aby potwierdzić. Zegar zostanie ustawiony.

Uwagi:

Zegar używa formatu 24-godzinnego. Jeśli zegar nie zostanie ustawiony, urządzenie nie będzie działać po podłączeniu.

Aby ponownie ustawić zegar, powtórz kroki od 1 do 5.

4.2. Ustawianie minutnika kuchennego

1. Naciśnij przycisk Zegar/Minutnik dwukrotnie, a wyświetli się 00:00.
2. Obróć pokrętkę, aby ustawić żądany czas (maksymalnie 95:00).
3. Naciśnij przycisk Start/+30 s, aby potwierdzić. Minutnik rozpocznie odliczanie.

Uwaga: minutnik kuchenny odlicza czas.

4.3. Gotowanie za pomocą mikrofal

1. Naciśnij raz przycisk Mikrofałe, a wyświetli się P100.
2. Naciskaj przycisk Mikrofałe wielokrotnie lub obróć pokrętkę, aby wybrać poziom mocy (P100/P80/P50/P30/P10).
3. Naciśnij Start/+30 s, aby potwierdzić.



POLSKI

4. Obróć pokrętkę, aby ustawić czas gotowania (maksymalnie 95:00).
 5. Naciśnij przycisk Start/+30 s, aby rozpocząć gotowanie.
- Dostępne poziomy mocy (5 poziomów)

Moc	100%	80%	50%	30%	10%
Wyświetlacz	P100	P80	P50	P30	P10

4.4. Szybkie gotowanie

1. W trybie czuwania naciśnij przycisk Start/+30 s raz, aby gotować z mocą 100% przez 30 sekund. Każde naciśnięcie dodaje 30 sekund. Maksymalny czas: 95:00.
2. W trybie czuwania najpierw obróć pokrętkę w lewo, aby ustawić czas gotowania z mocą 100%. Kontynuuj obracanie pokrętki, aby dostosować czas. Naciśnij przycisk Start/+30 s, aby rozpocząć.

Uwaga: podczas gotowania z użyciem mikrofal i rozmrażania według czasu naciśnięcie przycisku Start/+30 s lub obrót pokrętki może zmienić czas gotowania (z wyjątkiem rozmrażania według wagi i menu automatycznego).

4.5. Rozmrażanie według wagi

1. Naciśnij raz przycisk Rozmrażanie, a na wyświetlaczu pojawi się dEF1.
2. Obróć pokrętkę, aby ustawić wagę żywności (zakres: od 100 do 2000 g).
3. Naciśnij przycisk Start/+30 s, aby rozpocząć rozmrażanie.

Uwaga: rozlegnie się sygnał dźwiękowy, przypominający o konieczności obrócenia żywności podczas rozmrażania. Jeśli nie podejmiesz żadnego działania, kuchenka mikrofalowa będzie kontynuować pracę.

4.6. Rozmrażanie według czasu

1. Naciśnij dwa razy przycisk Rozmrażanie, a na wyświetlaczu pojawi się dEF2.
2. Obróć pokrętkę, aby ustawić czas rozmrażania (maksymalnie 95:00).
3. Naciśnij przycisk Start/+30 s, aby rozpocząć.

Uwagi:

Domyślna moc to P30 i nie można jej zmienić.

Rozlegnie się sygnał dźwiękowy przypominający o konieczności obrócenia żywności podczas rozmrażania. Jeśli nie podejmiesz żadnego działania, kuchenka mikrofalowa będzie kontynuować pracę.



POLSKI

4.7. Gotowanie wieloetapowe

Uwagi:

1. W gotowaniu wieloetapowym można ustawić dwa etapy.
2. Jeśli ustawisz funkcję rozmrażania, zostanie ona automatycznie wykonana w pierwszym etapie.
3. Szybkie gotowanie i menu automatyczne nie mogą być ustawione jako jeden z etapów.

Przykład: Rozmrażanie 500 g, a następnie gotowanie z mocą 80% przez 7 minut.

1. Naciśnij raz przycisk Rozmrażanie, a wyświetli się dEF1.
2. Obróć pokrętkę, aby ustawić wagę na 500 g.
3. Naciśnij raz przycisk Mikrofale, a wyświetli się P100.
4. Obróć pokrętkę, aby ustawić moc na P80.
5. Naciśnij przycisk Start/+30 s, aby potwierdzić moc.
6. Obróć pokrętkę, aby ustawić czas na 7 minut.
7. Naciśnij przycisk Start/+30 s, aby rozpocząć.

4.8. Blokada rodzicielska

Ta funkcja wyłącza przyciski, aby zapobiec przypadkowemu włączeniu kuchenki mikrofalowej przez dzieci.

Aby aktywować blokadę:

W trybie czuwania przytrzymaj przycisk Stop/Anuluj przez 3 sekundy. Rozlegnie się sygnał dźwiękowy i pojawi się ikona blokady

Aby dezaktywować blokadę:

Gdy blokada jest aktywna, przytrzymaj przycisk Stop/Anuluj przez 3 sekundy. Rozlegnie się sygnał dźwiękowy.

4.9. Menu automatyczne

W trybie czuwania najpierw obróć pokrętkę w prawo, a wyświetli się A-1.

1. Kontynuuj obracanie pokrętki, aby wybrać menu (dostępnych jest 8 menu automatycznych).
2. Naciśnij Start/+30 s, aby potwierdzić.
3. Obróć pokrętkę, aby ustawić wagę żywności.
4. Naciśnij przycisk Start/+30 s, aby rozpocząć gotowanie.

Tabela automatycznych menu:

MENU	WAGA	WYŚWIETLACZ	MOC
A-1 Automatyczne podgrzewanie	200 g / 400 g / 600 g	200 / 400 / 600	P100



POLSKI

A-2 Napoje	1 szklanka (120 ml) / 2 szklanki (240 ml) / 3 szklanki (360 ml)	1 / 2 / 3	P100
A-3 Warzywa	200 g / 300 g / 400 g	200 / 300 / 400	P100
A-4 Popcorn	50 g / 100 g	50 / 100	P100
A-5 Ryby	250 g / 350 g / 450 g	250 / 350 / 450	P80
A-6 Ziemniaki	200 g / 400 g / 600 g	200 / 400 / 600	P100
A-7 Mięso	250 g / 350 g / 450 g	250 / 350 / 450	P100
A-8 Makaron	50 g (z 450 g zimnej wody) / 100 g (z 800 g zimnej wody)	50 / 100	P80

4.10. Funkcja sprawdzania

1. Jeśli zegar jest ustawiony, naciśnięcie przycisku Zegar/Minutnik podczas gotowania spowoduje wyświetlenie aktualnej godziny przez 3 sekundy.
2. Podczas gotowania za pomocą mikrofal naciśnij przycisk Mikrofałe, aby sprawdzić poziom mocy; zostanie on wyświetlony przez 3 sekundy.

5. PORADY

- Ostrożnie włóż żywność: najgrubsze części żywności umieść bliżej krawędzi talerza obrotowego. Staraj się unikać nakładania się żywności.
- Pیلنuj czasu gotowania: zacznij od gotowania potraw przez jak najkrótszy czas i wydłużaj go w razie potrzeby. Nadmierne podgrzewanie żywności może prowadzić do dymienia lub przypalenia.
- Przykryj jedzenie podczas gotowania: przykrywanie potraw zapobiega pryskaniu i podgrzewa się ono bardziej równomiernie.
- Obróć lub zamieszaj potrawę jeden raz w trakcie gotowania.
- Przestrzegaj czasu nagrzewania: nie przekraczaj czasu podanego na etykiecie każdej żywności.
- Jaj w skorupkach lub gotowanych jaj nie należy podgrzewać w kuchence mikrofalowej, ponieważ mogą eksplodować nawet po ugotowaniu.
- Przed gotowaniem lekko naktuj twarde potrawy, takie jak ziemniaki, dynia, jabłka lub kasztany.
- Ważne jest, aby używać kompatybilnych materiałów i pojemników, aby można było bezpiecznie używać ich w kuchence mikrofalowej.



POLSKI

Jak rozpoznać szkło nadające się do mikrofalówki

- Szukaj symbolu: Ikona z falami lub mała mikrofalówka na spodzie naczynia.
- Bez metalowych dekoracji: Unikaj wszelkich złotych i srebrnych błyszczących elementów lub wzorów zawierających ołów/kadm, ponieważ mogą one powodować iskrzenie.

Test do identyfikacji szklanego naczynia

1. Napełnij naczynie nadające się do mikrofalówki jedną szklanką zimnej wody (250 ml) i umieść je razem z testowanym naczyniem.
2. Podgrzewaj przez minutę z maksymalną mocą.
3. Dotknij pojemnika. Jeśli jest gorący, oznacza to, że nie nadaje się do użytku w kuchence mikrofalowej.
4. Nie uruchamiaj urządzenia na dłużej niż 1 minutę.

Materiał pojemnika	Odpowiedni	Ostrzeżenie
Naczynie do zapiekania	Tak	Postępuj zgodnie z instrukcjami producenta. Podstawa naczynia do zapiekania musi znajdować się co najmniej 5 mm nad podstawą. Niewłaściwe użycie może spowodować uszkodzenie podstawy.
Naczynia	Tak	Tylko nadające się do mikrofalówki. Postępuj zgodnie z instrukcjami producenta. Nie należy używać pękniętych lub wyszczerbionych naczyń.
Szklane dzbanki	Tak	Zawsze zdejmuj pokrywkę. Używaj ich tylko do lekkiego podgrzewania. Większość szklanych dzbanków nie jest odporna na wysokie temperatury i może pęknąć.
Naczynia szklane	Tak	Szklane naczynia żaroodporne odpowiednie do użytku w kuchence mikrofalowej. Upewnij się, że nie ma metalowych elementów dekoracyjnych. Nie używaj popękanych lub wyszczerbionych naczyń ani przyborów.
Rękawy do pieczenia w kuchence mikrofalowej.	Tak	Postępuj zgodnie z instrukcjami producenta. Nie używaj metalowych zapiek. Wykonaj małe nacięcia, aby para mogła się ulotnić.



POLSKI

Papierowy ręcznik kuchenny	Tak	Używaj go do przykrycia potraw podczas podgrzewania i do wchłaniania tłuszczu. Używaj go do gotowania lub podgrzewania żywności przez krótki czas.
Papier do pieczenia	Tak	Używaj go do przykrycia potraw, aby zapobiec pryskaniu lub do gotowania na parze.
Plastik	Tak	Tylko nadające się do kuchenki mikrofalowej. Postępuj zgodnie z instrukcjami producenta. Musi być oznaczony jako „nadający się do mikrofal”. Niektóre plastikowe pojemniki miękną, gdy podgrzewana jest w nich żywność. Woreczki do gotowania i zamknięte woreczki foliowe należy lekko przeciąć lub przebić, jeśli jest to wskazane na produkcie.
Plastikowe opakowanie	Tak	Tylko nadające się do kuchenki mikrofalowej. Użyj go do przykrycia żywności, aby zatrzymać wilgoć. Nie pozwól, aby plastik miał kontakt z żywnością.
Termometr	Tak	Tylko nadający się do kuchenki mikrofalowej (termometr do mięsa i wypieków).
Blacha aluminiowa	Nie	Może się zginać. Przenieś jedzenie na talerz lub do naczynia nadającego się do mikrofalówki.
Karton z metalowym uchwytem	Nie	Może się zginać. Przenieś jedzenie na talerz lub do naczynia nadającego się do mikrofalówki.
Pojemniki metalowe lub z metalowymi elementami dekoracyjnymi	Nie	Metal odbija energię skierowaną na żywność. Metalowe elementy mogą spowodować powstanie łuku elektrycznego.
Metalowe zamknięcia z drutu	Nie	Może się zginać. Przenieś jedzenie na talerz lub do naczynia nadającego się do mikrofalówki.





POLSKI

Papierowe torby	Nie	Mogą wywołać płomienie w kuchence mikrofalowej.
Pianka z tworzywa sztucznego	Nie	Pianka z tworzywa sztucznego może stopić się i zanieczyścić płyn znajdujący się w środku pod wpływem wysokiej temperatury.
Drewno	Nie	Drewno może wyschnąć w kuchence mikrofalowej i pęknąć lub rozłamać się.

Uwaga: Jeśli masz wątpliwości, czy materiał jest odpowiedni, nie używaj go, aby uniknąć wypadków lub uwolnienia szkodliwych substancji.

6. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Upewnij się, że urządzenie jest odłączone od źródła zasilania.

1. Po każdym użyciu wyczyść wnętrze mikrofalówki lekko wilgotną ściereczką.
2. Akcesoria czyść w zwykły sposób, używając wody z detergentem.
3. Ramę i uszczelkę drzwi, a także przylegające części, należy dokładnie czyścić wilgotną ściereczką, gdy są zabrudzone.
4. Do czyszczenia szyby drzwi mikrofalówki nie używaj silnych, ściernych środków czyszczących ani ostrych metalowych skrobaków, ponieważ mogą one porysować powierzchnię i doprowadzić do pęknięcia szkła.
5. Wskazówka dotycząca czyszczenia: aby ułatwić czyszczenie ścianek komory, które mogły mieć kontakt z gotowaną żywnością: umieść połówkę cytryny w misce, dodaj 300 ml (1/2 pinty) wody i podgrzewaj w mikrofalówce z mocą 100% przez 10 minut. Następnie wyczyść mikrofalówkę miękką, suchą ściereczką. Wyczyść mikrofalówkę miękką, suchą ściereczką.

7. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Wszystkie urządzenia elektryczne mogą ulec awarii. Nie oznacza to jednak, że urządzenie jest wadliwe. Z tego powodu zapoznaj się z poniższymi tabelami, aby sprawdzić, czy możesz samodzielnie usunąć usterkę. Przed skontaktowaniem się z serwisem posprzedażowym przeczytaj informacje dotyczące rozwiązywania problemów. Pozwoli to uniknąć niepotrzebnych kosztów naprawy. Jeśli nie możesz rozwiązać problemu samodzielnie, skontaktuj się z najbliższym autoryzowanym centrum serwisowym.

Nieprawidłowe naprawy są niebezpieczne. Naprawy urządzenia powinny być wykonywane wyłącznie przez profesjonalnego technika. Jeśli urządzenie jest wadliwe, zadzwoń do Obsługi



POLSKI

Klienta. Nigdy nie próbuj samodzielnie naprawiać wadliwego urządzenia lub urządzenia, które podejrzewasz o wadę.

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Możliwe rozwiązanie
Nie działa	Przewód zasilania nie jest prawidłowo podłączony.	Odtłącz go i podłącz ponownie po 10 sekundach
	Doszło do przerwy w dostawie prądu.	Sprawdź, czy w kuchni lub w innych urządzeniach jest zasilanie.
	Drzwi nie są całkowicie zamknięte	Sprawdź, czy w drzwiach nie utknęły resztki jedzenia lub inne zanieczyszczenia i upewnij się, że są dobrze zamknięte.
Nie podgrzewa	Drzwi nie są dobrze zamknięte.	Upewnij się, że drzwi są prawidłowo zamknięte.
Nie rozmraża prawidłowo	Moc mikrofal jest ustawiona na minimum. Żywność zimniejsza niż zwykle.	-
	Użyto materiałów, których należy unikać.	Używaj wyłącznie naczyń i przyborów przeznaczonych do kuchenek mikrofalowych.
	Czas gotowania i poziom mocy są nieprawidłowe.	Ustaw właściwy czas i odpowiedni poziom mocy.
	Żywność nie jest odwracana ani mieszana.	Odwracaj lub mieszaj potrawę.



POLSKI

Jedzenie jest podgrzewane nierównomiernie lub Jedzenie jest niedogotowane	Moc mikrofal ustawiono na niższym poziomie.	-
	Użyto materiałów, których należy unikać.	Używaj wyłącznie naczyń i przyborów przeznaczonych do kuchenek mikrofalowych.
	Żywność nie została całkowicie rozmrożona.	Rozmroź żywność całkowicie.
	Czas gotowania i poziom mocy są nieprawidłowe.	Ustaw właściwy czas i odpowiedni poziom mocy.
	Żywność nie jest odwracana ani mieszana.	Podczas gotowania co jakiś czas odwracaj lub mieszaj potrawę.
Jedzenie nadmiernie ugotowane	Moc mikrofal jest ustawiona na zbyt wysokim poziomie. Czas gotowania i poziom mocy są nieprawidłowe.	Ustaw właściwy czas i odpowiedni poziom mocy.
Mikrofalówka iskrzy i pojawiają się łuki elektryczne	Użyto materiałów, których należy unikać.	Używaj wyłącznie naczyń i przyborów przeznaczonych do kuchenek mikrofalowych.
	Urządzenie pracuje bez żywności w środku.	Nie wolno uruchamiać kuchenki mikrofalowej bez żywności w środku. Jest to bardzo niebezpieczne
	W komorze pozostały rozlane resztki jedzenia.	Wyczyść komorę wilgotną ściereczką.



POLSKI

8. DANE TECHNICZNE

Produkt: Proclean Flatbed Inverter Pro White / Proclean Flatbed Inverter Pro Black / Proclean Flatbed Inverter Pro Silver

Numer referencyjny produktu: A01_EU01_123711, A01_EU01_123712, A01_EU01_123713

Napięcie: 220-240 V

Częstotliwość: 50 Hz

Moc wejściowa mikrofal: 1020 W

Moc wyjściowa: 700 W

Pojemność: 20 l

Pobór mocy urządzenia w trybie czuwania wynosi 0,8 W.

Czas, po upływie którego urządzenie automatycznie przechodzi w tryb czuwania wynosi 20 minut.

Specyfikacje techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia w celu poprawy jakości produktu.

Wyprodukowano w Chinach | Zaprojektowano w Hiszpanii

9. RECYKLING URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol oznacza, że zgodnie z obowiązującymi przepisami produkt i/lub baterię/akumulator należy utylizować oddzielnie od odpadów domowych. Gdy produkt osiągnie koniec okresu użytkowania, należy wyjąć baterie/akumulatory i zanieść je do punktu zbiórki wyznaczonego przez lokalne władze.

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najbardziej odpowiedniego sposobu utylizacji sprzętów elektrycznych i elektronicznych i/lub odpowiednich baterii/akumulatorów, konsument powinien skontaktować się z lokalnymi władzami.

Informacje na temat krajowych programów recyklingu opakowań i ich oznakowania można znaleźć na naszej stronie internetowej.

Przestrzeganie powyższych wytycznych pomoże chronić środowisko.

10. GWARANCJA I SERWIS POMOCY TECHNICZNEJ

Cecotec odpowiada przed użytkownikiem lub konsumentem końcowym za wszelkie niezgodności występujące w momencie dostawy produktu na warunkach określonych w obowiązujących przepisach.

Zaleca się, aby naprawy były przeprowadzane przez wyspecjalizowany personel.



POLSKI

Jeśli wykryjesz problem z produktem lub masz jakiekolwiek pytania, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.

11. COPYRIGHT



Prawa własności intelektualnej do tekstów tej instrukcji obsługi należą do CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Wszelkie prawa zastrzeżone. Treść niniejszej publikacji nie może być, w całości lub w części, powielana, przechowywana w systemie wyszukiwania, przesyłana lub rozpowszechniana za pomocą jakichkolwiek środków (elektronicznych, mechanicznych, fotokopii, nagrywania lub podobnych) bez uprzedniej zgody CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

12. UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Niniejszym Cecotec Innovaciones oświadcza, że ten produkt spełnia podstawowe wymagania i jest zgodny z innymi odpowiednimi przepisami obowiązującymi w Unii Europejskiej. Ten produkt został zaprojektowany, wyprodukowany i przetestowany spełniając wymagane normy bezpieczeństwa i jakości. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>



1. SOUČÁSTI A KOMPONENTY

Obrázek 1

- A. Bezpečnostní zámek
- B. Okno
- C. Dveře
- D. Uvnitř
- E. ovládací panel

Obrázek 2. Ovládací panel.

- 1. Automatické opětovné ohřev
- 2. Zelenina
- 3. Ryba
- 4. Maso
- 5. Nápoje.
- 6. Popcorn
- 7. Brambory
- 8. Pasta
 - a. Mikrovlnná trouba
 - b. Rozmrazování
 - c. Hodiny / Časovač
 - d. Zastavit/Smazat
 - e. Start/+30 s

Poznámka: Obrázky v této příručce jsou schematické a nemusí přesně odpovídat produktu.

2. PŘED POUŽITÍM

- Tato mikrovlnná trouba je dodávána v obalu, který ji chrání během přepravy. Vyjměte mikrovlnnou troubu z krabice a odstraňte veškerý obalový materiál. Originální krabici a další obalový materiál můžete uložit na bezpečném místě, abyste zabránili poškození mikrovlnné trouby v případě, že ji budete v budoucnu potřebovat přepravovat. Pokud chcete originální obal zlikvidovat, ujistěte se, že jste všechny položky řádně recyklovali.
- Ujistěte se prosím, že všechny díly a komponenty jsou součástí dodávky a v dobrém stavu. Pokud některé chybí nebo jsou poškozené, okamžitě kontaktujte oficiální technickou podporu společnosti Cecotec .
- Vnitřek mikrovlnné trouby důkladně vyčistěte horkou vodou, saponátem a neabrazivní houbičkou.
- K čištění vnějšího povrchu použijte vlhký hadřík a osušte jej.



ČEŠTINA

Varování

Neodstraňujte slídovou destičku, která chrání magnetron uvnitř dutiny.

Obsah krabice:

- Mikrovlnná trouba
- Tento návod k obsluze

Neodstraňujte sériové číslo z produktu, abyste zachovali řádnou sledovatelnost vašeho zařízení v případě, že byste požádali o pomoc.

3. INSTALACE

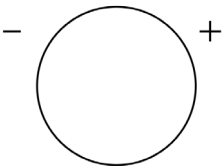
- Umístěte zařízení na rovný, stabilní a suchý povrch, mimo dosah korozivních materiálů, tepla nebo vlhkosti, jako jsou vodní nebo plynové hořáky.
- Minimální instalační výška musí být 85 mm.
- Zadní strana zařízení by měla být umístěna u zdi.
- Nad mikrovlnnou troubou ponechte volný prostor minimálně 30 cm a mezi mikrovlnnou troubou a přilehlými stěnami 20 cm.
- Neodstraňujte podpůrné nožičky ze spodní části mikrovlnné trouby.
- Zablokování vstupních a výstupních otvorů vzduchu by mohlo poškodit mikrovlnnou troubu.
- Umístěte mikrovlnnou troubu co nejdále od rádií a televizorů. Provoz mikrovlnné trouby by mohl rušit rádio a televizi.
- Zapojte zařízení do elektrické zásuvky. Varování: Neinstalujte mikrovlnnou troubu na spotřebiče generující teplo ani na varné desky. Instalace zařízení v blízkosti zdrojů tepla nebo na ně by ho mohla poškodit a vést ke ztrátě záruky.

4. PROVOZ

Tlačítko / prvek	Funkce
Obrazovka	Zobrazuje všechny doby vaření a úroveň výkonu.
Mikrovlnná trouba 	Upravte úroveň výkonu pro provoz mikrovlnné trouby
Rozmrazování 	Rozmrazujte zmrazené potraviny podle zvolené hmotnosti nebo času
Hodiny/Časovač 	Nastavení času / Odpočítávací časovač



ČEŠTINA

Zastavit/Smazat 	Pozastavení aktuálního vaření / Zrušení aktuální operace / Dětská pojistka.
Start/+30 s 	Spustí rychlé vaření 30 s / potvrdí nastavení / spustí provoz / přidá 30 s
	Nejprve odbočte doleva: přímý přístup k rychlému vaření. Nejprve otočte doprava: automatický výběr menu. Také upravuje parametry (čas, výkon, hmotnost, automatické menu).

4.1. Nastavení hodin

Po připojení mikrovlnné trouby k elektrické síti se na displeji zobrazí 0:00, ozve se pípnutí a mikrovlnná trouba se přepne do pohotovostního režimu.

1. Stiskněte jednou tlačítko Hodiny/Časovač a zobrazí se 00:00.
2. Otočte voličem pro nastavení hodin.
3. Stiskněte tlačítko Hodiny/Časovač pro potvrzení.
4. Otočením knoflíku nastavte minuty.
5. Stiskněte tlačítko Hodiny/Časovač pro potvrzení. Hodiny jsou nyní nastaveny.

Poznámky:

Hodiny používají 24hodinový formát. Pokud hodiny nejsou nastaveny, nebudou po připojení zařízení fungovat. Chcete-li hodiny resetovat , opakujte kroky 1 až 5.

4.2. Nastavení kuchyňského časovače

1. Dvakrát stiskněte tlačítko Hodiny/Časovač a zobrazí se 00:00.
2. Otáčením knoflíku nastavte požadovaný čas (maximálně 95:00).
3. Stiskněte Start/+30 s pro potvrzení. Časovač začne odpočítávat.

Poznámka: Kuchyňská hodinka je časovač (odpočítávání).

4.3. Vaření v mikrovlnné troubě

1. Stiskněte jednou tlačítko Mikrovlnná trouba a zobrazí se P100.
2. Opakovaným stisknutím tlačítka Mikrovlnná trouba nebo otáčením knoflíku vyberte úroveň výkonu (P100/P80/P50/P30/P10).
3. Stiskněte tlačítko Start/+30sec pro potvrzení.
4. Otočením knoflíku upravte dobu vaření (maximálně 95:00).
5. Stiskněte Start/+30s pro zahájení vaření.

Dostupné úrovně výkonu (5 úrovní)



ČEŠTINA

Moc	100 %	80 %	50 %	30 %	10 %
Obrazovka	P100	P80	P50	P30	P10

4.4. Rychlé vaření

1. V pohotovostním režimu stiskněte jednou tlačítko Start/+30sec pro vaření na 100% výkon po dobu 30 sekund. Každé stisknutí přidá 30 sekund. Maximální doba: 95:00.
2. V pohotovostním režimu nejprve otočte knoflíkem doleva a nastavte dobu vaření na 100 % výkonu. Pokračujte v otáčení knoflíku a upravte čas. Stisknutím tlačítka Start/+30 s spusťte vaření.

Poznámka: Během vaření v mikrovlnné troubě a rozmrazování podle času může stisknutí tlačítka Start/+30s nebo otočení knoflíku změnit dobu vaření (s výjimkou rozmrazování podle hmotnosti a automatického menu).

4.5. Rozmrazeno podle hmotnosti

1. Stiskněte jednou tlačítko Rozmrazování a na obrazovce se zobrazí dEF1.
2. Otáčením knoflíku upravte hmotnost jídla (rozsah: 100 až 2000 g).
3. Stiskněte tlačítko Start/+30s pro spuštění rozmrazování.

Poznámka: Během rozmrazování se ozve pípnutí, které vám připomene, abyste jídlo otočili. Pokud nic neuděláte, mikrovlnná trouba bude pokračovat v provozu.

4.6. Odmrazování podle času

1. Dvakrát stiskněte tlačítko Rozmrazování a na obrazovce se zobrazí dEF2.
2. Otáčením voliče nastavte dobu odmrzování (maximálně 95:00).
3. Stiskněte tlačítko Start/+30s pro spuštění.

Poznámky:

Výchozí nastavení výkonu je P30 a nelze jej změnit. Během rozmrazování se ozve pípnutí, které vám připomene, abyste jídlo otočili. Pokud neprovedete žádnou akci, mikrovlnná trouba bude pokračovat v provozu.

4.7. Vícetupňové vaření

Známky:

1. U vícetupňového vaření lze nastavit dva stupně.
2. Pokud upravíte funkci odmrzování, spustí se v první fázi automaticky.
3. Rychlé vaření a automatické menu nelze nastavit jako jednu z fází.

Příklad: Rozmrazte 500 g a poté vařte na 80 % po dobu 7 minut.



ČEŠTINA

1. Stiskněte jednou tlačítko Odmrazování a zobrazí se dEF1.
2. Otočením knoflíku nastavte hmotnost na 500 g.
3. Stiskněte jednou tlačítko Mikrovlnná trouba a zobrazí se P100.
4. Otočením knoflíku nastavte výkon na P80.
5. Stisknutím tlačítka Start/+30sec potvrďte napájení.
6. Otočte voličem a nastavte čas na 7 minut.
7. Stiskněte tlačítko Start/+30s pro spuštění.

4.8. Dětská pojistka

Tato funkce deaktivuje tlačítka, aby dítě nemohlo omylem zapnout mikrovlnnou troubu.

Aktivace zámku:

V pohotovostním režimu stiskněte a podržte tlačítko Stop/Smazat po dobu 3 sekund. Ozve se pípnutí a zobrazí se ikona zámku .

Deaktivace zámku:

Při aktivovaném zámku stiskněte a podržte tlačítko Stop/Erase po dobu 3 sekund. Ozve se pípnutí.

4.9. Automatické menu

V pohotovostním režimu nejprve otočte knoflík doprava a zobrazí se A-1.

1. Pokračujte v otáčení voliče pro výběr menu (k dispozici je 8 automatických menu).
2. Stiskněte tlačítko Start/+30s pro potvrzení.
3. Otočením knoflíku upravte hmotnost jídla.
4. Stiskněte Start/+30s pro zahájení vaření.

Automatická tabulka menu:

MENU	HMOTNOST	ZOBRAZIT	MOC
A-1 Automatické opětovné ohřevy	200 g / 400 g / 600 g	200 / 400 / 600	P100
Nápoj A-2	1 hrnek (120 ml) / 2 hrnky (240 ml) / 3 hrnky (360 ml)	1 / 2 / 3	P100
A-3 Zelenina	200 g / 300 g / 400 g	200 / 300 / 400	P100
Popcorn A-4	50 g / 100 g	50 / 100	P100
A-5 Ryba	250 g / 350 g / 450 g	250 / 350 / 450	P80



ČEŠTINA

A-6 Brambor	200 g / 400 g / 600 g	200 / 400 / 600	P100
A-7 Maso	250 g / 350 g / 450 g	250 / 350 / 450	P100
Těstoviny A-8	50 g (s 450 g studené vody) / 100 g (s 800 g studené vody)	50 / 100	P80

4.10. Funkce dotazu

1. Pokud jsou nastaveny hodiny, stisknutím tlačítka Hodiny/Časovač během vaření se na 3 sekundy zobrazí aktuální čas.
2. Během vaření v mikrovlnné troubě stiskněte tlačítko Mikrovlnná trouba pro kontrolu úrovně výkonu; zobrazí se po dobu 3 sekund.

5. TIPY

- Jídlo umístěte opatrně: nejsilnější části jídla umístěte směrem k okraji otočného talíře. Snažte se, aby se jídlo nepřekrývalo.
- Sledujte dobu vaření: začněte vařením jídla po co nejkratší dobu a v případě potřeby ji prodlužujte. Přehřátí jídla může způsobit jeho kouření nebo spálení.
- Během vaření přikrývejte jídlo: přikrýváním zabráníte rozstříkávání a jídlo se rovnoměrněji propeče.
- Během vaření jídlo jednou otočte nebo promíchejte.
- Dodržujte dobu předehřívání: nepřekračujte dobu uvedenou na etiketě každé potraviny.
- Vejce ve skořápkách nebo natvrdo uvařená vejce by se neměla ohřívat v mikrovlnné troubě; mohla by explodovat i po uvaření.
- Potraviny s tvrdou slupkou, jako jsou brambory, dýně, jablka nebo kaštiny, před vařením lehce propíchněte.
- Je důležité používat kompatibilní materiály a nádoby, které lze bezpečně používat v mikrovlnné troubě.

Jak identifikovat sklo vhodné do mikrovlnné trouby

- Hledejte symbol: Ikona s vlnami nebo malou mikrovlnnou troubou na dně nádoby.
- Žádné kovové dekorace: Vyhněte se zlatým nebo stříbrným třpytkám nebo dekoracím obsahujícím olovo/kadmium, protože mohou způsobovat jiskry.



ČEŠTINA

Test k identifikaci skleněné nádoby

1. Naplňte nádobu vhodnou do mikrovlnné trouby jedním šálkem studené vody (250 ml) spolu s danou nádobou.
2. Zahřívejte jednu minutu na maximální výkon.
3. Dotkněte se nádoby. Pokud je horká, znamená to, že není vhodná pro použití v mikrovlnné troubě.
4. Nepoužívejte spotřebič déle než 1 minutu.

Materiál nádoby	Vhodný	Varování
talíř na opékání	Jo	Říďte se pokyny výrobce. Dno opékacího talíře musí být alespoň 5 mm nad dnem. Nesprávné použití by mohlo dno poškodit.
Nádobí	Jo	Vhodné pouze pro mikrovlnnou troubu. Dodržujte pokyny výrobce. Nepoužívejte prasklé nebo odštípnuté nádobí.
Skleněné nádoby	Jo	Vždy sejměte víko. Používejte je pouze k mírnému ohřevu jídla. Většina skleněných konvic není žáruvzdorná a může se rozbít.
Skleněné nádobí	Jo	Tepelně odolné skleněné nádobí vhodné do mikrovlnné trouby. Ujistěte se, že neobsahuje žádné kovové ozdoby. Nepoužívejte prasklé nebo odštípnuté desky či materiál.
Sáčky do mikrovlnné trouby.	Jo	Dodržujte pokyny výrobce. Nepoužívejte kovové spojovací prvky. Proveďte malé řezy, aby mohla unikat pára.
Kuchyňský papír	Jo	Používejte jej k zakrytí jídla při ohřívání a k absorpci tuku. Používejte jej pod dohledem pro vaření nebo ohřívání jídla po krátkou dobu.
Pečící papír	Jo	Použijte jej k zakrytí a zabránění rozstříkávání nebo k napařování.
Plast	Jo	Pouze do mikrovlnné trouby. Dodržujte pokyny výrobce. Musí být označeno štítkem „Vhodné do mikrovlnné trouby“. Některé plastové nádoby měknou, když se jídlo uvnitř ohřívá. Sáčky na var a uzavřené plastové sáčky by měly být mírně naříznuty nebo propíchnuty, pokud je to na výrobku uvedeno.



ČEŠTINA

Plastová fólie	Jo	Vhodné pouze pro mikrovlnnou troubu. Používejte k zakrytí potravin a udržení vlhkosti. Nedovolte, aby se plastová fólie dostala do kontaktu s potravinami.
Teploměry	Jo	Pouze v mikrovlnné troubě (teploměr na maso a sladkosti).
Hliníkový táč	Žádný	Může se zdeformovat. Přendejte jídlo na talíř nebo do nádoby vhodné do mikrovlnné trouby.
Kartonová krabice s kovovým uchem	Žádný	Může se zdeformovat. Přendejte jídlo na talíř nebo do nádoby vhodné do mikrovlnné trouby.
Kovové nádobí nebo nádobí s ozdobnými kovovými prvky	Žádný	Kov odvádí energii určenou pro jídlo. Kovový lem by mohl způsobit elektrický oblouk.
Kovové drátěné uzávěry	Žádný	Může se zdeformovat. Přendejte jídlo na talíř nebo do nádoby vhodné do mikrovlnné trouby.
Papírové tašky	Žádný	Mohly by způsobit vzplanutí uvnitř mikrovlnné trouby.
Plastová pěna	Žádný	Plastová pěna by se mohla při vystavení vysokým teplotám roztavit a kontaminovat tekutinu uvnitř.
Dřevo	Žádný	Dřevo by mohlo uvnitř mikrovlnné trouby vyschnout a zlomit se. nebo prasklina.

Poznámka: Pokud máte jakékoli pochybnosti o vhodnosti materiálu, nepoužívejte jej, abyste předešli nehodám nebo úniku škodlivých látek.

6. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Ujistěte se, že je spotřebič odpojen od zdroje napájení.

1. Po použití očistěte vnitřek mikrovlnné trouby mírně navlhčeným hadříkem.
2. Příslušenství očistěte jako obvykle mýdlovou vodou.
3. Rám dveří a těsnění, stejně jako přilehlé části, by měly být při znečištění pečlivě očištěny vlhkým hadříkem.
4. K čištění skla dvířek mikrovlnné trouby nepoužívejte agresivní abrazivní čisticí prostředky ani ostré kovové škrabky, protože by mohly poškrábat povrch a způsobit prasknutí skla.



ČEŠTINA

5. Tip k čištění: Pro snazší čištění stěn vnitřního prostoru trouby, které mohou přijít do kontaktu s vařeným jídlem: dejte půlku citronu do misky, přidejte 300 ml (1/2 pinty) vody a ohřívejte v mikrovlnné troubě na 100% výkon po dobu 10 minut. Otřete mikrovlnnou troubu měkkým, suchým hadříkem.

7. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Všechny elektrické spotřebiče mohou fungovat porouchaně. To nutně neznamená, že je spotřebič vadný. Proto si v tabulkách ověřte, zda dokážete problém vyřešit sami. Před kontaktováním zákaznického servisu si přečtěte informace o řešení problémů. Pomůže vám to vyhnout se zbytečným nákladům na opravu. Pokud problém nedokážete vyřešit sami, obraťte se na nejbližší autorizované servisní středisko.

Nesprávné opravy jsou nebezpečné. Opravy spotřebičů by měl provádět pouze kvalifikovaný technik. Pokud je váš spotřebič vadný, zavolejte prosím na zákaznický servis. Nikdy se nepokoušejte opravit vadný spotřebič sami nebo spotřebič, u kterého máte podezření, že by mohl být vadný.

Problém	Možná příčina	Možné řešení
Nefunguje	Napájecí kabel není správně připojen.	Odpojte jej a po 10 sekundách jej znovu zapojte
	Došlo k výpadku proudu	Zkontrolujte, zda elektřina ve vaší kuchyni nebo jiných spotřebičích funguje správně.
	Dveře nejsou zcela zavřené.	Zkontrolujte, zda ve dveřích nejsou zachyceny zbytky jídla nebo cizí předměty, a ujistěte se, že jsou dveře správně zavřené.
Nezahřívá se	Dveře nejsou správně zavřené.	Ujistěte se, že jsou dveře správně zavřené



ČEŠTINA

Nerozmrazuje se správně.	Výkon mikrovlnné trouby je nastaven na nejnižší stupeň. Jídlo je chladnější než obvykle.	-
	Byly použity materiály, kterým je třeba se vyhnout	Používejte pouze nádobí vhodné do mikrovlnné trouby.
	Doba vaření a úroveň výkonu nejsou vhodné.	Použijte správnou dobu vaření a úroveň výkonu.
	Jídlo se neobrací ani nemíchá.	Jídlo obraťte nebo ho promíchejte.
Nerovnoměrně uvařené jídlo nebo Nedovařené jídlo	Výkon mikrovlnné trouby se nastaví na nižší úroveň.	-
	Byly použity materiály, kterým je třeba se vyhnout	Používejte pouze nádobí vhodné do mikrovlnné trouby.
	Jídlo se úplně nerozmrazí	Potraviny zcela rozmrazte.
	Doba vaření a úroveň výkonu nejsou vhodné.	Použijte správnou dobu vaření a úroveň výkonu.
	Jídlo se neobrací ani nemíchá.	Během vaření jídlo občas obraťte nebo promíchejte.
Převařené jídlo	Výkon mikrovlnné trouby je nastaven na vyšší úroveň. Doba vaření a úroveň výkonu nejsou vhodné.	Použijte správnou dobu vaření a úroveň výkonu.



ČEŠTINA

Mikrovlnná trouba produkuje jiskry a elektrické oblouky.	Byly použity materiály, kterým je třeba se vyhnout	Používejte pouze nádobí vhodné do mikrovlnné trouby.
	Mikrovlnná trouba funguje i bez jídla uvnitř.	Je zakázáno zapínat mikrovlnnou troubu bez jídla uvnitř. Je to velmi nebezpečné.
	Zbytky rozlitého jídla zůstávají v dutině.	Dutinu očistěte vlhkým hadříkem.

8. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Produkt: Proclean Flatbed Inverter Pro bílá / Proclean Flatbed Inverter Pro černá / Proclean Flatbed Inverter Pro stříbrná

Referenční číslo produktu: A01_EU01_123711, A01_EU01_123712, A01_EU01_123713

Napětí: 220–240 V

Frekvence: 50 Hz

Příkon mikrovlnné trouby: 1020 W

Výstupní výkon: 700 W

Objem: 20 l

Spotřeba energie zařízení v pohotovostním režimu je 0,8 W.

Doba, po které zařízení automaticky přejde do pohotovostního režimu, je 20 minut.

Technické specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění za účelem zlepšení kvality produktu.

Vyrobeno v Číně | Navrženo ve Španělsku

9. RECYKLACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol označuje, že v souladu s platnými předpisy musí být výrobek a/ nebo baterie likvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení životnosti výrobku je nutné baterie vyjmout a odvézt na sběrné místo určené místními úřady.

Pro podrobné informace o nejvhodnějším způsobu likvidace elektrických a



ČEŠTINA

elektronických zařízení a/nebo příslušných baterií by se měl spotřebitel obrátit na místní úřady.

Informace o národních systémech recyklace obalů a jejich označování naleznete na našich webových stránkách.

Dodržování výše uvedených pokynů pomůže chránit životní prostředí.

10. ZÁRUKA A SAT

Společnost Cecotec bude koncovému uživateli nebo spotřebiteli odpovídat za jakýkoli nesoulad se smlouvou, který existuje v době dodání produktu, a to v souladu s podmínkami a lhůtami stanovenými platnými předpisy.

Doporučuje se, aby opravy prováděli specializovaní pracovníci.

Pokud zjistíte problém s produktem nebo máte jakékoli dotazy, kontaktujte prosím oficiální technickou podporu společnosti Cecotec na telefonním čísle +34 96 321 07 28.

11. AUTORSKÁ PRÁVA

CE Práva duševního vlastnictví k textům v této příručce patří společnosti CECOTEC INNOVACIONES, SL. Všechna práva vyhrazena. Obsah této publikace nesmí být, ať už zcela nebo zčásti, reprodukován, ukládán do vyhledávacího systému, přenášen ani distribuován žádnými prostředky (elektronickými, mechanickými, kopírováním, nahráváním nebo podobnými) bez předchozího písemného souhlasu společnosti CECOTEC INNOVACIONES, SL.

12. ZJEDNODUŠENÉ PROHLÁŠENÍ EU O SHODĚ

Společnost Cecotec Innovaciones tímto prohlašuje, že tento výrobek splňuje základní požadavky a další příslušná ustanovení platných předpisů Evropské unie. Tento výrobek byl navržen, vyroben a testován v souladu s požadovanými bezpečnostními a kvalitativními normami. Úplné znění prohlášení EU o shodě naleznete na následující webové adrese: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>



TÜRKÇE

1. PARÇALAR VE BİLEŞENLER

Şekil 1

- A. Güvenlik kilidi
- B. Pencere
- C. Kapı
- D. İçeri
- E. kontrol Paneli

Şekil 2. Kontrol paneli.

- 1. Otomatik yeniden ısıtma
- 2. Sebze
- 3. Balık
- 4. Et
- 5. İçecekler.
- 6. Patlamış mısır
- 7. Patates
- 8. Yapıştır
- a. Mikrodalga
- b. Buz çözme
- c. Saat /Zamanlayıcı
- d. Durdur/Sil
- e. Başlat/+30sn.

Not: Bu kılavuzdaki grafikler şematik gösterimlerdir ve ürünün görselleriyle birebir aynı olmayabilir.

2. KULLANMADAN ÖNCE

- Bu mikrodalga fırın, taşıma sırasında korunması için tasarlanmış bir ambalaj içinde gelir. Mikrodalga fırını kutusundan çıkarın ve tüm ambalaj malzemelerini atın. Mikrodalga fırını ileride taşımanız gerekirse, hasar görmesini önlemek için orijinal kutuyu ve diğer ambalaj malzemelerini güvenli bir yerde saklayabilirsiniz. Orijinal ambalajı atmak isterseniz, tüm malzemeleri doğru şekilde geri dönüştürdüğünüzden emin olun.
- Lütfen tüm parçaların ve bileşenlerin eksiksiz ve iyi durumda olduğundan emin olun. Herhangi bir parça eksik veya hasarlıysa, lütfen derhal Cecotec'in resmi Teknik Destek Servisi ile iletişime geçin .
- Mikrodalga'nın içini sıcak su, deterjan ve aşındırıcı olmayan bir süngerle iyice temizleyin.
- Dış yüzeyi nemli bir bezle temizleyin ve kurulayın.



TÜRKÇE

Uyarı

Boşluğun içindeki magnetronu koruyan mika plakayı çıkarmayın.

Kutu içeriği:

- Mikrodalga
- Bu kullanım kılavuzu

Yardım talebinde bulunmanız durumunda ekipmanınızın izlenebilirliğini sağlamak için, ürün üzerindeki seri numarasını silmeyin.

3. KURULUM

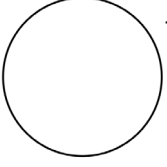
- Cihazı düz, sabit, kuru bir yüzeye, aşındırıcı maddelerden, ısıdan veya su ya da gaz brülörleri gibi nemden uzak bir yere yerleştirin.
- mm olmalıdır .
- Cihazın arka tarafı duvara yaslanmalıdır.
- Mikrodalga fırının üzerinde en az 30 cm, mikrodalga fırın ile bitişik duvarlar arasında ise 20 cm boşluk bırakın.
- Mikrodalga'nın altındaki destek ayaklarını çıkarmayın.
- Hava giriş ve çıkışlarının tıkanması mikrodalgaya zarar verebilir.
- Mikrodalga fırını radyo ve televizyonlardan mümkün olduğunca uzağa yerleştirin. Mikrodalga çalışması radyo ve televizyon yayınlarında parazite neden olabilir.
- Cihazı bir elektrik prizine bağlayın. Uyarı: Mikrodalga fırını ısı üreten cihazların veya ocakların üzerine kurmayın . Cihazı ısı kaynaklarının yakınına veya üzerine kurmak cihaza zarar verebilir ve garantiyi geçersiz kılabilir.

4. İŞLEM

Düğme / öge	İşlev
Ekran	Pişirme sürelerini ve güç seviyelerini gösterir.
Mikrodalga	Mikrodalga'nın çalışması için güç seviyesini ayarlayın.
Buz çözme	Seçilen ağırlığa veya süreye göre dondurulmuş gıdaları çözün.
Saat/Zamanlayıcı	Zaman ayarı / Geri sayım sayacı



TÜRKÇE

Durdur/Sil 	Pişirme işlemini duraklat / Mevcut işlemi iptal et / Çocuk kilidi.
Başlat/+30sn. 	30 saniyelik hızlı pişirme başlatır / ayarı onaylar / işlemi başlatır / 30 saniye ekler
	Önce sola dönün: hızlı pişirme alanına doğrudan erişim. Önce sağa dönün: otomatik menü seçimi. Ayrıca parametreleri de ayarlar (zaman, güç, ağırlık, otomatik menü).

4.1. Saat Ayarı

Mikrodalga fırını güç kaynağına bağladıktan sonra, ekranda 0:00 görünecek, bir bip sesi duyulacak ve mikrodalga fırın bekleme moduna geçecektir.

1. Saat/Zamanlayıcı düğmesine bir kez basın, ekranda 00:00 görüntülenecektir.
2. Saati ayarlamak için kadrani çevirin.
3. Onaylamak için Saat/Zamanlayıcı düğmesine basın.
4. Düğmeyi çevirerek dakikaları ayarlayın.
5. Onaylamak için Saat/Zamanlayıcı düğmesine basın. Saat ayarlandı.

Notlar:

Saat 24 saat formatını kullanır. Saat ayarlanmamışsa, cihaz bağlandığında çalışmaz. Saati sıfırlamak için 1 ila 5 arasındaki adımları tekrarlayın.

4.2. Mutfak zamanlayıcısının ayarlanması

1. Saat/Zamanlayıcı düğmesine iki kez basın, ekranda 00:00 görüntülenecektir.
2. İstedığınız süreyi ayarlamak için düğmeyi çevirin (maksimum 95:00).
3. Başlat/+30 saniye tuşuna basarak onaylayın. Zamanlayıcı geri saymaya başlayacaktır.

Not: Mutfak zamanlayıcısı bir zamanlayıcıdır (geri sayım).

4.3. Mikrodalgada pişirme

1. Mikrodalga düğmesine bir kez basın, ekranda P100 görüntülenecektir.
2. Mikrodalga düğmesine art arda basın veya düğmeyi çevirerek güç seviyesini (P100/P80/P50/P30/P10) seçin.
3. Başlat/+30 saniye düğmesine basın .
4. Pişirme süresini ayarlamak için düğmeyi çevirin (maksimum 95:00).
5. Pişirmeye başlamak için Başlat/+30 saniye düğmesine basın .

Mevcut güç seviyeleri (5 seviye)



TÜRKÇE

Güç	%100	%80	%50	%30	%10
Ekran	P100	P80	P50	P30	P10

4.4. Hızlı pişirme

1. Bekleme modunda, %100 güçte 30 saniye pişirmek için Başlat/+30 saniye düğmesine bir kez basın. Her basış 30 saniye ekler. Maksimum süre: 95:00.
2. Bekleme modunda, öncelikle düğmeyi sola çevirerek %100 güçte pişirme süresini ayarlayın. Süreyi ayarlamak için düğmeyi çevirmeye devam edin. Başlat/+30 sn. düğmesine basarak işlemi başlatın .

Not: Mikrodalgada pişirme ve zaman ayarlı buz çözme sırasında, Başlat/+30 saniye düğmesine basmak veya düğmeyi çevirmek pişirme süresini değiştirebilir (ağırlık ayarlı buz çözme ve otomatik menü hariç).

4.5. Ağırlığa göre çözülmüş

1. Defrost düğmesine bir kez basın, ekranda dEF1 görüntülenecektir.
2. Düğmeyi çevirerek yiyecek ağırlığını ayarlayın (aralık: 100 ila 2000 g).
3. Buz çözme işlemine başlamak için Başlat/+30 saniye düğmesine basın .

Not: Çözme işlemi sırasında yiyeceği çevirmeniz gerektiğini hatırlatmak için bir bip sesi duyulacaktır. Hiçbir şey yapmazsanız, mikrodalga çalışmaya devam edecektir.

4.6. Zamana göre buz çözme

1. Defrost düğmesine iki kez basın, ekranda dEF2 görüntülenecektir.
2. Buz çözme süresini ayarlamak için kadranı çevirin (maksimum 95:00).
3. Başlatmak için Başlat/+30 saniye düğmesine basın .

Notlar:

Varsayılan güç ayarı P30'dur ve değiştirilemez. Çözme işlemi sırasında yiyecekleri çevirmeniz gerektiğini hatırlatmak için bir bip sesi duyulacaktır. Herhangi bir işlem yapmazsanız, mikrodalga çalışmaya devam edecektir.

4.7. Çok aşamalı pişirme

Notlar:

1. Çok aşamalı pişirmede iki aşama ayarlanabilir.
2. Buz çözme fonksiyonunu ayarlarsanız, ilk aşamada otomatik olarak çalışacaktır.
3. Hızlı pişirme ve otomatik menü, aşamalardan biri olarak ayarlanamaz.

Örnek: 500 gramı çözdürün, ardından %80 oranında ısıtıp 7 dakika pişirin.



TÜRKÇE

1. Defrost düğmesine bir kez basın, ekranda dEF1 görüntülenecektir.
2. Düğmeyi çevirerek ağırlığı 500 grama ayarlayın.
3. Mikrodalga düğmesine bir kez basın, ekranda P100 görüntülenecektir.
4. Düğmeyi çevirerek gücü P80'e ayarlayın.
5. Gücü onaylamak için Başlat/+30 saniye düğmesine basın .
6. Kadranı çevirerek süreyi 7 dakikaya ayarlayın.
7. Başlat/+30 saniye düğmesine basın .

4.8. Çocuk kilidi

Bu fonksiyon, bir çocuğun mikrodalgayı yanlışlıkla çalıştırmasını önlemek için düğmeleri devre dışı bırakır.

Kilidi etkinleştirmek için:

Bekleme modunda, Durdur/Sil düğmesine 3 saniye boyunca basılı tutun. Bir bip sesi duyulacak ve kilit simgesi görünecektir .

Kilidi devre dışı bırakmak için:

Kilit etkin durumdayken, Durdur/Sil düğmesine 3 saniye boyunca basılı tutun. Bir bip sesi duyulacaktır.

4.9. Otomatik Menü

Bekleme modunda, önce düğmeyi sağa çevirin, ekranda A-1 görüntülenecektir.

1. Menüü seçmek için kadranı çevirmeye devam edin (8 otomatik menü bulunmaktadır).
2. Onaylamak için Başlat/+30 saniye düğmesine basın .
3. Yiyeceğin ağırlığını ayarlamak için düğmeyi çevirin.
4. Pişirmeye başlamak için Başlat/+30 saniye düğmesine basın .

Otomatik menü tablosu:

MENÜ	AĞIRLIK	GÖRÜNTÜLEMEK	GÜÇ
A-1 Otomatik yeniden ısıtma	200 g / 400 g / 600 g	200 / 400 / 600	P100
A-2 İçecek	1 su bardağı (120 ml) / 2 su bardağı (240 ml) / 3 su bardağı (360 ml)	1 / 2 / 3	P100
A-3 Sebze	200 g / 300 g / 400 g	200 / 300 / 400	P100
A-4 Patlamış Mısır	50 g / 100 g	50 / 100	P100
A-5 Balık	250 g / 350 g / 450 g	250 / 350 / 450	P80
A-6 Patates	200 g / 400 g / 600 g	200 / 400 / 600	P100



TÜRKÇE

A-7 Et	250 g / 350 g / 450 g	250 / 350 / 450	P100
A-8 Makarna	50 g (450 g soğuk su ile) / 100 g (800 g soğuk su ile)	50 / 100	P80

4.10. Sorgu fonksiyonu

1. Saat ayarlanmışsa, pişirme sırasında Saat/Zamanlayıcı düğmesine basıldığında mevcut saat 3 saniye boyunca görüntülenecektir.
2. Mikrodalga fırında pişirme sırasında, güç seviyesini kontrol etmek için Mikrodalga düğmesine basın; bu bilgi 3 saniye boyunca ekranda görüntülenecektir.

5. İPUÇLARI

- Yiyecekleri dikkatlice yerleştirin: Yiyeceklerin en kalın kısımlarını döner tablanın kenarına doğru koyun. Yiyeceklerin üst üste gelmemesine özen gösterin.
- Pişirme süresini takip edin: Yiyecekleri mümkün olan en kısa sürede pişirmeye başlayın ve gerekirse süreyi uzatın. Yiyeceklerin aşırı ısınması duman çıkmasına veya yanmasına neden olabilir.
- Yemek pişirirken üzerini örtün: Yemeğin üzerini örtmek sıçramayı önler ve daha eşit şekilde pişmesini sağlar.
- Pişirme işlemi sırasında yemeği bir kez çevirin veya karıştırın.
- Ön ısıtma süresine uyun: Her gıda maddesinin etiketinde belirtilen süreyi aşmayın.
- Kabuklu yumurtalar veya haşlanmış yumurtalar mikrodalgada ısıtılmamalıdır; pişmiş olsalar bile patlayabilirler.
- Patates, kabak, elma veya kestane gibi sert kabuklu yiyecekleri pişirmeden önce hafifçe delin.
- Mikrodalga fırında kullanıma uygun ve güvenli malzemeler ve kaplar kullanmak önemlidir.

Mikrodalga fırında kullanılabilen cam eşyaları nasıl ayırt edebilirsiniz?

- Kabin tabanında dalgalar veya küçük bir mikrodalga fırın simgesi bulunan bir sembol arayın.
- Metalik süslemelerden kaçının: Kıvılcım çıkarabileceğinden altın veya gümüş simli veya kurşun/kadmiyum içeren tasarımlardan kaçının.

Cam kap tanımlama testi

1. Mikrodalgaya uygun bir kaba, söz konusu kabı da ekleyerek, bir su bardağı (250 ml) soğuk su doldurun.
2. Bir dakika boyunca maksimum güçte ısıtın.
3. Kabin üzerine dokununuz. Sıcaksa, mikrodalgada kullanıma uygun değildir.
4. Cihazı 1 dakikadan fazla çalıştırmayın.



TÜRKÇE

Konteyner malzemesi	Uygun	Uyarılar
Browning tabağı	Evet	Üreticinin talimatlarına uyun. Kızartma plakasının tabanı, fırın tabanından en az 5 mm yukarıda olmalıdır. Yanlış kullanım tabana zarar verebilir.
Çanak çömlek	Evet	Sadece mikrodalga fırında kullanılabilir. Üreticinin talimatlarına uyun. Çatlak veya kırık kapları kullanmayın.
Cam kavanozlar	Evet	Kapaklarını daima çıkarın. Bunları yalnızca yiyecekleri hafifçe ısıtmak için kullanın. Çoğu cam sürahi ısıya dayanıklı değildir ve kırılabilir.
Cam sofrta takımı	Evet	Isıya dayanıklı ve mikrodalga fırında kullanıma uygun cam sofrta takımı. Lütfen metal dekoratif unsurların bulunmadığından emin olun. Çatlak veya kırık tabak veya malzeme kullanmayın.
Mikrodalga pişirme poşetleri.	Evet	Üreticinin talimatlarına uyun. Metal bağlantı elemanları kullanmayın. Buharın çıkması için küçük kesikler yapın.
Mutfak kağıdı	Evet	Yiyecekleri tekrar ısıtırken üzerini örtmek ve yağı emmek için kullanın. Kısa süreli yemek pişirme veya ısıtma işlemlerinde gözetim altında kullanın.
Pişirme kağıdı	Evet	Sıçramayı önlemek için üzerini örtmek veya buharda pişirmek için kullanın.
Plastik	Evet	Sadece mikrodalga fırında kullanılabilir. Üreticinin talimatlarına uyun. Üzerinde "Mikrodalga Fırında Kullanılabilir" ibaresi bulunmalıdır. Bazı plastik kaplar, içinde yiyecek ısıtıldığında yumuşar. Kaynatma poşetleri ve kapalı plastik poşetler, ürün üzerinde belirtilmişse hafifçe kesilmeli veya delinmelidir.
Plastik ambalaj	Evet	streç filmin yiyeceklerle temas etmesine izin vermeyin .



TÜRKÇE

Termometreler	Evett	Sadece mikrodalga fırında kullanılabilir (et ve şeker termometresi).
Alüminyum tepsi	HAYIR	Şekli bozulabilir. Yiyeceği mikrodalgaya uygun bir tabağa veya kaba aktarın.
Metal saplı karton kutu	HAYIR	Şekli bozulabilir. Yiyeceği mikrodalgaya uygun bir tabağa veya kaba aktarın.
Metal mutfak eşyaları veya metal süslemeli mutfak eşyaları	HAYIR	Metal parça, yiyeceğe iletilmesi gereken enerjiyi başka yöne çeviriyor. Metal kenar parçası elektrik arkına neden olabilir.
Metal tel kapamalar	HAYIR	Şekli bozulabilir. Yiyeceği mikrodalgaya uygun bir tabağa veya kaba aktarın.
Kağıt torbalar	HAYIR	Mikrodalga fırının içinde alevlere neden olabilirler.
Plastik köpük	HAYIR	Plastik köpük, yüksek sıcaklıklara maruz kaldığında eriyebilir ve içindeki sıvıyı kirlitebilir.
Odun	HAYIR	Ahşap mikrodalgada kuruyup kırılabilir veya çatlak.

Not: Malzemenin uygun olup olmadığı konusunda herhangi bir şüpheniz varsa, kazaları veya zararlı maddelerin salınımını önlemek için kullanmayın.

6. TEMİZLİK VE BAKIM

Cihazı mutlaka güç kaynağından ayırın.

1. Mikrodalga fırını kullandıktan sonra içini hafif nemli bir bezle temizleyin.
2. Aksesuarları her zamanki gibi sabunlu suyla temizleyin.
3. Kapı çerçevesi ve contası ile bitişik kısımlar kirlendiğinde nemli bir bezle dikkatlice temizlenmelidir.
4. Mikrodalga fırının kapı camını temizlemek için sert aşındırıcı temizleyiciler veya keskin metal kazıyıcılar kullanmayın, çünkü bunlar yüzeyi çizebilir ve camın kırılmasına neden olabilir.
5. Temizlik ipucu: Pişmiş yiyeceklerle temas edebilecek iç duvarları temizlemeyi kolaylaştırmak için: bir kaseye yarım limon koyun, 300 ml (1/2 pint) su ekleyin ve mikrodalgada %100 güçte 10 dakika ısıtın. Mikrodalgayı yumuşak, kuru bir bezle silerek temizleyin.



TÜRKÇE

7. PROBLEM ÇÖZME

Tüm elektrikli cihazlar arızalanabilir. Bu, cihazın mutlaka arızalı olduğu anlamına gelmez. Bu nedenle, sorunu kendiniz çözüp çözemeyeceğinizi görmek için tablolara bakın. Müşteri hizmetleriyle iletişime geçmeden önce sorun giderme bilgilerini okuyun. Bu, gereksiz onarım masraflarından kaçınmanıza yardımcı olacaktır. Sorunu kendiniz çözemezseniz, en yakın yetkili servis merkezine başvurun.

Yanlış onarımlar tehlikelidir. Cihaz onarımları yalnızca yetkili bir teknisyen tarafından yapılmalıdır. Cihazınız arızalıysa lütfen Müşteri Hizmetlerini arayın. Arızalı bir cihazı veya arızalı olabileceğinden şüphelendiğiniz bir cihazı asla kendiniz onarmaya çalışmayın.

Sorun	Olası neden	Olası çözüm
Çalışmıyor	Güç kablosu doğru şekilde bağlanmamış.	Fişini çekin ve 10 saniye sonra tekrar takın.
	Elektrik kesintisi yaşandı.	Mutfaktaki veya diğer elektrikli ev aletlerindeki elektriğin düzgün çalışıp çalışmadığını kontrol edin.
	Kapı tamamen kapalı değil.	Kapıda yiyecek artıkları veya yabancı cisim olup olmadığını kontrol edin ve kapının düzgünce kapalı olduğundan emin olun.
Isınmıyor	Kapı düzgün kapatılmamış.	Kapının iyice kapalı olduğundan emin olun.



TÜRKÇE

Düzgün bir şekilde buz çözme işlemi yapmıyor.	Mikrodalganın gücü en düşük ayara getirildi. Yiyecekler normalden daha soğuk.	-
	Kaçınılması gereken malzemeler kullanıldı.	Sadece mikrodalgaya uygun pişirme kapları kullanın.
	Pişirme süresi ve güç seviyesi uygun değil.	Doğru pişirme süresini ve güç seviyesini kullanın.
	Yiyecekler çevrilmez veya karıştırılmaz.	Yemeği çevirin veya karıştırın.
Eşit pişmemiş yemek veya Az pişmiş yemek	Mikrodalga gücü daha düşük bir seviyeye ayarlanmıştır.	-
	Kaçınılması gereken malzemeler kullanıldı.	Sadece mikrodalgaya uygun pişirme kapları kullanın.
	Yiyecekler tamamen çözülüyor.	Yiyecekleri tamamen çözün.
	Pişirme süresi ve güç seviyesi uygun değil.	Doğru pişirme süresini ve güç seviyesini kullanın.
	Yiyecekler çevrilmez veya karıştırılmaz.	Pişirme sırasında yemeği ara sıra çevirin veya karıştırın.
Fazla pişmiş yemek	Mikrodalganın güç seviyesi çok yüksek ayarlanmış. Pişirme süresi ve güç seviyesi uygun değil.	Doğru pişirme süresini ve güç seviyesini kullanın.



TÜRKÇE

Mikrodalga, kıvılcımlar ve elektrik arkları üretir.	Kaçınılması gereken malzemeler kullanıldı.	Sadece mikrodalgaya uygun pişirme kapları kullanın.
	Mikrodalga fırın, içine yiyecek koymadan da çalışır.	Mikrodalga fırını içinde yiyecek olmadan çalıştırmak yasaktır. Çok tehlikelidir.
	Dökülen yiyeceklerin kalıntıları boşluğun içinde kalmıştır.	Oyuğu nemli bir bezle temizleyin.

8. TEKNİK ÖZELLİKLER

Ürün: Proclean Flatbed Inverter Pro Beyaz / Proclean Flatbed Inverter Pro Siyah / Proclean Flatbed Inverter Pro Gümüş

Ürün referansı: A01_EU01_123711, A01_EU01_123712, A01_EU01_123713

Voltaj: 220-240 V

Frekans: 50 Hz

Mikrodalga Güç Girişi: 1020 W

Güç Çıkışı: 700 W

Kapasite: 20 L

Cihazın bekleme modunda tükettiği güç 0,8 W'tır.

Cihazın otomatik olarak bekleme moduna geçmesi için geçen süre 20 dakikadır.

Ürün kalitesini artırmak amacıyla teknik özellikler önceden haber verilmeksizin değiştirilebilir.
Çin'de Üretildi | İspanya'da Tasarlandı

9. ELEKTRİK VE ELEKTRONİK EKİPMANLARIN GERİ DÖNÜŞÜMÜ



Bu sembol, ilgili düzenlemelere uygun olarak ürünün ve/veya pilin evsel atıklardan ayrı olarak atılması gerektiğini gösterir. Bu ürünün kullanım ömrü sona erdiğinde, pilleri çıkarıp yerel yetkililer tarafından belirlenen bir toplama noktasına götürmeniz gerekmektedir.

Elektrikli ve elektronik ekipmanlarınızın ve/veya bunlara ait pillerin en uygun şekilde nasıl imha edileceğine dair ayrıntılı bilgi için, tüketicinin yerel yetkililerle iletişime geçmesi gerekmektedir.

Ulusal ambalaj geri dönüşüm sistemleri ve işaretlemeleri hakkında bilgileri web sitemizde



TÜRKÇE

bulabilirsiniz.

Yukarıdaki yönergelere uyulması çevrenin korunmasına yardımcı olacaktır.

10. GARANTİ VE SAT

Cecotec, ürünün teslimi sırasında ilgili düzenlemelerce belirlenen şartlara, koşullara ve süre sınırlarına uymaması durumunda son kullanıcıya veya tüketiciye karşı sorumluluk üstlenecektir.

Onarım işlemlerinin uzman personel tarafından yapılması tavsiye edilir.

Üründe bir sorun tespit ederseniz veya herhangi bir sorunuz varsa, lütfen +34 96 321 07 28 numaralı telefondan Cecotec'in resmi Teknik Destek servisiyle iletişime geçin.

11. TELİF HAKKI

CE Bu kılavuzdaki metinlerin fikri mülkiyet hakları CECOTEC INNOVACIONES, SL'ye aittir. Tüm hakları saklıdır. Bu yayının içeriği, CECOTEC INNOVACIONES, SL'nin önceden yazılı izni olmadan, tamamen veya kısmen, herhangi bir yolla (elektronik, mekanik, fotokopi, kayıt veya benzeri) çoğaltılamaz, bir veri tabanında saklanamaz, iletilemez veya dağıtılamaz.

12. BASİTLEŞTİRİLMİŞ AB UY CONFORMITY BEYANI

Cecotec Innovaciones, bu ürünün ilgili Avrupa Birliği düzenlemelerinin temel gerekliliklerine ve diğer ilgili hükümlerine uygun olduğunu beyan eder . Bu ürün, gerekli güvenlik ve kalite standartlarına uygun olarak tasarlanmış, üretilmiş ve test edilmiştir. AB Uy conformity Beyanı'nın tam metnine şu web adresinden ulaşılabilir: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>



1. ΜΕΡΗ ΚΑΙ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ

Σχήμα 1

- A. Κλειδαριά ασφαλείας
- B. Παράθυρο
- C. Πόρτα
- D. Μέσα
- E. Πίνακας ελέγχου

Σχήμα 2. Πίνακας ελέγχου.

- 1. Αυτόματη αναθέρμανση
- 2. Λαχανικά
- 3. Ψάρι
- 4. Κρέας
- 5. Αναψυκτικά.
- 6. Ποπ κορν
- 7. Πατάτες
- 8. Πάστα
 - a. Φούρνος μικροκυμάτων
 - b. Αφαιρώ
 - c. Ρολόι / Χρονοδιακόπτης
 - d. Διακοπή/Διαγραφή
 - e. Έναρξη/+30 δευτ.

Σημείωση: Τα γραφικά σε αυτό το εγχειρίδιο είναι σχηματικές αναπαράστασεις και ενδέχεται να μην αντιστοιχούν ακριβώς σε αυτά του προϊόντος.

2. ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

- Αυτός ο φούρνος μικροκυμάτων διατίθεται σε συσκευασία σχεδιασμένη να τον προστατεύει κατά τη μεταφορά. Αφαιρέστε τον φούρνο μικροκυμάτων από το κουτί του και αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας. Μπορείτε να αποθηκεύσετε το αρχικό κουτί και τα άλλα υλικά συσκευασίας σε ασφαλές μέρος για να αποφύγετε ζημιές στον φούρνο μικροκυμάτων, εάν χρειαστεί να τον μεταφέρετε στο μέλλον. Εάν επιθυμείτε να απορρίψετε την αρχική συσκευασία, φροντίστε να ανακυκλώσετε όλα τα αντικείμενα σωστά.
- Βεβαιωθείτε ότι όλα τα εξαρτήματα και τα εξαρτήματα περιλαμβάνονται και βρίσκονται σε καλή κατάσταση. Εάν λείπουν ή έχουν υποστεί ζημιά, επικοινωνήστε αμέσως με την επίσημη Υπηρεσία Τεχνικής Υποστήριξης της Cecotec .
- Καθαρίστε καλά το εσωτερικό του φούρνου μικροκυμάτων με ζεστό νερό, απορρυπαντικό



ΕΛΛΗΝΙΚΑ

και ένα μη λειαντικό σφουγγάρι.

- Χρησιμοποιήστε ένα υγρό πανί για να καθαρίσετε το εξωτερικό και να το στεγνώσετε.

Προειδοποίηση

Μην αφαιρείτε την πλάκα μίκας που προστατεύει το μάγνητρο μέσα στην κοιλότητα

Περιεχόμενα κουτιού:

- Φούρνος μικροκυμάτων
- Αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών

Μην αφαιρείτε τον σειριακό αριθμό από το προϊόν, προκειμένου να διατηρήσετε την ορθή ιχνηλασιμότητα του εξοπλισμού σας σε περίπτωση που ζητήσετε βοήθεια.

3. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

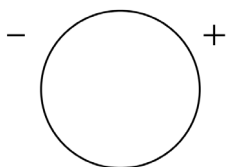
- Τοποθετήστε τη συσκευή σε μια επίπεδη, σταθερή και στεγνή επιφάνεια, μακριά από διαβρωτικά υλικά, θερμότητα ή υγρασία, όπως καυστήρες νερού ή αερίου.
- Το ελάχιστο ύψος εγκατάστασης πρέπει να είναι 85 mm.
- Το πίσω μέρος της συσκευής πρέπει να τοποθετείται δίπλα στον τοίχο.
- Αφήστε έναν ελάχιστο ελεύθερο χώρο 30 cm πάνω από τον φούρνο μικροκυμάτων και 20 cm μεταξύ του φούρνου μικροκυμάτων και των παρακείμενων τοίχων.
- Μην αφαιρείτε τα πόδια στήριξης από το κάτω μέρος του φούρνου μικροκυμάτων.
- Το μπλοκάρισμα των εισόδων και εξόδων αέρα μπορεί να προκαλέσει ζημιά στον φούρνο μικροκυμάτων.
- Τοποθετήστε τον φούρνο μικροκυμάτων όσο το δυνατόν πιο μακριά από ραδιόφωνα και τηλεοράσεις. Η λειτουργία του φούρνου μικροκυμάτων μπορεί να προκαλέσει παρεμβολές στο ραδιόφωνο και την τηλεόραση.
- Συνδέστε τη συσκευή σε μια πρίζα. Προειδοποίηση: Μην εγκαθιστάτε τον φούρνο μικροκυμάτων σε συσκευές που παράγουν θερμότητα ή εστίες μαγειρέματος. Η εγκατάσταση της συσκευής κοντά ή πάνω σε πηγές θερμότητας μπορεί να την καταστρέψει και να ακυρώσει την εγγύηση.

4. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Κουμπί / στοιχείο	Λειτουργία
Οθόνη	Εμφανίζει όλους τους χρόνους μαγειρέματος και τα επίπεδα ισχύος.



ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Φούρνος μικροκυμάτων 	Ρυθμίστε την ισχύ του φούρνου μικροκυμάτων για να λειτουργήσει
Αφαιρώ 	Αποψύξτε τα κατεψυγμένα τρόφιμα σύμφωνα με το επιλεγμένο βάρος ή χρόνο
Ρολόι/Χρονοδιακόπτης  	Ρύθμιση ώρας / Χρονοδιακόπτης αντίστροφης μέτρησης
Διακοπή/Διαγραφή 	Παύση τρέχοντος μαγειρέματος / Ακύρωση τρέχουσας λειτουργίας / Κλείδωμα ασφαλείας για παιδιά.
Έναρξη/+30 δευτ. 	Ξεκινά το γρήγορο μαγείρεμα σε 30 δευτερόλεπτα / επιβεβαιώνει μια ρύθμιση / ξεκινά τη λειτουργία / προσθέτει 30 δευτερόλεπτα
	Στρίψτε πρώτα αριστερά: άμεση πρόσβαση στο γρήγορο μαγείρεμα. Στρίψτε πρώτα δεξιά: αυτόματη επιλογή μενού. Επίσης, ρυθμίζει τις παραμέτρους (χρόνος, ισχύς, βάρος, αυτόματο μενού).

4.1. Ρύθμιση ρολογιού

Αφού συνδέσετε τον φούρνο μικροκυμάτων στην παροχή ρεύματος, η οθόνη θα εμφανίσει 0:00, θα ακουστεί ένας ήχος (μπιπ) και ο φούρνος μικροκυμάτων θα εισέλθει σε λειτουργία αναμονής.

1. Πατήστε το Ρολόι/Χρονοδιακόπτη μία φορά και θα εμφανιστεί η ένδειξη 00:00.
2. Γυρίστε τον επιλογέα για να ρυθμίσετε τις ώρες.
3. Πατήστε Ρολόι/Χρονοδιακόπτης για επιβεβαίωση.
4. Γυρίστε το κουμπί για να ρυθμίσετε τα λεπτά.
5. Πατήστε Ρολόι/Χρονοδιακόπτης για επιβεβαίωση. Το ρολόι έχει πλέον ρυθμιστεί.

Σημειώσεις:

Το ρολόι χρησιμοποιεί 24ωρη μορφή. Εάν το ρολόι δεν έχει ρυθμιστεί, δεν θα λειτουργεί όταν η συσκευή είναι συνδεδεμένη. Για να επαναφέρετε το ρολόι, επαναλάβετε τα βήματα 1 έως 5.

4.2. Ρύθμιση του χρονοδιακόπτη κουζίνας

1. Πατήστε δύο φορές το κουμπί Ρολόι/Χρονοδιακόπτη και θα εμφανιστεί η ένδειξη 00:00.
2. Γυρίστε το κουμπί για να ρυθμίσετε τον επιθυμητό χρόνο (μέγιστο 95:00).
3. Πατήστε Έναρξη/+30 δευτ. για επιβεβαίωση. Ο χρονοδιακόπτης αρχίζει να μετράει αντίστροφα.

Σημείωση: Ο χρονοδιακόπτης κουζίνας είναι χρονοδιακόπτης (αντίστροφη μέτρηση).

4.3. Μαγείρεμα σε φούρνο μικροκυμάτων

1. Πατήστε το κουμπί Μικροκύματα μία φορά και θα εμφανιστεί η ένδειξη P100.



ΕΛΛΗΝΙΚΑ

2. Πατήστε επανειλημμένα το κουμπί Μικροκύματα ή περιστρέψτε το κουμπί για να επιλέξετε το επίπεδο ισχύος (P100/P80/P50/P30/P10).
3. Πατήστε Έναρξη/+30 δευτ. για επιβεβαίωση.
4. Γυρίστε το κουμπί για να ρυθμίσετε τον χρόνο μαγειρέματος (μέγιστο 95:00).
5. Πατήστε Έναρξη/+30 δευτ. για να ξεκινήσετε το μαγείρεμα.

Διαθέσιμα επίπεδα ισχύος (5 επίπεδα)

Εξουσία	100%	80%	50%	30%	10%
Οθόνη	P100	P80	P50	P30	P10

4.4. Γρήγορο μαγείρεμα

1. Σε λειτουργία αναμονής, πατήστε μία φορά το κουμπί Έναρξη/+30sec για να μαγειρέψετε στο 100% της ισχύος για 30 δευτερόλεπτα. Κάθε πάτημα προσθέτει 30 δευτερόλεπτα. Μέγιστος χρόνος: 95:00.
2. Σε λειτουργία αναμονής, γυρίστε πρώτα το κουμπί προς τα αριστερά για να ρυθμίσετε τον χρόνο μαγειρέματος στο 100% της ισχύος. Συνεχίστε να περιστρέφετε το κουμπί για να ρυθμίσετε τον χρόνο. Πατήστε Έναρξη/+30 δευτ. για να ξεκινήσετε.

Σημείωση: Κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος σε φούρνο μικροκυμάτων και της απόψυξης με βάση τον χρόνο, το πάτημα του κουμπιού Έναρξη/+30 δευτ. ή η περιστροφή του κουμπιού μπορεί να αλλάξει τον χρόνο μαγειρέματος (εκτός από την απόψυξη με βάση το βάρος και το αυτόματο μενού).

4.5. Αποψυγμένο κατά βάρος

1. Πατήστε το κουμπί Απόψυξης μία φορά και η οθόνη θα εμφανίσει την ένδειξη dEF1.
2. Γυρίστε το κουμπί για να ρυθμίσετε το βάρος του φαγητού (εύρος: 100 έως 2000 g).
3. Πατήστε Έναρξη/+30 δευτ. για να ξεκινήσει η απόψυξη.

Σημείωση: Θα ακουστεί ένας ήχος μπιπ για να σας υπενθυμίσει να γυρίσετε το φαγητό κατά την απόψυξη. Εάν δεν κάνετε τίποτα, ο φούρνος μικροκυμάτων θα συνεχίσει να λειτουργεί.

4.6. Απόψυξη με βάση τον χρόνο

1. Πατήστε δύο φορές το κουμπί Απόψυξης και η οθόνη θα εμφανίσει την ένδειξη dEF2.
2. Γυρίστε τον επιλογέα για να ρυθμίσετε τον χρόνο απόψυξης (μέγιστος 95:00).
3. Πατήστε Έναρξη/+30 δευτ. για να ξεκινήσετε.

Σημειώσεις:

Η προεπιλεγμένη ρύθμιση ισχύος είναι P30 και δεν μπορεί να αλλάξει. Θα ακουστεί ένας ήχος “μπιπ” για να σας υπενθυμίσει να γυρίσετε το φαγητό κατά την απόψυξη. Εάν δεν κάνετε καμία ενέργεια, ο φούρνος μικροκυμάτων θα συνεχίσει να λειτουργεί.



ΕΛΛΗΝΙΚΑ

4.7. Πολυβάθμιο μαγείρεμα

Βαθμοί:

1. Δύο στάδια μπορούν να ρυθμιστούν στο πολυβάθμιο μαγείρεμα.
2. Εάν ρυθμίσετε τη λειτουργία απόψυξης, θα εκτελεστεί αυτόματα στο πρώτο στάδιο.
3. Το γρήγορο μαγείρεμα και το αυτόματο μενού δεν μπορούν να οριστούν ως ένα από τα στάδια.

Παράδειγμα: Αποψύξτε 500 γρ. και στη συνέχεια μαγειρέψτε στο 80% για 7 λεπτά.

1. Πατήστε το κουμπί Απόψυξης μία φορά και θα εμφανιστεί η ένδειξη dEF1.
2. Γυρίστε το κουμπί για να ρυθμίσετε το βάρος στα 500 γρ.
3. Πατήστε το κουμπί Μικροκύματα μία φορά και θα εμφανιστεί η ένδειξη P100.
4. Γυρίστε το κουμπί για να ρυθμίσετε την ισχύ στο P80.
5. Πατήστε Έναρξη/+30 δευτ. για να επιβεβαιώσετε την τροφοδοσία.
6. Γυρίστε τον επιλογέα για να ρυθμίσετε τον χρόνο στα 7 λεπτά.
7. Πατήστε Έναρξη/+30 δευτ. για να ξεκινήσετε.

4.8. Κλείδωμα ασφαλείας για παιδιά

Αυτή η λειτουργία απενεργοποιεί τα κουμπιά για να αποτρέψει ένα παιδί από το να ενεργοποιήσει κατά λάθος τον φούρνο μικροκυμάτων.

Για να ενεργοποιήσετε το κλείδωμα:

Σε λειτουργία αναμονής, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί Διακοπή/Διαγραφή για 3 δευτερόλεπτα. Θα ακουστεί ένας ήχος και θα εμφανιστεί το εικονίδιο κλειδώματος .

Για να απενεργοποιήσετε το κλείδωμα:

Με το κλείδωμα ενεργοποιημένο, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί Διακοπή/Διαγραφή για 3 δευτερόλεπτα. Θα ακουστεί ένας χαρακτηριστικός ήχος (μπιπ).

4.9. Αυτόματο μενού

Σε λειτουργία αναμονής, γυρίστε πρώτα το κουμπί προς τα δεξιά και θα εμφανιστεί η ένδειξη A-1.

1. Συνεχίστε να περιστρέφετε τον επιλογέα για να επιλέξετε το μενού (υπάρχουν 8 αυτόματα μενού).
2. Πατήστε Έναρξη/+30 δευτ. για επιβεβαίωση.
3. Γυρίστε το κουμπί για να ρυθμίσετε το βάρος του φαγητού.
4. Πατήστε Έναρξη/+30 δευτ. για να ξεκινήσετε το μαγείρεμα.



ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Αυτόματος πίνακας μενού:

ΜΕΝΟΥ	ΒΑΡΟΣ	ΕΠΙΔΕΙΞΗ	ΕΞΟΥΣΙΑ
A-1 Αυτόματη αναθέρμανση	200 γρ. / 400 γρ. / 600 γρ.	200 / 400 / 600	P100
Ποτό A-2	1 φλιτζάνι (120 ml) / 2 φλιτζάνια (240 ml) / 3 φλιτζάνια (360 ml)	1 / 2 / 3	P100
A-3 Λαχανικά	200 γρ. / 300 γρ. / 400 γρ.	200 / 300 / 400	P100
A-4 Ποπ κορν	50 γρ. / 100 γρ.	50 / 100	P100
A-5 Ψάρια	250 γρ. / 350 γρ. / 450 γρ.	250 / 350 / 450	P80
A-6 Πατάτα	200 γρ. / 400 γρ. / 600 γρ.	200 / 400 / 600	P100
A-7 Κρέας	250 γρ. / 350 γρ. / 450 γρ.	250 / 350 / 450	P100
A-8 Ζυμαρικά	50 γρ. (με 450 γρ. κρύο νερό) / 100 γρ. (με 800 γρ. κρύο νερό)	50 / 100	P80

4.10. Συνάρτηση ερωτήματος

- Εάν το ρολόι είναι ρυθμισμένο, πατώντας το Ρολόι/Χρονοδιακόπτη κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος θα εμφανιστεί η τρέχουσα ώρα για 3 δευτερόλεπτα.
- Κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος σε φούρνο μικροκυμάτων, πατήστε το κουμπί Μικροκύματα για να ελέγξετε τη στάθμη ισχύος. Θα εμφανιστεί για 3 δευτερόλεπτα.

5. ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ

- Τοποθετήστε το φαγητό προσεκτικά: τοποθετήστε τα πιο χοντρά μέρη του φαγητού προς την άκρη του περιστρεφόμενου δίσκου. Προσπαθήστε να αποφύγετε την επικάλυψη του φαγητού.
- Παρακολουθήστε τον χρόνο μαγειρέματος: ξεκινήστε μαγειρεύοντας το φαγητό για τον συντομότερο δυνατό χρόνο και προσθέστε περισσότερο χρόνο ανάλογα με τις ανάγκες. Η υπερθέρμανση του φαγητού μπορεί να προκαλέσει καπνό ή κάψιμο.
- Σκεπάστε το φαγητό κατά το μαγείρεμα: το σκεπασμό του φαγητού αποτρέπει το πιτσίσισμα και το μαγειρεύει πιο ομοιόμορφα.
- Γυρίστε ή ανακατέψτε το φαγητό μία φορά κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος.
- Τηρήστε τον χρόνο προθέρμανσης: μην υπερβαίνετε τον χρόνο που αναγράφεται στην ετικέτα κάθε τροφίμου.
- Τα αυγά με το τόσφλι τους ή τα σφιχτά βρασμένα αυγά δεν πρέπει να ζεσταίνονται στον



ΕΛΛΗΝΙΚΑ

φούρνο μικροκυμάτων. Μπορεί να εκραγούν ακόμα και μετά το μαγείρεμα.

- Τρυπήστε ελαφρά τα τρόφιμα με σκληρή φλούδα, όπως πατάτες, κολοκύθες, μήλα ή κάστανα, πριν τα μαγειρέψετε.
- Είναι σημαντικό να χρησιμοποιείτε συμβατά υλικά και δοχεία που είναι ασφαλή για χρήση σε φούρνο μικροκυμάτων.

Πώς να αναγνωρίσετε το γυαλί που είναι κατάλληλο για φούρνο μικροκυμάτων

- Αναζητήστε το σύμβολο: Ένα εικονίδιο με κύματα ή έναν μικρό φούρνο μικροκυμάτων στη βάση του δοχείου.
- Μην χρησιμοποιείτε μεταλλικές διακοσμήσεις: Αποφύγετε τυχόν χρυσές ή ασημένιες γκλίτερ ή σχέδια που περιέχουν μόλυβδο/κάδμιο, καθώς αυτά μπορεί να προκαλέσουν σπινθήρες.

Δοκιμή για την αναγνώριση ενός γυάλινου δοχείου

1. Γεμίστε ένα δοχείο κατάλληλο για φούρνο μικροκυμάτων με ένα φλιτζάνι κρύο νερό (250 ml) μαζί με το εν λόγω δοχείο.
2. Ζεστάνετε για ένα λεπτό στη μέγιστη ισχύ.
3. Αγγίξτε το δοχείο. Αν είναι ζεστό, σημαίνει ότι δεν είναι κατάλληλο για χρήση σε φούρνο μικροκυμάτων.
4. Μην λειτουργείτε τη συσκευή για περισσότερο από 1 λεπτό.

Υλικό δοχείου	Κατάλληλος	Προειδοποιήσεις
Πιάτο για καφέ	Ναι	Ακολουθήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή. Η βάση της πλάκας ροδίσματος πρέπει να βρίσκεται τουλάχιστον 5 mm πάνω από τη βάση. Η ακατάλληλη χρήση μπορεί να προκαλέσει ζημιά στη βάση.
Πιάτα	Ναι	Κατάλληλο μόνο για φούρνο μικροκυμάτων. Ακολουθήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή. Μην χρησιμοποιείτε ραγισμένα ή θρυμματισμένα πιάτα.
Γυάλινα βάζα	Ναι	Να αφαιρείτε πάντα το καπάκι. Χρησιμοποιείτε τα μόνο για να ζεστάνετε απαλά το φαγητό. Οι περισσότερες γυάλινες κανάτες δεν είναι ανθεκτικές στη θερμότητα και μπορεί να σπάσουν.
Γυάλινα επιτραπέζια σκεύη	Ναι	Γυάλινα σερβίτσια ανθεκτικά στη θερμότητα, κατάλληλα για φούρνο μικροκυμάτων. Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν μεταλλικά διακοσμητικά στοιχεία. Μην χρησιμοποιείτε ραγισμένες ή θρυμματισμένες πλάκες ή υλικά.



ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Σακούλες μαγειρέματος για φούρνο μικροκυμάτων.	Ναι	Ακολουθήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή. Μην χρησιμοποιείτε μεταλλικά στοιχεία στερέωσης. Κάντε μικρές τομές για να διαφεύγει ο ατμός.
Χαρτί κουζίνας	Ναι	Χρησιμοποιήστε το για να καλύψετε το φαγητό κατά το ξαναζέσταμα και για να απορροφήσετε το λίπος. Χρησιμοποιήστε το με επίβλεψη για μαγείρεμα ή ζέσταμα φαγητού για σύντομα χρονικά διαστήματα.
Χαρτί ψησίματος	Ναι	Χρησιμοποιήστε το για να καλύψετε και να αποτρέψετε το πιτσίσισμα ή για μαγείρεμα στον ατμό.
Πλαστική ύλη	Ναι	Μόνο για φούρνο μικροκυμάτων. Ακολουθήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή. Πρέπει να φέρει την ετικέτα "Κατάλληλο για φούρνο μικροκυμάτων". Ορισμένα πλαστικά δοχεία μαλακώνουν όταν το φαγητό θερμαίνεται στο εσωτερικό τους. Οι σακούλες βρασμού και οι σφραγισμένες πλαστικές σακούλες πρέπει να κόβονται ή να τρυπώνται ελαφρώς, εάν υποδεικνύεται στο προϊόν.
Πλαστικό περιτύλιγμα	Ναι	Κατάλληλο μόνο για φούρνο μικροκυμάτων. Χρησιμοποιήστε το για να καλύψετε τα τρόφιμα και να διατηρήσετε την υγρασία. Μην αφήνετε την πλαστική μεμβράνη να έρθει σε επαφή με τα τρόφιμα.
Θερμόμετρα	Ναι	Μόνο για φούρνο μικροκυμάτων (θερμόμετρο κρέατος και γλυκών).
Δίσκος αλουμινίου	Όχι	Μπορεί να παραμορφωθεί. Μεταφέρετε το φαγητό σε ένα πιάτο ή δοχείο κατάλληλο για φούρνο μικροκυμάτων.
Κουτί από χαρτόνι με μεταλλική λαβή	Όχι	Μπορεί να παραμορφωθεί. Μεταφέρετε το φαγητό σε ένα πιάτο ή δοχείο κατάλληλο για φούρνο μικροκυμάτων.
Μεταλλικά σκεύη ή σκεύη με διακοσμητικά μεταλλικά στοιχεία	Όχι	Το μέταλλο εκτρέπει την ενέργεια που προορίζεται για το φαγητό. Το μεταλλικό περίβλημα θα μπορούσε να προκαλέσει ηλεκτρικό τόξο.
Μεταλλικά συρμάτινα κλεισίματα	Όχι	Μπορεί να παραμορφωθεί. Μεταφέρετε το φαγητό σε ένα πιάτο ή δοχείο κατάλληλο για φούρνο μικροκυμάτων.



ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Χάρτινες σακούλες	Όχι	Θα μπορούσαν να προκαλέσουν φλόγες μέσα στον φούρνο μικροκυμάτων.
Πλαστικό αφρό	Όχι	Ο πλαστικός αφρός θα μπορούσε να λιώσει και να μολύνει το υγρό στο εσωτερικό όταν εκτεθεί σε υψηλές θερμοκρασίες.
Ξύλο	Όχι	Το ξύλο μπορεί να στεγνώσει μέσα στον φούρνο μικροκυμάτων και να σπάσει. ή ρωγμή.

Σημείωση: Εάν έχετε αμφιβολίες σχετικά με την καταλληλότητα του υλικού, μην το χρησιμοποιείτε για να αποφύγετε ατυχήματα ή την απελευθέρωση επιβλαβών ουσιών.

6. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Βεβαιωθείτε ότι έχετε αποσυνδέσει τη συσκευή από την πηγή ρεύματος.

1. Καθαρίστε το εσωτερικό του φούρνου μικροκυμάτων μετά τη χρήση με ένα ελαφρώς υγρό πανί.
2. Καθαρίστε τα αξεσουάρ ως συνήθως με σαπουνόνερο.
3. Το πλαίσιο και η στεγανοποίηση της πόρτας, καθώς και τα παρακείμενα μέρη, θα πρέπει να καθαρίζονται προσεκτικά με ένα υγρό πανί όταν είναι λερωμένα.
4. Μην χρησιμοποιείτε σκληρά λειαντικά καθαριστικά ή αιχμηρές μεταλλικές ξύστρες για να καθαρίσετε το γυαλί της πόρτας του φούρνου μικροκυμάτων, καθώς αυτά μπορεί να γρατσουνίσουν την επιφάνεια και να προκαλέσουν σπάσιμο του γυαλιού.
5. Συμβουλή καθαρισμού: Για να καθαρίσετε ευκολότερα τα τοιχώματα της εσοχής που μπορεί να έρθουν σε επαφή με μαγειρεμένο φαγητό: τοποθετήστε μισό λεμόνι σε ένα μπολ, προσθέστε 300 ml (1/2 πίντα) νερό και μαγειρέψτε στο φούρνο μικροκυμάτων στο 100% της ισχύος για 10 λεπτά. Σκουπίστε τον φούρνο μικροκυμάτων με ένα μαλακό, στεγνό πανί.

7. ΕΠΙΛΥΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Όλες οι ηλεκτρικές συσκευές μπορεί να παρουσιάσουν δυσλειτουργία. Αυτό δεν σημαίνει απαραίτητα ότι η συσκευή είναι ελαττωματική. Επομένως, συμβουλευτείτε τους πίνακες για να δείτε αν μπορείτε να διορθώσετε το πρόβλημα μόνοι σας. Διαβάστε τις πληροφορίες αντιμετώπισης προβλημάτων πριν επικοινωνήσετε με την εξυπηρέτηση πελατών. Αυτό θα σας βοηθήσει να αποφύγετε περιττά έξοδα επισκευής. Εάν δεν μπορείτε να επιλύσετε το πρόβλημα μόνοι σας, επικοινωνήστε με το πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις.

Οι ακατάλληλες επισκευές είναι επικίνδυνες. Οι επισκευές συσκευών πρέπει να πραγματοποιούνται μόνο από εξειδικευμένο τεχνικό. Εάν η συσκευή σας είναι ελαττωματική, καλέστε την Εξυπηρέτηση Πελατών. Μην επιχειρήσετε ποτέ να επισκευάσετε μόνοι σας μια



ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ελαττωματική συσκευή ή μια συσκευή που υποψιάζεστε ότι μπορεί να είναι ελαττωματική.

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Πιθανή λύση
Δεν λειτουργεί	Το καλώδιο τροφοδοσίας δεν είναι σωστά συνδεδεμένο.	Αποσυνδέστε το και συνδέστε το ξανά μετά από 10 δευτερόλεπτα
	Υπήρξε διακοπή ρεύματος	Ελέγξτε αν το ηλεκτρικό ρεύμα στην κουζίνα σας ή σε άλλες συσκευές λειτουργεί σωστά.
	Η πόρτα δεν είναι εντελώς κλειστή.	Ελέγξτε για υπολείμματα τροφών ή ξένα σώματα που έχουν παγιδευτεί στην πόρτα και βεβαιωθείτε ότι η πόρτα είναι σωστά κλεισμένη.
Δεν θερμαίνεται	Η πόρτα δεν έχει κλείσει σωστά.	Βεβαιωθείτε ότι η πόρτα είναι σωστά κλειστή
Δεν αποψύχεται σωστά.	Η ισχύς του φούρνου μικροκυμάτων έχει ρυθμιστεί στη χαμηλότερη ρύθμιση. Το φαγητό είναι πιο κρύο από το συνηθισμένο.	-
	Χρησιμοποιήθηκαν υλικά που θα έπρεπε να αποφεύγονται	Χρησιμοποιείτε μόνο μαγειρικά σκεύη κατάλληλα για φούρνο μικροκυμάτων.
	Ο χρόνος μαγειρέματος και η βαθμίδα ισχύος δεν είναι κατάλληλα.	Χρησιμοποιήστε τον σωστό χρόνο μαγειρέματος και την κατάλληλη στάθμη ισχύος.
	Το φαγητό δεν γυρίζεται ούτε ανακατεύεται.	Γυρίστε το φαγητό ή ανακατέψτε το.



ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Ανομοιόμορφα μαγειρεμένο φαγητό ή Μη καλά μαγειρεμένο φαγητό	Η ισχύς του φούρνου μικροκυμάτων ρυθμίζεται σε χαμηλότερο επίπεδο.	-
	Χρησιμοποιήθηκαν υλικά που θα έπρεπε να αποφεύγονται	Χρησιμοποιείτε μόνο μαγειρικά σκεύη κατάλληλα για φούρνο μικροκυμάτων.
	Το φαγητό δεν ξεπαγώνει εντελώς	Αποψύξτε πλήρως το φαγητό.
	Ο χρόνος μαγειρέματος και η βαθμίδα ισχύος δεν είναι κατάλληλα.	Χρησιμοποιήστε τον σωστό χρόνο μαγειρέματος και την κατάλληλη στάθμη ισχύος.
	Το φαγητό δεν γυρίζεται ούτε ανακατεύεται.	Γυρίστε ή ανακατεύετε το φαγητό περιστασιακά κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος.
Υπερμαγειρεμένο φαγητό	Η ισχύς του φούρνου μικροκυμάτων έχει ρυθμιστεί σε υψηλότερο επίπεδο. Ο χρόνος μαγειρέματος και η στάθμη ισχύος δεν είναι κατάλληλα.	Χρησιμοποιήστε τον σωστό χρόνο μαγειρέματος και την κατάλληλη στάθμη ισχύος.
Ο φούρνος μικροκυμάτων παράγει σπινθήρες και ηλεκτρικά τόξα.	Χρησιμοποιήθηκαν υλικά που θα έπρεπε να αποφεύγονται	Χρησιμοποιείτε μόνο μαγειρικά σκεύη κατάλληλα για φούρνο μικροκυμάτων.
	Ο φούρνος μικροκυμάτων λειτουργεί χωρίς φαγητό μέσα.	Απαγορεύεται να ανάβετε τον φούρνο μικροκυμάτων χωρίς φαγητό μέσα. Είναι πολύ επικίνδυνο.
	Τα υπολείμματα χυμένου φαγητού παραμένουν στην κοιλότητα.	Καθαρίστε την κοιλότητα με μια υγρή πετσέτα.



ΕΛΛΗΝΙΚΑ

8. ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Προϊόν: Proclean Flatbed Inverter Pro White / Proclean Flatbed Inverter Pro Black / Proclean Flatbed Inverter Pro Silver

Κωδικός προϊόντος: A01_EU01_123711, A01_EU01_123712, A01_EU01_123713

Τάση: 220-240 V

Συχνότητα: 50 Hz

Ισχύς εισόδου μικροκυμάτων: 1020 W

Ισχύς εξόδου: 700 W

Χωρητικότητα: 20 λίτρα

Η ισχύς που καταναλώνει η συσκευή σε κατάσταση αναμονής είναι 0,8 W.

Η περίοδος μετά την οποία η συσκευή εισέρχεται αυτόματα σε λειτουργία αναμονής είναι 20 λεπτά.

Οι τεχνικές προδιαγραφές ενδέχεται να αλλάξουν χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση για τη βελτίωση της ποιότητας του προϊόντος.

Κατασκευασμένο στην Κίνα | Σχεδιασμένο στην Ισπανία

9. ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΥ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ



Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι, σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς, το προϊόν ή/και η μπαταρία πρέπει να απορρίπτονται ξεχωριστά από τα οικιακά απορρίμματα. Όταν το προϊόν φτάσει στο τέλος της ωφέλιμης ζωής του, πρέπει να αφαιρέσετε τις μπαταρίες και να το παραδώσετε σε σημείο συλλογής που έχει οριστεί από τις τοπικές αρχές.

Για λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τον καταλληλότερο τρόπο απόρριψης του ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού σας εξοπλισμού ή/και των αντίστοιχων μπαταριών, ο καταναλωτής θα πρέπει να επικοινωνήσει με τις τοπικές αρχές.

Μπορείτε να βρείτε πληροφορίες σχετικά με τα εθνικά συστήματα ανακύκλωσης συσκευασιών και τη σήμανσή τους στον ιστότοπό μας.

Η τήρηση των παραπάνω οδηγιών θα βοηθήσει στην προστασία του περιβάλλοντος.

10. ΕΓΓΥΗΣΗ ΚΑΙ SAT

Η Cecotec θα απαντήσει στον τελικό χρήστη ή καταναλωτή για οποιαδήποτε έλλειψη συμμόρφωσης που υπάρχει κατά τον χρόνο παράδοσης του προϊόντος σύμφωνα με τους όρους, τις προϋποθέσεις και τις προθεσμίες που ορίζονται από τους ισχύοντες κανονισμούς.



ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Συνιστάται οι επισκευές να εκτελούνται από εξειδικευμένο προσωπικό.

Εάν εντοπίσετε κάποιο πρόβλημα με το προϊόν ή έχετε οποιοσδήποτε ερωτήσεις, επικοινωνήστε με την επίσημη υπηρεσία τεχνικής υποστήριξης της Cecotec καλώντας στο +34 96 321 07 28.

11. ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ

CE Τα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας των κειμένων αυτού του εγχειριδίου ανήκουν στην CECOTEC INNOVACIONES, SL. Με επιφύλαξη παντός δικαιώματος. Απαγορεύεται η αναπαραγωγή, η αποθήκευση σε σύστημα ανάκτησης, η μετάδοση ή η διανομή του περιεχομένου αυτής της έκδοσης, εν όλω ή εν μέρει, με οποιονδήποτε τρόπο (ηλεκτρονικό, μηχανικό, φωτοτυπικό, ηχογραφητικό ή παρόμοιο) χωρίς την προηγούμενη γραπτή άδεια της CECOTEC INNOVACIONES, SL.

12. ΑΠΛΟΥΣΤΕΥΜΕΝΗ ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Η Cecotec Innovaciones δηλώνει με την παρούσα ότι το παρόν προϊόν συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις των ισχυόντων κανονισμών της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Το παρόν προϊόν έχει σχεδιαστεί, κατασκευαστεί και δοκιμαστεί σύμφωνα με τα απαιτούμενα πρότυπα ασφάλειας και ποιότητας. Το πλήρες κείμενο της Δήλωσης Συμμόρφωσης ΕΕ βρίσκεται στην ακόλουθη διεύθυνση ιστού: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>



CATALÀ

1. PECES I COMPONENTS

Figura 1

- A. Tancament de seguretat
- B. Finestra
- C. Porta
- D. Interior
- E. Panell de control

Figura 2. Panell de control.

- 1. Reescalfament automàtic
- 2. Verdures
- 3. Peix
- 4. Carn
- 5. Begudes.
- 6. Coloms de blat de moro
- 7. Patates
- 8. Pasta
 - a. Microones
 - b. Descongela
 - c. Relloige /Temporitzador
 - d. Aturar/Esborrar
 - e. Iniciar/+30seg.

Nota: Els gràfics d'aquest manual són representacions esquemàtiques i potser no coincideixen exactament amb els del producte.

2. ABANS DE FER SERVIR

- Aquest microones presenta un embalatge dissenyat per protegir-lo durant el transport. Traieu el microones de la caixa i traieu tot el material d'embalatge. Podeu desmarcar la caixa original i altres elements de l'embalatge en un lloc segur per prevenir danys al microones si necessiteu transportar-lo en el futur. Si voleu desfer-vos de l'embalatge original, assegureu-vos de reciclar tots els elements correctament.
- Assegureu-vos que totes les peces i els components estan inclosos i en bon estat. Si en faltés algun o no estigués en bon estat, contacteu de forma immediata amb el Servei d'Atenció Tècnica oficial de Cecotec .
- Netegeu l'interior del microones en profunditat amb aigua calenta, detergent i una esponja no abrasiva.



CATALÀ

- Utilitzeu un drap humit per netejar l'exterior i assequeu-lo.

Advertència

No traieu la placa de mica que protegeix el magnetró dins la cavitat

Contingut de la caixa:

- Microones
- Aquest manual d'instruccions

No traieu el número de sèrie del producte, per poder mantenir una correcta traçabilitat del vostre equip en cas de sol·licitar assistència.

3. INSTAL·LACIÓ

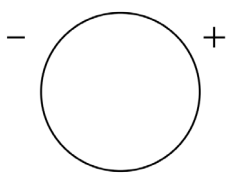
- Col·loqueu el dispositiu sobre una superfície plana, estable i seca, lluny de qualsevol material corrosiu, calor o humitat com ara aigua o cremadors de gas.
- L'alçada mínima d'instal·lació ha de ser de 85 mm.
- La part del darrere de l'aparell s'ha de col·locar contra una paret.
- Deixeu un espai mínim lliure de 30 cm sobre el microones, 20 cm entre el microones i les parets adjacents.
- No traieu les potes de suport de la part inferior del microones.
- El bloqueig de les entrades i sortides d'aire podria fer malbé el microones.
- Col·loqueu el microones tan lluny de ràdios i televisions com sigui possible. El funcionament del microones podria causar interferències amb la ràdio i la televisió.
- Connecteu el dispositiu a una presa de corrent. Advertiment No instal·leu el microones sobre aparells que generin calor ni sobre plaques de cuinar. Instal·lar el dispositiu a prop o sobre fonts de calor podria danyar-lo i la garantia a quedaria cancel·lada.

4. FUNCIONAMENT

Botó / element	Funció
Pantalla	Mostra tots els temps de cocció i nivells de potència.
Microones 	Ajusta el nivell de potència per al funcionament del microones
Descongela 	Descongela aliments congelats segons el pes o el temps seleccionat



CATALÀ

Rellotge/Temporitzador 	Ajustament de l'hora / temporitzador de compte enrere
Aturar/Esborrar 	Pausa la cocció en curs / cancel·la l'operació actual / bloqueig infantil.
Iniciar/+30seg. 	Inicia cocció ràpida 30 s / confirma un ajustament / inicia l'operació / afegeix 30 s
	Gireu a l'esquerra primer: accés directe a cocció ràpida. Girar a la dreta primer: selecció de menú automàtic. També ajusta paràmetres (temps, potència, pes, automenú).

4.1. Ajust del rellotge

Després de connectar el microones al corrent, la pantalla mostrarà 0:00, sonarà un xiulet i el microones entrarà en espera.

1. Fes clic Rellotge/Temporitzador una vegada i es mostrarà 00:00.
2. Gireu el comandament per ajustar les hores.
3. Clica Rellotge/Temporitzador per confirmar.
4. Gireu el comandament per ajustar els minuts.
5. Clica Rellotge/Temporitzador per confirmar. El rellotge queda ajustat.

Notes:

El rellotge utilitza format 24 hores. Si el rellotge no està ajustat, no funcionarà en connectar l'aparell. Per reajustar el rellotge, repetiu els passos 1 a 5.

4.2. Ajust del temporitzador de cuina

1. Clica Rellotge/Temporitzador dues vegades i es mostrarà 00:00.
2. Gireu el comandament per ajustar el temps desitjat (màxim 95:00).
3. Clica Iniciar/+30seg. per confirmar. El temporitzador inicia el compte enrere.

Nota: el temporitzador de cuina és un temporitzador (compte enrere).

4.3. Cocció per microones

1. Clica Microones una vegada i es mostrarà P100.
2. Clica Microones repetidament o gira el comandament per triar el nivell de potència (P100/ P80/P50/P30/P10).
3. Clica Iniciar/+30seg. per confirmar.
4. Gireu el comandament per ajustar el temps de cocció (màxim 95:00).
5. Clica Iniciar/+30seg. per iniciar la cocció.

Nivells de potència disponibles (5 nivells)



CATALÀ

Potència	100%	80%	50%	30%	10%
Pantalla	P100	P80	P50	P30	P10

4.4. Cocció ràpida

1. En mode d'espera, feu clic a Inicia/+30seg . una vegada per cuinar a potència 100% durant 30 segons. Cada clic afegeix 30 segons. Temps màxim: 95.00.
2. En espera, gira primer el comandament cap a l'esquerra per ajustar un temps de cocció a potència 100%. Continua girant el comandament per ajustar el temps. Clica Iniciar/+30seg. per iniciar .

Nota: durant la cocció per microones i el descongelat per temps, prémer Iniciar/+30seg. o girar el comandament pot canviar el temps de cocció (excepte en descongelat per pes i menú automàtic).

4.5. Descongelat per pes

1. Clica Descongelar una vegada i la pantalla mostrarà dEF1.
2. Gireu el comandament per ajustar el pes de l'aliment (rang: 100 a 2000 g).
3. Clica Iniciar/+30seg. per iniciar el descongelat.

Nota: sonarà un xiulet per recordar-te que has de fer la volta a l'aliment durant el descongelat. Si no fas cap acció, el microones continuarà funcionant.

4.6. Descongelat per temps

1. Clica Descongelar dues vegades i la pantalla mostrarà dEF2.
2. Gireu el comandament per ajustar el temps de descongelat (màxim 95:00).
3. Clica Iniciar/+30seg. per iniciar.

Notes:

La potència predeterminada és P30 i no es pot canviar. Sonarà un xiulet per recordar-te que has de fer la volta a l'aliment durant el descongelat. Si no fas cap acció, el microones continuarà funcionant.

4.7. Cocció en diverses etapes

Notes:

1. Es poden ajustar dues etapes a la cocció multietapa.
2. Si ajusteu la funció de descongelat, s'executarà automàticament a la primera etapa.
3. La cocció ràpida i el menú automàtic no es poden configurar com a una de les etapes.

Exemple: Descongelar 500 gi després cuinar al 80% durant 7 minuts.



CATALÀ

1. Clica Descongelar una vegada i es mostrarà dEF1.
2. Gireu el comandament per ajustar el pes a 500 g.
3. Clica Microones una vegada i es mostrarà P100.
4. Gira el comandament per ajustar la potència a P80.
5. Clica Iniciar/+30seg. per confirmar la potència.
6. Gireu el comandament per ajustar el temps a 7 minuts.
7. Clica Iniciar/+30seg. per iniciar.

4.8. Bloqueig per a nens

Aquesta funció deshabilita els botons per evitar que un nen encengui el microones accidentalment.

Per activar el bloqueig:

En mode d'espera, manteniu premut Parar/Esborrar durant 3 segons. Sonarà un xiulet i apareixerà la icona de bloqueig .

Per desactivar el bloqueig:

Amb el bloqueig activat, manteniu premut Parar/Esborrar durant 3 segons. Sonarà un xiulet.

4.9. Menú automàtic

En mode d'espera, primer gira el comandament cap a la dreta i es mostrarà A-1.

1. Continua girant el comandament per triar el menú (hi ha 8 menús automàtics).
2. Clica Iniciar/+30seg. per confirmar.
3. Gireu el comandament per ajustar el pes de l'aliment.
4. Clica Iniciar/+30seg. per iniciar la cocció.

Taula de menús automàtics:

MENU	PES	DISPLAY	POTÈNCIA
A-1 Reescalfament automàtic	200 g / 400 g / 600 g	200 / 400 / 600	P100
A-2 Beguda	1 tassa (120 ml) / 2 tasses (240 ml) / 3 tasses (360 ml)	1 / 2 / 3	P100
A-3 Verdura	200 g / 300 g / 400 g	200 / 300 / 400	P100
A-4 Colometes	50 g / 100 g	50 / 100	P100
A-5 Peix	250 g / 350 g / 450 g	250 / 350 / 450	P80



CATALÀ

A-6 Patata	200 g / 400 g / 600 g	200 / 400 / 600	P100
A-7 Carn	250 g / 350 g / 450 g	250 / 350 / 450	P100
A-8 Pasta	50 g (amb 450 g d'aigua freda) / 100 g (amb 800 g d'aigua freda)	50 / 100	P80

4.10. Funció de consulta

1. Si el rellotge està ajustat, en prémer Rellotge/Temporitzador durant la cocció, es mostrarà l'hora actual durant 3 segons.
2. Durant la cocció per microones, prem Microones per consultar el nivell de potència; es mostrarà durant 3 segons.

5. CONSELLS

- Colloqueu els aliments amb compte: poseu les parts més gruixudes dels aliments cap a la vora del plat giratori. Intenta evitar que se solapin els aliments.
- Vigileu el temps de cocció: comenceu per cuinar els aliments durant el mínim temps possible i afegiu més temps segons sigui necessari. Escalfar els aliments en excés pot suposar l'aparició de fum o ocasionar que es cremin.
- Cobriu els aliments mentre es cuinen: en tancar els aliments s'eviten esquitxades i es cuinen de forma més uniforme.
- Doneu la volta o remeneu els aliments 1 vegada durant el procés de cocció.
- Respecteu el temps de preescalfament: no excedeixi el temps especificat a l'etiqueta de cada aliment.
- Els ous amb closca o ous cuits no s'han d'escalfar al microones, podrien explotar fins i tot després d'haver estat cuinats.
- Perforeu lleugerament aliments amb pell dura com patates, carbasses, pomes o castanyes abans de cuinar-les.
- És important emprar materials i recipients compatibles per ser usats de forma segura a microones.

Com identificar un vidre Apte per a microones

- Buscar el símbol: Una icona amb ones o un microones petit a la base del recipient.
- Sense decoracions metàl·liques: Evita qualsevol brillantor daurada, platejada o dissenys amb plom/cadmi, ja que poden causar espurnes.



CATALÀ

Prova per identificar un recipient de vidre

1. Ompliu un recipient apte per a microones amb una tassa d'aigua freda (250 ml) juntament amb el recipient en qüestió.
2. Calenta durant un minut a màxima potència.
3. Toqueu el recipient. Si està calent, significa que no és adequat per al seu ús a microones.
4. L'aparell no posi en funcionament més d'1 minut.

Material del recipient	Apte	Advertiments
Plat per daurar	Sí	Seguiu les instruccions del fabricant. La base del plat per daurar ha d'estar com a mínim 5 mm sobre la base. Un mal ús podria fer malbé la base.
Vaixella	Sí	Només apta per a microones. Seguiu les instruccions del fabricant. No utilitzeu plats esquerdats o estellats.
Gerres de vidre	Sí	Traieu sempre la tapa. Utilitzeu-les només per escalfar aliments lleugerament. La majoria de les gerres de vidre no són resistents a la calor i es poden trencar.
Vaixella de vidre	Sí	Vaixella de vidre resistent a la calor i apta per a ús en microones. Assegureu-vos que no hi ha elements decoratius metàl·lics. No utilitzeu plats ni material esquerdat o estellat.
Bosses per cuinar a microones.	Sí	Seguiu les instruccions del fabricant. No utilitzeu tancaments metàl·lics. Feu petits talls perquè el vapor surti.
Paper de cuina	Sí	Utilitzeu-lo per cobrir els aliments en escalfar-los i per absorbir el greix. Utilitzeu-lo amb supervisió per cuinar o escalfar aliments durant poc temps.
Paper de coure	Sí	Utilitzeu-lo per cobrir i evitar esquitxades, o per cuinar al vapor.
Plàstic	Sí	Només apte per a microones. Seguiu les instruccions del fabricant. Ha d'estar etiquetat com a "Apte per a microones". Alguns recipients de plàstic s'estoven en escalfar-se els aliments a l'interior. Les bosses per bullir i les bosses de plàstic tancades s'han de tallar o foradar lleugerament si s'indica al producte.



CATALÀ

Embolcall plàstic	Sí	Només apte per a microones. Utilitzeu-lo per cobrir els aliments i retenir la humitat. No deixeu que el plàstic film entri en contacte amb els aliments.
Termòmetres	Sí	Només apte per a microones (termòmetre per a carn i per a dolços).
Safata d'alumini	No	Podria corbar-se. Canvieu els aliments a un plat o recipient apte per a microones.
Cartró amb nansa metàl·lica	No	Podria corbar-se. Canvieu els aliments a un plat o recipient apte per a microones.
Estris metàl·lics o amb elements decoratius de metall	No	El metall desvia l'energia dirigida als aliments. L'embellidor metàl·lic podria causar un arc voltaic.
Tancaments de filferro metàl·lics	No	Podria corbar-se. Canvieu els aliments a un plat o recipient apte per a microones.
Bosses de paper	No	Podrien ocasionar flames a l'interior del microones.
Escuma de plàstic	No	L'escuma de plàstic podria fondre's i contaminar el líquid a l'interior en exposar-se a temperatures altes.
Fusta	No	La fusta podria assecar-se dins del microones i trencar-se o esquarterar-se.

Nota: Si teniu dubtes de si el material és apte o no, no l'utilitzeu per evitar accidents o l'alliberament de substàncies nocives.

6. NETEJA I MANTENIMENT

Assegureu-vos de desconnectar l'aparell de la font d'alimentació.

1. Netegeu l'interior del microones després d'usar-lo amb un drap lleugerament humit.
2. Netegeu els accessoris de la forma habitual amb aigua sabonosa.
3. El marc i la junta de la porta, així com les peces adjacents, s'han de netejar amb cura amb un drap humit quan estiguin bruts.
4. No utilitzeu netejadors abrasius forts ni rascadors metàl·lics esmolats per netejar el vidre de la porta del microones, ja que poden ratllar la superfície i provocar que el vidre es trenqui.
5. Consell de neteja: per facilitar la neteja de les parets de la cavitat que poden entrar en contacte amb els aliments cuinats: col·loqueu mitja llimona en un bol, afegiu 300 ml (1/2



CATALÀ

pinta) d'aigua i escalfeu-ho al microones a 100 % de potència durant 10 minuts. Netegeu el microones amb un drap suau i sec.

7. RESOLUCIÓ DE PROBLEMES

Tots els aparells elèctrics poden presentar fallades de funcionament. Això no vol dir necessàriament que l'aparell tingui un defecte. Per aquest motiu, consulteu les taules per veure si podeu corregir la decisió. Llegiu la informació sobre resolució de problemes abans de posar-vos en contacte amb el servei postvenda. Així evitareu despeses de reparació innecessàries. Si no podeu resoldre'l pel vostre compte, poseu-vos en contacte amb el vostre centre de servei tècnic més proper.

Les reparacions inadequades són perilloses. Les reparacions de l'aparell només han de ser realitzades per un tècnic professional. Si l'aparell està defectuós, truqueu al Servei d'Atenció al Client. Mai intenteu reparar vostè mateix un aparell defectuós o que sospiti que ho està.

Problema	Possible causa	Possible solució
No funciona	El cable d'alimentació no està connectat correctament.	Desconnecteu-lo i torneu-lo a connectar després de 10 segons
	Hi ha hagut un tall delectricitat	Comproveu si l'electricitat de la vostra cuina o altres electrodomèstics funcionen correctament.
	La porta no està completament tancada	Comproveu si hi ha restes de menjar o material estrany atrapat a la porta i assegureu-vos que la porta estigui ben tancada.
No escalfa	La porta no està ben tancada.	Assegureu-vos que la porta estigui correctament tancada



CATALÀ

No descongela correctament	La potència del microones està ajustada al mínim. El menjar està més fred del que és habitual.	-
	Es van utilitzar materials que cal evitar	Utilitzeu únicament estris de cuina aptes per a microones.
	El temps de cocció i el nivell de potència no són adients.	Utilitzeu el temps de cocció i el nivell de potència correctes.
	El menjar no es gira ni es regira.	Donar la volta o remoure els aliments.
Aliments cuinats de forma desigual o Aliments poc cuinats	La potència del microones s'ajusta a un nivell més baix.	-
	Es van utilitzar materials que cal evitar	Utilitzeu únicament estris de cuina aptes per a microones.
	El menjar no es descongela del tot	Descongeleu completament els aliments.
	El temps de cocció i el nivell de potència no són adients.	Utilitzeu el temps de cocció i el nivell de potència correctes.
	El menjar no es cagira ni es remou.	Gireu o remeneu els aliments de tant en tant durant la cocció.
Aliments cuinats en excés	La potència del microones està ajustada a un nivell més alt. El temps de cocció i el nivell de potència no són adients.	Utilitzeu el temps de cocció i el nivell de potència correctes.



CATALÀ

El microones produeix espurnes i es produeixen arcs elèctrics	Es van utilitzar materials que cal evitar	Utilitzeu únicament estris de cuina aptes per a microones.
	El microones funciona sense aliments al seu interior.	Està prohibit encendre el microones sense cap aliment a dins. És molt perillós
	Les restes de menjar vessat romanen a la cavitat.	Neteja la cavitat amb una tovallola humida.

8. ESPECIFICACIONS TÈCNIQUES

Producte: Proclean Flatbed Inverter Pro White / Proclean Flatbed Inverter Pro Black / Proclean Flatbed Inverter Pro Silver

Referència del producte: A01_EU01_123711, A01_EU01_123712, A01_EU01_123713

Voltatge: 220-240 V

Freqüència: 50 Hz

Potència Microones Entrada: 1020 W

Potència Sortida: 700 W

Capacitat: 20 L

La potència consumida per l'aparell en espera és de 0,8 W.

El període després del qual l'aparell entra automàticament en espera és de 20 minuts.

Les especificacions tècniques poden canviar sense notificació prèvia per millorar la qualitat del producte.

Fabricat a Xina | Dissenyat a Espanya

9. RECICLATGE D'APARELLS ELÈCTRICS I ELECTRÒNICS



Aquest símbol indica que, d'acord amb les normatives aplicables, el producte i/o la bateria s'han de rebutjar de manera independent dels residus domèstics. Quan aquest producte arribi al final de la seva vida útil, hauràs d'extreure les piles/bateries/acumuladors i portar-lo a un punt de recollida designat per les autoritats locals.

Per obtenir informació detallada sobre la forma més adequada de rebutjar els aparells elèctrics i electrònics i/o les bateries corresponents, el consumidor haurà de contactar amb



CATALÀ

les autoritats locals.

Podeu consultar la informació sobre els sistemes nacionals de reciclatge d'embalatges i el seu marcatge a la nostra pàgina web.

El compliment de les pautes anteriors ajudarà a protegir el medi ambient.

10. GARANTIA I SAT

Cecotec respondrà davant l'usuari o consumidor final de qualsevol manca de conformitat que hi hagi en el moment del lliurament del producte en els termes, condicions i terminis que estableix la normativa aplicable.

Es recomana que les reparacions es facin per personal especialitzat.

Si detecteu una incidència amb el producte o teniu alguna consulta, poseu-vos en contacte amb el servei d'Assistència Tècnica oficial de Cecotec a través del número de telèfon +34 96 321 07 28.

11. COPYRIGHT

CE Els drets de propietat intel·lectual sobre els textos del manual pertanyen a CECOTEC INNOVACIONES, SL. Queden reservats tots els drets. El contingut d'aquesta publicació no podrà, ni en part ni íntegrament, reproduir-se, emmagatzemar-se en un sistema de recuperació, transmetre's o distribuir-se per cap mitjà (electrònic, mecànic, fotocòpia, enregistrament o similar) sense la prèvia autorització de CECOTEC INNOVACIONES, SL.

12. DECLARACIÓ UE DE CONFORMITAT SIMPLIFICADA

Per la present, Cecotec Innovaciones declara que aquest producte compleix els requisits essencials i altres disposicions rellevants de les normatives aplicables a la Unió Europea. Aquest producte ha estat dissenyat, fabricat i provat amb el compliment dels estàndards de seguretat i qualitat requerits. El text complet de la Declaració de Conformitat de la UE es pot trobar a la següent adreça web: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>



MAGYAR

1. ALKATRÉSZEK ÉS RÉSZEGYSÉGEK

1. ábra

- A. Biztonsági zár
- B. Ablak
- C. Ajtó
- D. Belső
- E. vezérlőpult

2. ábra. Vezérlőpult.

- 1. Automatikus újramelegítés
- 2. Zöldségek
- 3. Hal
- 4. Hús
- 5. Italok.
- 6. Pattogatott kukorica
- 7. Burgonya
- 8. Paszta
 - a. Mikrohullámú
 - b. Kiolvasztás
 - c. Óra / Időzítő
 - d. Leállítás/Törlés
 - e. Start/+30 mp

Megjegyzés: A kézikönyvben található grafikák vázlatos ábrázolások, és eltérhetnek a terméktől.

2. HASZNÁLAT ELŐTT

- Ez a mikrohullámú sütő olyan csomagolásban érkezik, amely a szállítás közbeni védelmet szolgálja. Vegye ki a mikrohullámú sütőt a dobozából, és távolítson el minden csomagolóanyagot. Az eredeti dobozt és a többi csomagolóanyagot biztonságos helyen tárolhatja, hogy elkerülje a mikrohullámú sütő károsodását, ha a jövőben szállítania kellene. Ha az eredeti csomagolást meg szeretné semmisíteni, ügyeljen arra, hogy az összes elemet megfelelően hasznosítsa újra.
- Kérjük, győződjön meg arról, hogy minden alkatrész és részegység megvan és jó állapotban van. Ha bármelyik hiányzik vagy sérült, kérjük, azonnal vegye fel a kapcsolatot a Cecotec hivatalos műszaki támogatási szolgálatával.
- Alaposan tisztítsa meg a mikrohullámú sütő belsejét forró vízzel, mosogatószerrel és egy

nem súroló szivaccsal.

- A külső felület tisztításához és szárításához nedves ruhával tisztítsa meg.

Figyelmeztetés

Ne távolítsa el a magnetront védő csillámlemez az üregben.

Doboz tartalma:

- Mikrohullámú
- Ez a használati útmutató

Ne távolítsa el a termék sorozatszámát, hogy a berendezés megfelelően nyomon követhető legyen, ha segítségre van szüksége.

3. TELEPÍTÉS

- Helyezze a készüléket sík, stabil, száraz felületre, távol minden korrozív anyagtól, hőtől vagy nedvességtől, például víz- vagy gáztűzhelytől.
- A minimális beépítési magasságnak 85 mm-nek kell lennie.
- A készülék hátulját a falhoz kell helyezni.
- Hagyjon legalább 30 cm szabad helyet a mikrohullámú sütő felett, és 20 cm-t a mikrohullámú sütő és a szomszédos falak között.
- Ne távolítsa el a támasztólábakat a mikrohullámú sütő aljáról.
- A levegő bemeneti és kimeneti nyílásainak elzárása károsíthatja a mikrohullámú sütőt.
- Helyezze a mikrohullámú sütőt a lehető legtávolabb a rádióktól és televízióktól. A mikrohullámú sütő működése interferenciát okozhat a rádió és a televízió működésével.
- Csatlakoztassa a készüléket a hálózati aljzathoz. Figyelmeztetés: Ne telepítse a mikrohullámú sütőt hőt termelő készülékekre vagy tűzhelyekre. A készülék hőforrások közelébe vagy fölé helyezése károsíthatja azt és érvénytelenítheti a garanciát.

4. MŰKÖDÉS

Gomb / elem	Funkció
Képernyő	Kijelzi az összes főzési időt és teljesítményszintet.
Mikrohullámú 	Állítsa be a mikrohullámú sütő teljesítményszintjét a működéshez



MAGYAR

Kiolvasztás	A fagyasztott élelmiszerek kiolvasztása a kiválasztott súly vagy idő szerint
Óra/Időzítő	Időbeállítás / Visszaszámláló időzítő
Leállítás/Törlés	Jelenlegi főzés szüneteltetése / Jelenlegi művelet törlése / Gyerekzár.
Start/+30 mp	Gyors főzés indítása 30 másodperccel / beállítás megerősítése / működés indítása / 30 másodperc hozzáadása
	Először balra fordulva: közvetlen hozzáférés a gyorsfőzéshez. Először jobbra fordulva: automatikus menüválasztás. A paramétereket is beállítja (idő, teljesítmény, súly, automatikus menü).

4.1. Óra beállítása

Miután csatlakoztatta a mikrohullámú sütőt a hálózathoz, a kijelzőn 0:00 jelenik meg, sípoló hang hallatszik, és a mikrohullámú sütő készenléti üzemmódba lép.

1. Nyomja meg egyszer az Óra/Időzítő gombot, és a 00:00 jelenik meg.
2. Forgassa el a tárcsát az órák beállításához.
3. Nyomja meg az Óra/Időzítő gombot a megerősítéshez.
4. A percek beállításához forgassa el a gombot.
5. Nyomja meg az Óra/Időzítő gombot a megerősítéshez. Az óra beállítása megtörtént.

Megjegyzések:

Az óra 24 órás formátumot használ. Ha az óra nincs beállítva, akkor nem fog működni, amikor az eszköz csatlakoztatva van. Az óra visszaállításához ismételje meg az 1–5. lépéseket.

4.2. A konyhai időzítő beállítása

1. Nyomja meg kétszer az Óra/Időzítő gombot, és a 00:00 jelenik meg.
 2. A kívánt idő beállításához forgassa el a gombot (maximum 95:00).
 3. Nyomja meg a Start/+30 mp gombot a megerősítéshez. Az időzítő elkezdi visszaszámlálni.
- Megjegyzés: A konyhai időzítő egy időzítő (visszaszámláló).

4.3. Mikrohullámú főzés

1. Nyomja meg egyszer a Mikrohullám gombot, és a P100 fog megjelenni.
2. Nyomja meg ismételten a Mikrohullámú sütő gombot, vagy forgassa el a gombot a teljesítményszint kiválasztásához (P100/P80/P50/P30/P10).



MAGYAR

3. Nyomja meg a Start/+30 mp gombot a megerősítéshez.
4. A gomb elforgatásával állítsa be a sütési időt (maximum 95:00).
5. A főzés megkezdéséhez nyomja meg a Start/+30 mp gombot.

Elérhető teljesítményszintek (5 szint)

Hatalom	100%	80%	50%	30%	10%
Képernyő	100. oldal	80. oldal	50. oldal	30. oldal	10. oldal

4.4. Gyors főzés

1. Készenléti módban nyomja meg egyszer a Start/+30 mp gombot a 100%-os teljesítményen történő 30 másodperces főzési időhöz. Minden megnyomás 30 másodperccel hosszabbítja meg az időt. Maximális idő: 95:00.
2. Készenléti üzemmódban először fordítsa el a gombot balra a főzési idő 100%-os teljesítményen történő beállításához. A gomb folyamatos forgatásával állítsa be az időt. Nyomja meg a Start/+30 mp gombot a kezdéshez.

Megjegyzés: Mikrohullámú sütőben történő főzés és idő szerinti kiolvasztás közben a Start/+30 mp. gomb megnyomásával vagy a gomb elforgatásával módosítható a főzési idő (kivéve a súly szerinti kiolvasztás és az automatikus menü esetén).

4.5. Tömeg szerint felolvasztva

1. Nyomja meg egyszer a Kiolvasztás gombot, és a képernyőn a dEF1 felirat jelenik meg.
2. A gomb forgatásával állítsa be az étel súlyát (tartomány: 100 és 2000 g között).
3. A kiolvasztás megkezdéséhez nyomja meg a Start/+30 mp gombot.

Megjegyzés: Kiolvasztás közben egy sípoló hang fog hallani, amely emlékezteti Önt az étel megfordítására. Ha nem tesz semmit, a mikrohullámú sütő tovább működik.

4.6. Kiolvasztás idő szerint

1. Nyomja meg kétszer a Kiolvasztás gombot, és a képernyőn a dEF2 felirat jelenik meg.
2. A kiolvasztás idejét a tekerőgomb elforgatásával állíthatja be (maximum 95:00).
3. Nyomja meg a Start/+30 mp gombot az indításhoz.

Megjegyzések:

Az alapértelmezett teljesítménybeállítás P30, és nem módosítható. Kiolvasztás közben egy sípoló hang figyelmezteti Önt, hogy fordítsa meg az ételt. Ha nem tesz semmit, a mikrohullámú sütő tovább működik.



MAGYAR

4.7. Többlépcsős főzés

Osztályzatok:

1. Többlépcsős főzés esetén két fokozat állítható be.
2. Ha beállítja a leolvasztás funkciót, az az első szakaszban automatikusan lefut.
3. A gyorsfőzés és az automatikus menü nem állítható be szakasszként.

Példa: Olvassz fel 500 g-ot, majd főzd 80%-os hőfokon 7 perccig.

1. Nyomja meg egyszer a Kiolvasztás gombot, és a dEF1 felirat jelenik meg.
2. A súly 500 g-ra állításához forgassa el a gombot.
3. Nyomja meg egyszer a Mikrohullám gombot, és a P100 fog megjelenni.
4. A gomb forgatásával állítsa be a teljesítményt P80-ra.
5. Nyomja meg a Start/+30 mp gombot a teljesítmény megerősítéséhez.
6. Forgassa el a tárcsát, hogy az időt 7 percre állítsa.
7. Nyomja meg a Start/+30 mp gombot az indításhoz.

4.8. Gyerekzár

Ez a funkció letiltja a gombokat, hogy megakadályozza a gyermek véletlenül bekapcsolását a mikrohullámú sütőben.

A zár aktiválásához:

Készletléti módban tartsa lenyomva a Stop/Törlés gombot 3 másodpercig. Egy sípoló hang hallatszik, és megjelenik a zár ikon

A zár feloldásához:

Aktivált zár mellett tartsa lenyomva a Stop/Törlés gombot 3 másodpercig. Egy sípoló hang hallatszik.

4.9. Automatikus menü

Készletléti módban először fordítsa el a gombot jobbra, mire az A-1 jelzés jelenik meg.

1. A menü kiválasztásához forgassa tovább a tárcsát (8 automatikus menü van).
2. Nyomja meg a Start/+30 mp gombot a megerősítéshez.
3. A gomb elforgatásával állítsa be az étel súlyát.
4. A főzés megkezdéséhez nyomja meg a Start/+30 mp gombot.

Automatikus menütábla:

MENÜ	SÚLY	KIJELZŐ	HATALOM
A-1 Automatikus újramelegítés	200 g / 400 g / 600 g	200 / 400 / 600	100. oldal



MAGYAR

A-2 ital	1 csésze (120 ml) / 2 csésze (240 ml) / 3 csésze (360 ml)	1 / 2 / 3	100. oldal
A-3 Zöldség	200 g / 300 g / 400 g	200 / 300 / 400	100. oldal
A-4 Pattogatott kukorica	50 g / 100 g	50 / 100	100. oldal
A-5 Hal	250 g / 350 g / 450 g	250 / 350 / 450	80. oldal
A-6 Burgonya	200 g / 400 g / 600 g	200 / 400 / 600	100. oldal
A-7 Hús	250 g / 350 g / 450 g	250 / 350 / 450	100. oldal
A-8 Tészta	50 g (450 g hideg vízzel) / 100 g (800 g hideg vízzel)	50 / 100	80. oldal

4.10. Lekérdező függvény

1. Ha az óra be van állítva, a Clock/Timer (Óra/Időzítő) gomb megnyomásával főzés közben 3 másodpercig látható az aktuális idő.
2. Mikrohullámú sütőben való főzés közben nyomja meg a Mikrohullám gombot a teljesítményszint ellenőrzéséhez; az 3 másodpercig látható a kijelzőn.

5. TIPPEK

- Óvatosan helyezze el az ételt: a legvastagabb részeket a forgótányér széle felé helyezze. Próbálja meg elkerülni az ételek átfedését.
- Figyelje a főzési időt: kezdje a lehető legrövidebb ideig főzni az ételt, és szükség szerint növelje az időt. Az étel túlmelegítése füstölést vagy égést okozhat.
- Főzés közben fedje le az ételt: a letakarás megakadályozza a kifröccsenést, és egyenletesebben sültyi át.
- A főzési folyamat során egyszer fordítsa meg vagy keverje meg az ételt.
- Tartsa be az előmelegítési időt: ne lépje túl az egyes élelmiszerek címkéjén feltüntetett időt.
- A hűtőben lévő vagy keményre főtt tojásokat nem szabad mikrohullámú sütőben melegíteni, mivel ezek még főzés után is felrobbanhatnak.



MAGYAR

- A kemény héjú ételeket, például a burgonyát, a tököt, az almát vagy a gesztenyét, főzés előtt enyhén szurkálja meg.
- Fontos, hogy kompatibilis anyagokat és edényeket használjunk, amelyek biztonságosan használhatók mikrohullámú sütőben.

Hogyan azonosítsuk a mikrohullámú sütőben használható üveget

- Keresse a szimbólumot: Egy hullámos ikon vagy egy kis mikrohullámú sütő az edény alján.
- szikrát okozhatnak .

Üvegtartály azonosítására szolgáló teszt

1. Töltsön meg egy mikrohullámú sütőben használható edényt egy csésze hideg vízzel (250 ml) a szóban forgó edénnyel együtt.
2. Egy percre melegítse maximális teljesítményen.
3. Érintse meg az edényt. Ha forró, az azt jelenti, hogy nem alkalmas mikrohullámú sütőben való használatra.
4. Ne működtesse a készüléket 1 percnél tovább.

Tartály anyaga	Alkalmas	Figyelmeztetések
Pirítólap	Igen	Kövesse a gyártó utasításait. A pirítólap aljának legalább 5 mm-rel az alja felett kell lennie. A nem megfelelő használat károsíthatja az alapot.
Cserépedény	Igen	Kizárólag mikrohullámú sütőben használható. Kövesse a gyártó utasításait. Ne használjon repedt vagy csorba edényeket.
Üvegek	Igen	Mindig vegye le a fedelet. Csak ételek enyhe melegítésére használja őket. A legtöbb üvegcancsó nem hőálló és eltörhet.
Üveg evőeszközök	Igen	Hőálló üvegedények, amelyek mikrohullámú sütőben is használhatók. Kérjük, győződjön meg arról, hogy nincsenek fém díszítőelemek. Ne használjon repedt vagy csorba lemezeket vagy anyagokat.
Mikrohullámú sütőben használható főzőzacskók.	Igen	Kövesse a gyártó utasításait. Ne használjon fém rögzítőket. Készítsen apró bevágásokat, hogy a gőz távozhasson.



MAGYAR

konyhai papír	Igen	Használja étel letakarására újramelegítéskor és a zsír felszívására. Rövid ideig tartó főzéshez vagy melegítéshez felügyelet mellett használja.
Sütőpapír	Igen	Használj letakarásra és a fröccsenés megakadályozására, vagy gőzöléshez.
Műanyag	Igen	Csak mikrohullámú sütőben használható. Kövesse a gyártó utasításait. Fel kell tüntetni rajta a „Mikrohullámú sütőben használható” feliratot. Egyes műanyag edények meglágyulnak, ha az ételt bennük melegítik. A főzőzacskókat és a lezárt műanyag zacskókat enyhén el kell vágni vagy ki kell lyukasztani, ha a terméken ez szerepel.
Műanyag fólia	Igen	Kizárólag mikrohullámú sütőben használható. Használja az ételek letakarására és a nedvesség megőrzésére. Ne engedje, hogy a műanyag fólia érintkezzen az étellel.
hőmérők	Igen	Csak mikrohullámú sütőben használható (hús- és édesség hőmérővel).
Alumínium tálca	Nem	Vetemedhet. Tegye át az ételt egy mikrohullámú sütőben használható tányérra vagy edénybe.
Kartondoboz fém fogantyúval	Nem	Vetemedhet. Tegye át az ételt egy mikrohullámú sütőben használható tányérra vagy edénybe.
Fémeszközök vagy díszítő fémelemekkel ellátott eszközök	Nem	A fém elterelheti az ételnek szánt energiát. A fém szegély elektromos ívet okozhat.
Fém drótzárak	Nem	Vetemedhet. Tegye át az ételt egy mikrohullámú sütőben használható tányérra vagy edénybe.
Papírzacskók	Nem	Lángot okozhatnak a mikrohullámú sütőben.
Műanyag hab	Nem	A műanyag hab megolvadhat és beszennyezheti a benne lévő folyadékot, ha magas hőmérsékletnek van kitéve.
Faipari	Nem	A fa kiszáradhat a mikrohullámú sütőben és eltörhet, vagy repedés.



MAGYAR

Megjegyzés: Ha kétségei vannak az anyag alkalmasságával kapcsolatban, ne használja, hogy elkerülje a baleseteket vagy a káros anyagok kibocsátását.

6. TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Győződjön meg róla, hogy a készüléket leválasztotta az áramforrásról.

1. Használat után enyhén nedves ruhával tisztítsa meg a mikrohullámú sütő belsejét.
2. A tartozékokat a szokásos módon szappanos vízzel tisztítsa.
3. Az ajtókeretet és a tömítést, valamint a szomszédos részeket szennyezettség esetén nedves ruhával gondosan meg kell tisztítani.
4. Ne használjon durva tisztítószereket vagy éles fémkaparókat a mikrohullámú sütő ajtajának üvegének tisztításához, mivel ezek megkarcolhatják a felületet és az üveg törését okozhatják.
5. Tisztítási tipp: A főtt étellel érintkezésbe kerülő belső falak tisztításának megkönnyítése érdekében tegyen egy fél citromot egy tálba, adjon hozzá 300 ml (1/2 pint) vizet, és melegítse 100%-os teljesítményen 10 percig. Törölje tisztára a mikrohullámú sütőt puha, száraz ruhával.

7. PROBLÉMA MEGOLDÁS

Minden elektromos készülék meghibásodhat. Ez nem feltétlenül jelenti azt, hogy a készülék hibás. Ezért a táblázatok segítségével próbálja meg saját maga megoldani a problémát. A vevőszolgálat felhívása előtt olvassa el a hibaelhárítási információkat. Ez segít elkerülni a szükségtelen javítási költségeket. Ha nem tudja saját maga megoldani a problémát, forduljon a legközelebbi hivatalos szervizközponthoz.

A szakszerűtlen javítások veszélyesek. A készülék javítását csak szakképzett szakember végezheti. Ha a készülék hibás, kérjük, hívja az ügyfélszolgálatot. Soha ne próbálja meg saját maga megjavítani a hibás készüléket, vagy azt, amelyről úgy gondolja, hogy hibás.



MAGYAR

Probléma	Lehetséges ok	Lehetséges megoldás
Nem működik	A tápkábel nincs megfelelően csatlakoztatva.	Húzd ki, majd 10 másodperc múlva dugd vissza
	Áramszünet volt	Ellenőrizd, hogy a konyhában vagy más készülékekben megfelelően működik-e az elektromos hálózat.
	Az ajtó nincs teljesen bezárva.	Ellenőrizze, hogy nem szorult-e ételmaradék vagy idegen anyag az ajtóba, és győződjön meg arról, hogy az ajtó megfelelően be van-e zárva.
Nem melegszik fel	Az ajtó nincs rendesen bezárva.	Győződjön meg arról, hogy az ajtó megfelelően be van zárva



MAGYAR

Nem olvad ki rendesen.	A mikrohullámú sütő teljesítménye a legalacsonyabb fokozatra van állítva. Az étel a szokásosnál hidegebb.	-
	Kerülendő anyagokat használtak	Kizárólag mikrohullámú sütőben használható edényeket használjon.
	A főzési idő és a teljesítményszint nem megfelelő.	Használja a megfelelő főzési időt és teljesítményszintet.
	Az ételt nem forgatják meg vagy keverik meg.	Fordítsa meg vagy keverje meg az ételt.
Egyenetlenül átsült étel, vagy Nem kellően átsütött ételek	A mikrohullámú sütő teljesítménye alacsonyabb szintre van állítva.	-
	Kerülendő anyagokat használtak	Kizárólag mikrohullámú sütőben használható edényeket használjon.
	Az étel nem olvad ki teljesen	Teljesen olvassza ki az ételt.
	A főzési idő és a teljesítményszint nem megfelelő.	Használja a megfelelő főzési időt és teljesítményszintet.
	Az ételt nem forgatják meg vagy keverik meg.	Főzés közben időnként forgassa meg vagy keverje meg az ételt.



MAGYAR

Túlfőtt étel	A mikrohullámú sütő teljesítménye magasabb fokozatra van állítva. A sütési idő és a teljesítményszint nem megfelelő.	Használja a megfelelő főzési időt és teljesítményszintet.
A mikrohullámú sütő szikrákat és elektromos íveket hoz létre.	Kerülendő anyagokat használtak	Kizárólag mikrohullámú sütőben használható edényeket használjon.
	A mikrohullámú sütő étel nélkül is működik.	Tilos étel nélkül bekapcsolni a mikrohullámú sütőt. Nagyon veszélyes.
	A kiömlött étel maradványai az üregben maradnak.	Tisztítsa meg a sütő üregét egy nedves törölkendővel.

8. MŰSZAKI ADATOK

Termék: Proclean síkágyas inverter Pro fehér / Proclean síkágyas inverter Pro fekete / Proclean síkágyas inverter Pro ezüst

Termékazonosító: A01_EU01_123711, A01_EU01_123712, A01_EU01_123713

Feszültség: 220-240 V

Frekvencia: 50 Hz

Mikrohullámú sütő teljesítményfelvétele: 1020 W

Teljesítmény: 700 W

Űrtartalom: 20 liter

A készülék készenléti üzemmódban 0,8 W energiát fogyaszt.

Az az időszak, amely után a készülék automatikusan készenléti üzemmódba lép, 20 perc.

A műszaki adatok előzetes értesítés nélkül változhatnak a termék minőségének javítása érdekében.

Kínában készült | Spanyolországban tervezték



MAGYAR

9. ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK ÚJRAHASZNOSÍTÁSA



Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a vonatkozó előírásoknak megfelelően a terméket és/vagy az akkumulátort a háztartási hulladéktól elkülönítve kell ártalmatlanítani. Amikor a termék eléri hasznos élettartama végét, el kell távolítani az akkumulátorokat, és el kell vinni azokat a helyi hatóságok által kijelölt gyűjtőhelyre.

Az elektromos és elektronikus berendezések és/vagy a hozzájuk tartozó elemek ártalmatlanításának legmegfelelőbb módjával kapcsolatos részletes információkért a fogyasztónak a helyi hatóságokhoz kell fordulnia.

A nemzeti csomagolás-újrahasznosítási rendszerekről és azok jelöléséről weboldalunkon talál információkat.

A fenti irányelvek betartása segít megvédeni a környezetet.

10. GARANCIA ÉS SAT

A Cecotec a vonatkozó szabályozásokban meghatározott feltételeknek és határidőknek megfelelően válaszol a végfelhasználónak vagy a fogyasztónak a termék kiszállításának időpontjában fennálló bármilyen nem megfelelőség esetén.

Javasoljuk, hogy a javításokat szakképzett személyzet végezze.

Ha problémát észlel a termékkel kapcsolatban, vagy bármilyen kérdése van, kérjük, vegye fel a kapcsolatot a Cecotec hivatalos műszaki támogatási szolgálatával a +34 96 321 07 28 telefonszámon.

11. SZERZŐI JOG



A jelen kézikönyvben található szövegekhez fűződő szellemi tulajdonjogok a CECOTEC INNOVACIONES, SL tulajdonát képezik. Minden jog fenntartva. A kiadvány tartalma a CECOTEC INNOVACIONES, SL előzetes írásbeli engedélye nélkül tilos egészben vagy részben reprodukálni, adatrögzítő rendszerben tárolni, továbbítani vagy terjeszteni semmilyen módon (elektronikus, mechanikus, fénymásolás, rögzítés vagy hasonló).

12. EGYSZERŰSÍTETT EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A Cecotec Innovaciones ezennel kijelenti, hogy ez a termék megfelel az alkalmazandó Európai Uniói előírások alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. Ezt a terméket a szükséges biztonsági és minőségi szabványoknak megfelelően tervezték, gyártották és tesztelték. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő webcímen található: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

الأجزاء والمكونات

الشكل ١

- A. قفل أمان
- B. نافذة
- C. باب
- D. داخل
- E. لوحة التحكم

الشكل ٢. لوحة التحكم.

- ١. إعادة التسخين التلقائي
- ٢. الخضراوات
- ٣. سمكة
- ٤. لحمة
- ٥. مشروبات.
- ٦. الفشار
- ٧. البطاطس
- ٨. لصق
- a. الميكروويف
- b. إزالة الجليد
- c. ساعة / مؤقت
- d. إيقاف/حذف
- e. ابدأ/ + ٣٠ ثانية.

ملاحظة: الرسومات في هذا الدليل هي تمثيلات تخطيطية وقد لا تتطابق تمامًا مع رسومات المنتج.

2. قبل الاستخدام

- يأتي هذا الميكروويف في عبوة مصممة لحمايته أثناء النقل. أخرج الميكروويف من علبته وأزل جميع مواد التغليف. يمكنك تخزين العلبة الأصلية ومواد التغليف الأخرى في مكان آمن لمنع تلف الميكروويف في حال احتجت إلى نقله مستقبلاً. إذا كنت ترغب في التخلص من العبوة الأصلية، فتأكد من إعادة تدوير جميع محتوياتها بشكل صحيح.
- يرجى التأكد من وجود جميع الأجزاء والمكونات وأنها بحالة جيدة. في حال وجود أي نقص أو تلف، يرجى الاتصال بخدمة الدعم الفني الرسمية لشركة سيكونيك على الفور .
- نظف الجزء الداخلي من الميكروويف جيداً بالماء الساخن والمنظف وإسفنجة غير كاشطة.
- استخدم قطعة قماش مبللة لتنظيف الجزء الخارجي وجففه.

تحذير

لا تقم بإزالة صفيحة الميكا التي تحمي المغنطرون داخل التجويف



يبرع

محتويات العلبة:

- الميكروويف
- دليل التعليمات هذا

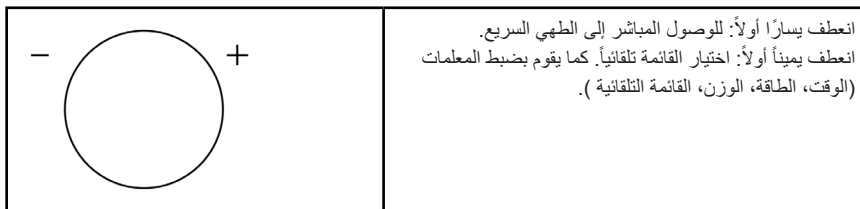
لا تقم بإزالة الرقم التسلسلي من المنتج، وذلك للحفاظ على إمكانية تتبع معدتك بشكل صحيح في حالة طلب المساعدة.

3. التركيب

- ضع الجهاز على سطح مستوي وثابت وجاف، بعيدًا عن أي مواد أكالة أو حرارة أو رطوبة مثل الماء أو مواقد الغاز.
- يجب ألا يقل ارتفاع التركيب عن ٨٥ مم.
- يجب وضع الجزء الخلفي من الجهاز على الحائط.
- اترك مساحة خالية لا تقل عن ٣٠ سم فوق الميكروويف، و ٢٠ سم بين الميكروويف والجدران المجاورة.
- لا تقم بإزالة أرجل الدعم من أسفل الميكروويف.
- قد يؤدي سد فتحات دخول وخروج الهواء إلى تلف الميكروويف.
- ضع الميكروويف بعيدًا قدر الإمكان عن أجهزة الراديو والتلفزيون. قد يتسبب تشغيل الميكروويف في حدوث تداخل مع الراديو والتلفزيون.
- قم بتوصيل الجهاز بأخذ كهربائي. تحذير: لا تقم بتركيب الميكروويف على أجهزة توليد الحرارة أو على أسطح المواقد. قد يؤدي تركيب الجهاز بالقرب من مصادر الحرارة أو عليها إلى تلفه وإلغاء الضمان.

4. التشغيل

وظيفة	زر / عنصر
يعرض جميع أوقات الطهي ومستويات الطاقة.	شاشة
اضبط مستوى الطاقة لتشغيل الميكروويف	الميكروويف
قم بإذابة الطعام المجمد وفقًا للوزن أو الوقت المحدد	إزالة الجليد
ضبط الوقت / مؤقت العد التنازلي	ساعة/مؤقت
إيقاف الطهي الحالي مؤقتًا / إلغاء العملية الحالية / قفل أمان الأطفال.	إيقاف/حذف
يبدأ الطهي السريع خلال ٣٠ ثانية / يؤكد الإعداد / يبدأ التشغيل / يضيف ٣٠ ثانية	إبدأ/٣٠ ثانية



4.1 ضبط الساعة

بعد توصيل الميكروويف بمصدر الطاقة، ستظهر على الشاشة ٠٠:٠٠، وسيصدر صوت تنبيه، سيدخل الميكروويف في وضع الاستعداد.

1. اضغط على زر الساعة/المؤقت مرة واحدة وسيتم عرض ٠٠:٠٠.
 2. أدر القرص لضبط الساعات.
 3. اضغط على زر الساعة/المؤقت للتأكيد.
 4. أدر المقيض لضبط الدقائق.
 5. اضغط على زر الساعة/المؤقت للتأكيد. تم ضبط الساعة الآن.
- ملاحظات:
- تعمل الساعة بنظام الـ ٢٤ ساعة. إذا لم يتم ضبط الساعة، فلن تعمل عند توصيل الجهاز. لإعادة ضبط الساعة، كرر الخطوات من ١ إلى ٥.

4.2 ضبط مؤقت المطبخ

1. اضغط على زر الساعة/المؤقت مرتين وسيتم عرض ٠٠:٠٠.
 2. قم بتدوير المقيض لضبط الوقت المطلوب (بعد أقصى ٩٥:٠٠).
 3. اضغط على زر البدء/٣٠+ ثانية للتأكيد. سيبدأ المؤقت بالعد التنازلي.
- ملاحظة: مؤقت المطبخ هو مؤقت (عد تنازلي).

4.3 الطهي في الميكروويف

1. اضغط على زر الميكروويف مرة واحدة وسيتم عرض P١٠٠.
 2. اضغط على زر الميكروويف بشكل متكرر أو أدر المقيض لتحديد مستوى الطاقة (P١٠٠/P٨٠/P٥٠/P٣٠/P١٠).
 3. اضغط على زر البدء/٣٠+ ثانية للتأكيد.
 4. قم بتدوير المقيض لضبط وقت الطهي (بعد أقصى ٩٥:٠٠).
 5. اضغط على زر البدء/٣٠+ ثانية لبدء الطهي.
- مستويات الطاقة المتاحة (٥ مستويات)

قوة	100%	80%	50%	30%	10%
شاشة	100 بيزو	P80	P50	ص٣٠	الصفحة ١٠

4.4 الطهي السريع

1. في وضع الاستعداد، اضغط على زر البدء/٣٠+ ثانية مرة واحدة للطهي بكامل الطاقة لمدة ٣٠ ثانية. كل ضغطه تضيف ٣٠ ثانية. الحد الأقصى للوقت: ٩٥ دقيقة.
2. في وضع الاستعداد، أدر المقيض أولاً إلى اليسار لضبط وقت الطهي عند طاقة ١٠٠٪. استمر في تدوير المقيض لضبط الوقت.



يبرع

اضغط على زر البدء/30+ ثانية للبدء .
ملاحظة: أثناء الطهي في الميكروويف وإذابة التجميد حسب الوقت، قد يؤدي الضغط على زر البدء / 30+ ثانية أو تدوير المقيض إلى تغيير وقت الطهي (باستثناء إذابة التجميد حسب الوزن والقائمة التلقائية).

4.5. تم إذابة الثلج حسب الوزن

1. اضغط على زر إزالة الجليد مرة واحدة وستعرض الشاشة DEF1.
 2. قم بتدوير المقيض لضبط وزن الطعام (النطاق: من 100 إلى 2000 غرام).
 3. اضغط على زر البدء/30+ ثانية لبدء عملية إزالة الجليد.
- ملاحظة: سيصدر صوت تنبيه لتذكيرك بتقليب الطعام أثناء عملية إذابة التجميد. إذا لم تقم بذلك، فسيستمر الميكروويف في العمل.

4.6. إزالة الجليد حسب الوقت

1. اضغط على زر إزالة الجليد مرتين وستظهر على الشاشة DEF2.
 2. قم بتدوير القرص لضبط وقت إزالة الصقيع (بحد أقصى 90:00).
 3. اضغط على زر البدء/30+ ثانية للبدء.
- ملاحظات:
إعداد الطاقة الافتراضي هو P30 ولا يمكن تغييره. سيصدر صوت تنبيه لتذكيرك بتقليب الطعام أثناء عملية إذابة التجميد. إذا لم تتخذ أي إجراء، فسيستمر الميكروويف في العمل.

4.7. الطهي متعدد المراحل

الدرجات:

1. يمكن تعديل مرحلتين في الطهي متعدد المراحل.
2. إذا قمت بضبط وظيفة إزالة الصقيع، فسوف تعمل تلقائيًا في المرحلة الأولى.
3. لا يمكن ضبط الطهي السريع والقائمة التلقائية كإحدى المراحل.

مثال: قم بإذابة 500 غرام ثم اطبخها حتى تصل إلى 80٪ لمدة 7 دقائق.

1. اضغط على زر إزالة الجليد مرة واحدة وسيتم عرض DEF1.
2. أدر المقيض لضبط الوزن على 500 غرام.
3. اضغط على زر الميكروويف مرة واحدة وسيتم عرض P100.
4. أدر المقيض لضبط الطاقة على P80.
5. اضغط على زر التشغيل/30+ ثانية لتأكيد التشغيل.
6. أدر القرص لضبط الوقت على 7 دقائق.
7. اضغط على زر البدء/30+ ثانية للبدء.

4.8. قفل أمان الأطفال

تعمل هذه الوظيفة على تعطيل الأزرار لمنع الطفل من تشغيل الميكروويف عن طريق الخطأ.
لتفعيل القفل:
في وضع الاستعداد، اضغط مع الاستمرار على زر الإيقاف/الحذف لمدة 3 ثوان. سيصدر صوت تنبيه وسيظهر رمز القفل [] في الشاشة.

لإلغاء تفعيل القفل:

مع تفعيل القفل، اضغط مع الاستمرار على زر الإيقاف/المسح لمدة ٣ ثوانٍ. سيصدر صوت تنبيه.

4.9. القائمة التلقائية

في وضع الاستعداد، قم أولاً بتدوير المقبض إلى اليمين وسيتم عرض A-١.

1. استمر في تدوير القرص لاختيار القائمة (هناك ٨ قوائم تلقائية).
2. اضغط على زر البدء/٣٠ ثانية للتأكيد.
3. أدر المقبض لضبط وزن الطعام.
4. اضغط على زر البدء/٣٠ ثانية لبدء الطهي.

قائمة الطعام التلقائية:

قوة	عرض	وزن	قائمة طعام
100 بيزو	200 / 400 / 600	200 غ / 400 غ / 600 غ	إعادة التسخين التلقائي A-١
100 بيزو	1 / 2 / 3	كوب واحد (١٢٠ مل) / كوبان (٢٤٠ مل) / ٣ أكواب (٣٦٠ مل)	مشروب A-٢
100 بيزو	200 / 300 / 400	200 غ / 300 غ / 400 غ	خضروات A-٣
100 بيزو	50 / 100	50 غ / 100 غ	فشار A-٤
P80	250 / 350 / 450	250 غ / 350 غ / 450 غ	سمكة A-٥
100 بيزو	200 / 400 / 600	200 غ / 400 غ / 600 غ	بطاطس A-٦
100 بيزو	250 / 350 / 450	250 غ / 350 غ / 450 غ	لحم A-٧
P80	50 / 100	50 غرام (مع 450 غرام من الماء البارد) / 100 غرام (مع 800 غرام من الماء البارد)	معكرونة A-٨

4.10. دالة الاستعلام

1. إذا تم ضبط الساعة، فإن الضغط على زر الساعة/الموقت أثناء الطهي سيعرض الوقت الحالي لمدة ٣ ثوانٍ.
2. أثناء الطهي في الميكروويف، اضغط على زر الميكروويف للتحقق من مستوى الطاقة؛ سيتم عرضه لمدة ٣ ثوانٍ.

5. نصائح

- ضع الطعام بعناية: ضع الأجزاء الأكثر سمكاً من الطعام باتجاه حافة القرص الدوار. حاول تجنب تداخل الطعام.
- راقب وقت الطهي: ابدأ بطهي الطعام لأقصر وقت ممكن، ثم أضف المزيد من الوقت حسب الحاجة. قد يؤدي تسخين الطعام أكثر من اللازم إلى احتراقه أو خروج الدخان منه.
- قم بتغطية الطعام أثناء الطهي: تغطية الطعام تمنع تناثر الطعام وتساعد على طهيها بشكل متساوٍ.
- قم بتقليب الطعام مرة واحدة أثناء عملية الطهي.
- التزم بوقت التسخين المسبق: لا تتجاوز الوقت المحدد على ملصق كل صنف غذائي.
- لا ينبغي تسخين البيض بقشره أو البيض المسلوق في الميكروويف؛ فقد ينفجر حتى بعد طهيها.



يبرع

- قم بتقريب الأطعمة ذات القشرة الصلبة مثل البطاطس واليقطين والتفاح أو الكستناء برفق قبل طهيها.
- من المهم استخدام مواد وأوعية متوافقة وآمنة للاستخدام في الميكروويف.

كيفية التعرف على الزجاج الآمن للاستخدام في الميكروويف

- ابحث عن الرمز: أيقونة بها أمواج أو ميكروويف صغير في قاعدة الحاوية.
- ممنوع استخدام الخزاف المعدينية: تجنب استخدام أي بريق ذهبي أو فضي أو تصميمات تحتوي على الرصاص/الكاديوم، لأنها قد تسبب شرارات.

اختبار لتحديد نوع الوعاء الزجاجي

١. املا وعاءاً آمناً للاستخدام في الميكروويف بكوب واحد من الماء البارد (٢٥٠ مل) بالإضافة إلى الوعاء المعني.
٢. سخن لمدة دقيقة واحدة على أعلى درجة حرارة.
٣. المس الوعاء. إذا كان ساخناً، فهذا يعني أنه غير مناسب للاستخدام في الميكروويف.
٤. لا تقم بتشغيل الجهاز لأكثر من دقيقة واحدة.

تحذيرات	مناسب	مادة الحاوية
اتبع تعليمات الشركة المصنعة. يجب أن تكون قاعدة صينية التحمير أعلى من القاعدة بمقدار ٥ سم على الأقل. قد يؤدي الاستخدام غير الصحيح إلى تلف القاعدة.	نعم	طبق براوننج
أمن للاستخدام في الميكروويف فقط. اتبع تعليمات الشركة المصنعة. لا تستخدم أطباقاً متشققة أو مكسورة.	نعم	أدوات المائدة
انزع الغطاء دائماً. استخدمها فقط لتسخين الطعام برفق. معظم الأباريق الزجاجية غير مقاومة للحرارة وقد تنكسر.	نعم	مرطبات زجاجية
أدوات مائدة زجاجية مقاومة للحرارة وآمنة للاستخدام في الميكروويف. يرجى التأكد من خلوها من أي عناصر معدنية زخرفية. لا تستخدم الألواح أو المواد المتشققة أو المكسورة.	نعم	أدوات مائدة زجاجية
اتبع تعليمات الشركة المصنعة. لا تستخدم أدوات تثبيت معدنية. قم بعمل شقوق صغيرة للسماح للبخار بالخروج.	نعم	أكياس طهي الميكروويف.
استخدمه لتغطية الطعام عند إعادة تسخينه ولا متصاص الدهون. استخدمه تحت إشراف عند طهي الطعام أو تسخينه لفترات قصيرة.	نعم	ورق المطبخ
استخدمه لتغطية ومنع تثار السوائل، أو للطهي بالبخار.	نعم	ورق الخبز
للاستخدام في الميكروويف فقط. اتبع تعليمات الشركة المصنعة. يجب أن يكون المنتج مصنفاً على أنه "آمن للاستخدام في الميكروويف". قد تصبح بعض العبوات البلاستيكية لينة عند تسخين الطعام بداخلها. يجب قص أو ثقب أكياس الغلي والأكياس البلاستيكية المغلقة قليلاً إذا كان ذلك مشاراً إليه على المنتج.	نعم	البلاستيك

أمن للاستخدام في الميكروويف فقط. يُستخدم لتغطية الطعام والحفاظ على رطوبته. تجنب ملامسة الغلاف البلاستيكي للطعام.	نعم	غلاف بلاستيكي
للاستخدام في الميكروويف فقط (مقياس حرارة اللحوم والحلوى).	نعم	موازين الحرارة
قد يتشوه. انقل الطعام إلى طبق أو وعاء آمن للاستخدام في الميكروويف.	لا	صينية ألومنيوم
قد يتشوه. انقل الطعام إلى طبق أو وعاء آمن للاستخدام في الميكروويف.	لا	صندوق كرتوني بمقبض معدني
يحول المعدن الطاقة المخصصة للطعام. وقد يتسبب الشريط المعدني في حدوث شرارة كهربائية.	لا	أدوات معدنية أو أدوات مزينة بعناصر معدنية
قد يتشوه. انقل الطعام إلى طبق أو وعاء آمن للاستخدام في الميكروويف.	لا	مشابك الأسلاك المعدنية
قد تتسبب في نشوب حرائق داخل الميكروويف.	لا	أكياس ورقية
قد تذيب رغوة البلاستيك وتلوث السائل الموجود بالداخل عند تعرضها لدرجات حرارة عالية.	لا	رغوة بلاستيكية
قد يجف الخشب داخل الميكروويف وينكسر. أو يتشقق.	لا	خشب

ملاحظة: إذا كانت لديك أي شكوك حول ما إذا كانت المادة مناسبة أم لا، فلا تستخدمها لتجنب الحوادث أو إطلاق مواد ضارة.

6. التنظيف والصيانة

- تأكد من فصل الجهاز عن مصدر الطاقة.
1. نظف الجزء الداخلي من الميكروويف بعد الاستخدام بقطعة قماش مبللة قليلاً.
 2. نظف الملحقات كالمتعاد بالماء والصابون.
 3. يجب تنظيف إطار الباب والختم، بالإضافة إلى الأجزاء المجاورة، بعناية بقطعة قماش مبللة عند اتساخها.
 4. لا تستخدم المنظفات الكاشطة القاسية أو أدوات الكشط المعدنية الحادة لتنظيف زجاج باب الميكروويف، لأنها قد تخدش السطح وتتسبب في كسر الزجاج.
 5. نصيحة للتنظيف: لتسهيل تنظيف جدران التجويف التي قد تلامس الطعام المطبوخ: ضع نصف ليمونة في وعاء، أضف ٣٠٠ مل (نصف لتر) من الماء، وسخنها في الميكروويف على أعلى طاقة لمدة ١٠ دقائق. امسح الميكروويف بقطعة قماش ناعمة وجافة.

7. حل المشكلات

قد تتعطل جميع الأجهزة الكهربائية، ولكن هذا لا يعني بالضرورة وجود عطل فيها. لذا، يُرجى مراجعة الجداول لمعرفة ما إذا كان بإمكانك إصلاح المشكلة بنفسك. اقرأ معلومات استكشاف الأخطاء وإصلاحها قبل الاتصال بخدمة العملاء، فهذا سيساعدك على تجنب تكاليف الإصلاح غير الضرورية. إذا لم تتمكن من حل المشكلة بنفسك، فاتصل بأقرب مركز خدمة معتمد.



يبرع

الإصلاحات غير السليمة خطيرة. يجب أن يقوم فني مؤهل فقط بإصلاح الأجهزة. إذا كان جهازك معطلاً، يُرجى الاتصال بخدمة العملاء. لا تحاول أبداً إصلاح جهاز معطل بنفسك، أو جهاز تشك في أنه معطل.

حل محتمل	السبب المحتمل	مشكلة
افصله عن الكهرباء ثم أعد توصيله بعد ١٠ ثوانٍ	سلك الطاقة غير موصول بشكل صحيح.	لا يعمل
تأكد من أن الكهرباء في مطبخك أو الأجهزة الأخرى تعمل بشكل صحيح.	حدث انقطاع في التيار الكهربائي	
تحقق من وجود بقايا طعام أو مواد غريبة عالقة في الباب وتأكد من إغلاق الباب بشكل صحيح.	الباب ليس مغلقاً تماماً.	
تأكد من إغلاق الباب بشكل صحيح	الباب غير مغلق بشكل صحيح.	لا يسخن
-	تم ضبط طاقة الميكروويف على أدنى مستوى. الطعام أبرد من المعتاد.	لا يذوب الثلج بشكل صحيح.
استخدم فقط أواني طهي آمنة للاستخدام في الميكروويف.	تم استخدام مواد كان ينبغي تجنبها	
استخدم وقت الطهي المناسب ومستوى الطاقة المناسب.	وقت الطهي ومستوى الطاقة غير مناسبين.	
أقلب الطعام أو قلبه.	لا يتم تقليب الطعام أو تحريكه.	

الطعام غير المطبوخ بشكل متساوي أو طعام غير مطبوخ جيداً	يتم ضبط طاقة الميكروويف على مستوى أقل.	-
	تم استخدام مواد كان ينبغي تجنبها	استخدم فقط أواني طهي آمنة للاستخدام في الميكروويف.
	لا يذوب الطعام تماماً	قم بآذابة الطعام تماماً.
	وقت الطهي ومستوى الطاقة غير مناسبين.	استخدم وقت الطهي المناسب ومستوى الطاقة المناسب.
	لا يتم تقليب الطعام أو تحريكه.	قلّب الطعام أو حرّكه من حين لآخر أثناء الطهي.
طعام مطبوخ أكثر من اللازم	تم ضبط طاقة الميكروويف على مستوى عالٍ. وقت الطهي ومستوى الطاقة غير مناسبين.	استخدم وقت الطهي المناسب ومستوى الطاقة المناسب.
يُنتج الميكروويف شرارات وأقواس كهربائية.	تم استخدام مواد كان ينبغي تجنبها	استخدم فقط أواني طهي آمنة للاستخدام في الميكروويف.
	يعمل الميكروويف بدون وجود طعام بداخله.	يُمنع تشغيل الميكروويف بدون وجود طعام بداخله. إنه أمر خطير للغاية.
	تبقى بقايا الطعام المسكوب في التجويف.	نظف التجويف بمنشفة رطبة.

8. المواصفات الفنية

المنتج: Proclean Flatbed Inverter Pro White / Proclean Flatbed Inverter Pro Black / Proclean Flatbed Inverter Pro Silver

رقم المنتج: ١٢٣٧١٣_EU٠١_A٠١، ١٢٣٧١٢_EU٠١_A٠١، ١٢٣٧١١_EU٠١_A٠١

الجهد الكهربائي: ٢٢٠-٢٤٠ فولت

التردد: ٥٠ هرتز

مدخل طاقة الميكروويف: ١٠٢٠ واط

القدرة الناتجة: ٧٠٠ واط

السعة: ٢٠ لترًا

تبلغ الطاقة التي يستهلكها الجهاز في وضع الاستعداد ٠,٨ واط.
الفترة التي بعدها يدخل الجهاز تلقائيًا في وضع الاستعداد هي ٢٠ دقيقة.



يبرع

قد تتغير المواصفات الفنية دون إشعار مسبق لتحسين جودة المنتج.
صُنِعَ في الصين | صُمِّمَ في إسبانيا

9. إعادة تدوير المعدات الكهربائية والإلكترونية

يشير هذا الرمز إلى أنه، وفقًا للوائح المعمول بها، يجب التخلص من المنتج و/أو البطارية بشكل منفصل عن النفايات المنزلية. عند انتهاء عمر هذا المنتج الافتراضي، يجب إزالة البطاريات ونقله إلى نقطة تجميع تحدها السلطات المحلية.

للحصول على معلومات مفصلة حول الطريقة الأنسب للتخلص من المعدات الكهربائية والإلكترونية و/أو البطاريات المقابلة لها، يجب على المستهلك الاتصال بالسلطات المحلية.

يمكنكم العثور على معلومات حول أنظمة إعادة تدوير العبوات الوطنية وعلاماتها على موقعنا الإلكتروني. إن الالتزام بالإرشادات المذكورة أعلاه سيساعد في حماية البيئة.



10. الضمان وSAT

شركة Cecotec مسؤولة الرد على المستخدم النهائي أو المستهلك في حالة عدم المطابقة الموجودة وقت تسليم المنتج وفقًا للشروط والأحكام والمواعيد النهائية التي تحددها اللوائح المعمول بها.

يوصى بأن تتم عمليات الإصلاح بواسطة فنيين متخصصين.

إذا اكتشفت مشكلة في المنتج أو كانت لديك أي أسئلة، فيرجى الاتصال بخدمة الدعم الفني الرسمية لشركة Cecotec عن طريق الاتصال على الرقم +34 96 321 07 28.

11. حقوق النشر

جميع حقوق الملكية الفكرية للنصوص الواردة في هذا الدليل محفوظة لشركة CECOTEC INNOVACIONES, SL. لا يجوز إعادة إنتاج محتوى هذا المنشور، كليًا أو جزئيًا، أو تخزينه في نظام استرجاع المعلومات، أو نقله، أو توزيعه بأي وسيلة (إلكترونية، أو ميكانيكية، أو تصويرية، أو تسجيلية، أو ما شابه) دون الحصول على إذن كتابي مسبق من شركة CECOTEC INNOVACIONES, SL.



12. إعلان المطابقة المبسط للاتحاد الأوروبي

شركة سيكوتيك للابتكارات بموجب هذا أن هذا المنتج يمثل للمتطلبات الأساسية والأحكام الأخرى ذات الصلة في لوائح الاتحاد الأوروبي المعمول بها. وقد صُمِّمَ هذا المنتج وصُنِعَ واختُبِرَ وفقًا لمعايير السلامة والجودة المطلوبة. يمكن الاطلاع على النص الكامل لإعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي على الرابط الإلكتروني التالي: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

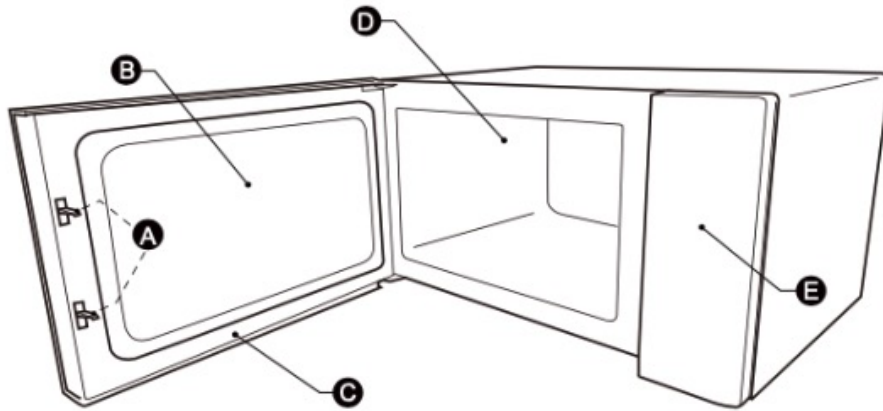


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 1



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 2

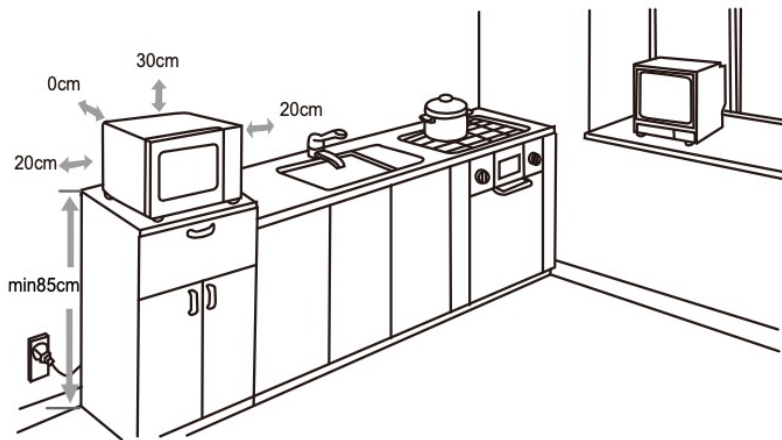


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys.4





www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S. L.
Av. Reyes Católicos, 60
46910, Alfafar (Valencia), Spain

